

GEBRUIKSAANWIJZING

Machine benaming - **alle model varianten** van:

- qdos 20 Pomp
- qdos 30 Pomp
- qdos 60 Pomp
- qdos 120 Pomp
- qdos CWT pomp



Publicatiedatum:vrijdag 16 februari 2024 Publicatieversie:11

ORIGINELE INSTRUCTIES

1 Voorwoord

1.1 Disclaimer

De informatie in dit document wordt geacht juist te zijn. Watson-Marlow kan echter niet aansprakelijk worden gesteld voor fouten in de informatie en behoudt zich het recht voor om specificaties zonder kennisgeving te wijzigen.

Als het product wordt gebruikt op een manier die niet is aangegeven in deze instructies, kan de door de apparatuur geleverde bescherming worden beperkt.

1.2 Vertaling van de originele instructies

Het originele instructieboek is in het Engels geschreven. Versies van dit instructieboek die in een andere taal zijn opgesteld, zijn een vertaling van de originele instructies.

Inhoudsopgave

| 1 | Voorv | Voorwoord | | |
|---|--------|--|----|--|
| | 1.1 | Disclaimer | 2 | |
| | 1.2 | Vertaling van de originele instructies | 2 | |
| 2 | Inleid | ing tot het document | 11 | |
| | 2.1 | Gebruikersgroepen | 12 | |
| | 2.2 | Soorten informatie | 12 | |
| | 2.3 | Terminologie | 13 | |
| | 2.4 | Handelsmerken | 13 | |
| | 2.5 | Acroniemen | 14 | |
| 3 | Inleid | ing: Product | 15 | |
| | 3.1 | Algemene beschrijving | 16 | |
| | 3.2 | Beoogd gebruik | 16 | |
| | 3 | 2.1 Verboden gebruik | 16 | |
| 4 | Veilig | heid | 17 | |
| | 4.1 | Veiligheidssymbolen | 18 | |
| | 4 | .1.1 Instructies voor het vervangen van veiligheidssymbolen | | |
| | 4.2 | Veiligheidssignalen | 18 | |
| | 4 | .2.1 Signalen: Met gevaar voor persoonlijk letsel | 19 | |
| | 4 | .2.2 Signalen: Alleen risico voor schade aan apparatuur of eigendommen | 19 | |
| | 4.3 | Persoonlijke beschermingsmiddelen (PMB) | 20 | |
| 5 | Produ | ctoverzicht | | |
| | 5.1 | Pompmodellen | 22 | |
| | 5 | .1.1 Aandrijving—Varianten | 23 | |
| | 5 | .1.2 Aandrijving— Algemene opstelling | 24 | |
| | 5 | .1.3 Pompkop—Varianten | 26 | |
| | 5 | 1.4 Pompkop—Algemene opstelling | | |
| | 5 | .1.5 Pompkop—Algemene opstelling van de aansluitingen | 29 | |

| | 5 | .1.6 Voedsel toepassingen | 30 |
|----|--------|---|-----|
| | 5.2 | Accessoires | .31 |
| | 5.3 | Productlabels | 32 |
| | 5.4 | Productcode gids | .33 |
| | 5.5 | Specificatieoverzicht | 34 |
| | 5 | .5.1 Prestaties | 34 |
| | 5 | .5.2 Fysieke specificatie | .35 |
| | 5 | .5.3 Specificatie elektrische spanning | 37 |
| | 5 | .5.4 Besturing specificatie | 37 |
| 6 | Opslag | g | 41 |
| | 6.1 | Opslagomstandigheden | 42 |
| | 6.2 | Houdbaarheid | 42 |
| 7 | Hijsen | en dragen | 43 |
| | 7.1 | Product nog in de originele verpakking | 44 |
| | 7.2 | Product uit de originele verpakking gehaald | 44 |
| 8 | De po | mp uitpakken | 45 |
| | 8.1 | Onderdelen die bij uw pomp worden geleverd | 46 |
| | 8.2 | Uitpakken, inspecteren en verpakking afvoeren | 47 |
| 9 | Instal | latieoverzicht | 48 |
| 10 | Instal | latie: Deel 1 (Fysiek) | 49 |
| | 10.1 | Voorstelling | 50 |
| | 10.2 | Plaats | 51 |
| | 1 | 0.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden | .51 |
| | 1 | 0.2.2 Omgeving rond het product—niet behuisd | 52 |
| | 10.3 | Montage | .53 |
| | 1 | 0.3.1 Ondergrond en richting | 53 |
| | 1 | 0.3.2 Verankering (vastschroeven van de pomp) | 55 |
| | 10.4 | HMI-kap | 56 |
| | 10.5 | Overige accessoires | 56 |

| 11 | Installatie: Deel 2 (Elektrische voeding) | 57 |
|----|--|----|
| | 11.1 Identificatie van benodigde elektrische voeding | |
| | 11.2 Wisselstroom (AC) voeding | 58 |
| | 11.2.1 Voeding specificatie-eisen | |
| | 11.2.2 Beschermingsapparaat | 59 |
| | 11.2.3 Stroomonderbreking | |
| | 11.2.4 Kabel (bedrading) specificatie | |
| | 11.2.5 Voorcontrole checklist vereisten elektrische installatie. | 60 |
| | 11.2.6 Aansluiten op AC netvoeding | 60 |
| | 11.2.7 Testen van aardgeleiding met het aardverbinding testpunt | 61 |
| | 11.3 Gelijkstroom (DC) voeding | 61 |
| | 11.3.1 Voeding specificatie-eisen | 61 |
| | 11.3.2 Overstroom beveiliging | 62 |
| | 11.3.3 Stroomonderbreking | |
| | 11.3.4 Voedingskabel (bedrading) | 62 |
| | 11.3.5 Voorcontrole checklist elektrische installatie. | 63 |
| | 11.3.6 Aansluiting op een DC voeding | 63 |
| | 11.4 Testen van elektrische voeding en voor de eerste keer opstarten van de pomp | 63 |
| | 11.4.1 Model: Op afstand / Remote | 63 |
| | 11.4.2 Model: Manual, PROFIBUS, Universal, Universal+ | |
| 12 | Installatie: Deel 3 (Vloeistofpad) | 64 |
| | 12.1 Vloeistofpad vereisten | |
| | 12.1.1 Overdruk veiligheidsapparaat | 65 |
| | 12.1.2 Terugslagklep | 65 |
| | 12.1.3 Isolatie- en aftapventielen | 66 |
| | 12.1.4 Inlaat en afvoer leidingwerk | 66 |
| | 12.1.5 Trillen van leidingen | |
| | 12.2 Voorcontrole checklist vloeistofpad installatie. | 67 |
| | 12.3 De pompkop voor de eerste keer installeren | 67 |
| | 12.3.1 Eerste pompkopinstallatie: Qdos ReNu 30: alle modelvarianten | 68 |
| | | |

| | 12.3.2 Eerste installatie van de pompkop: (qdos ReNu 20, 60, 120 en qdos CWT alle model varianten) | 72 |
|----|--|-------|
| | 12.4 De pompkop voor de eerste keer aan het vloeistofpad koppelen | 77 |
| | 12.4.1 Stap 1 Controleer de afdichtingen in de pompkoppoorten | 78 |
| | 12.4.2 Stap 2: Kies het type connector dat gebruikt moet worden | 81 |
| | 12.4.3 Stap 3: volg de procedure voor het connectortype | 83 |
| | 12.4.4 Stap 4: Sluit de pompkop veiligheidsoverloop aan | 87 |
| 13 | Installatie: Deel 4 (Besturingsaansluitingen en bedrading) | 88 |
| | 13.1 Plaats van de aansluitingen | 89 |
| | 13.2 Invoer/uitvoer aansluitingen voorzijde (Modellen: Remote, Universal, Universal+) | 90 |
| | 13.2.1 Invoeraansluiting | 91 |
| | 13.3 Relaismodule - Optie voor Universal/Universal+ | 96 |
| | 13.3.1 Relaismodule specificaties | 96 |
| | 13.3.2 Besturingskabel specificatie-eisen | 97 |
| | 13.3.3 Relaismodule PCB lay-out | 98 |
| | 13.3.4 Relaismodule terminalklemmen | 98 |
| | 13.3.5 Besturingskabel installatie | . 101 |
| | 13.4 PROFIBUS verbinding | . 104 |
| | 13.4.1 PROFIBUS verbinding | . 104 |
| | 13.4.2 PROFIBUS aansluiting pinbezetting | 105 |
| | 13.4.3 PROFIBUS bedrading | . 106 |
| | 13.5 Aansluiting druksensorbesturing (Modellen: PROFIBUS, Universal, Universal+) | . 107 |
| 14 | Installatie: Deel 5 (de pomp instellen (Algemeen en veiligheid) | . 108 |
| | 14.1 Algemene instellingen (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | . 109 |
| | 14.1.1 ALGEMENE INSTELLINGEN > Automatisch herstarten | . 110 |
| | 14.1.2 ALGEMENE INSTELLINGEN > Opbrengst eenheden | 111 |
| | 14.1.3 ALGEMENE INSTELLINGEN > Actiefnummer | 112 |
| | 14.1.4 ALGEMENE INSTELLINGEN > Pomplabel | 114 |
| | 14.1.5 ALGEMENE INSTELLINGEN > Taal | . 116 |
| | 14.2 Veiligheidsinstellingen (Modellen: Alleen Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 118 |
| | 14.2.1 Veiligheidsinstellingen > Automatische toetsenbordvergrendeling | . 119 |

| 1 | 4.2.2 Veiligheidsinstellingen > PIN beveiliging | |
|--------|--|---|
| Instal | latie: Deel 6 (Instellen van de pomp (besturingsinstellingen)) | |
| 15.1 | Besturingsinstellingen menu | |
| 1 | 5.1.1 Besturingsinstellingen > Snelheidslimiet | |
| 1 | 5.1.2 Besturingsinstellingen > Bedrijfsuren resetten | |
| 1 | 5.1.3 Besturingsinstellingen > Volumeteller resetten | |
| 1 | 5.1.4 Besturingsinstellingen > Logisch alarm omkeren - Universal model | |
| 1 | 5.1.5 Besturingsopties > Configureerbare uitgangen – Universal+ model | 129 |
| 1 | 5.1.6 Besturingsinstellingen 4-20 mA uitvoer (alleen Universal+ model) | 131 |
| 1 | 5.1.7 Besturingsinstellingen > Configureerbare Start-/Stop invoer | |
| 1 | 5.1.8 Besturingsinstellingen pompkop selectie | |
| 1 | 5.1.9 Modus wijzigen (Alleen Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 136 |
| 15.2 | PROFIBUS-modus | |
| 1 | 5.2.1 Instellen PROFIBUS modus | |
| 1 | 5.2.2 Het PROFIBUS-stationsadres toewijzen aan de pomp | |
| 1 | 5.2.3 PROFIBUS-gegevensuitwisseling | |
| 1 | 5.2.4 Cyclische data wegschrijven (van Master naar pomp) | |
| 1 | 5.2.5 Instelpunt snelheid pompkop | |
| 1 | 5.2.6 Opbrengstkalibratie instellen | |
| 1 | 5.2.7 Cyclische data lezen (van pomp naar master) | |
| 1 | 5.2.8 PROFIBUS GSD-bestand | |
| 1 | 5.2.9 Kanaalgerelateerde diagnostische data | |
| 1 | 5.2.10 Diagnostische data m.b.t. het apparaat | 162 |
| 1 | 5.2.11 Gebruiker Parameter gegevens | |
| 1 | 5.2.12 Master Slave communicatie volgorde | 165 |
| Bedie | ning | |
| 16.1 | Checklist vòòr gebruik | |
| 16.2 | Veiligheid | |
| 1 | 6.2.1 Gevaren die zich tijdens bedrijf kunnen voordoen | |
| 16.3 | Werkingslimieten - Drooglopen | 170 |
| 16.4 | Pompbediening(Model: Manual, PROFIBUS, Universal, Universal) | |
| | 1 Instal 15.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 14.2.2 Veiligheidsinstellingen > PIN beveiliging Installatie: Deel 6 (Instellen van de pomp (besturingsinstellingen)) 15.1 Besturingsinstellingen menu 15.1.1 Besturingsinstellingen > Snelheidslimiet 15.1.2 Besturingsinstellingen > Logisch alarm omkeren - Universal model 15.1.3 15.1.4 Besturingsinstellingen > Logisch alarm omkeren - Universal model 15.1.5 15.1.6 Besturingsinstellingen > Configureerbare uitgangen - Universal+ model) 15.1.6 15.1.7 Besturingsinstellingen pompkop selectie 15.1.8 15.1.9 Modus wijzigen (Alleen Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) 15.2 PROFIBUS-modus 15.2.1 Instellen PROFIBUS modus 15.2.2 Het PROFIBUS modus 15.2.3 PROFIBUS-gegevensuitwisseling 15.2.4 Cyclische data wegschrijven (van Master naar pomp) 15.2.5 Instellen PROFIBUS modus 15.2.6 Opbrengstalibratie instellen 15.2.7 Cyclische data lezen (van pomp naar master) 15.2.8 PROFIBUS GSD-bestand < |

| | | 16.4.1 De pomp inschakelen met opeenvolgend opstartsequenties (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 170 |
|----|-------|---|------|
| | | 16.4.2 Menu's en modi begrijpen en gebruiken | 171 |
| | | 16.4.3 Gebruik van de vloeistofniveau bewaking(Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 173 |
| | | 16.4.4 Gebruik van handmatige vloeistofterugwinning bediening (Alleen Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | .177 |
| | | 16.4.5 Vloeistofterugwinning op afstand via analoge besturing (Remote, Universal and Universal+ modellen zonder relaismodules) | 180 |
| | 16.5 | Pompstatus overzicht | 181 |
| | | 16.5.1 Scherm pictogrammen (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal, Universal+) | 181 |
| | | 16.5.2 Leds op het voorpaneel (Model: Remote) | .182 |
| 17 | Onde | rhoud | .183 |
| | 17.1 | Reserveonderdelen | .184 |
| | 17.2 | Elektrisch onderhoud | .187 |
| | | 17.2.1 Onderhoud van de aandrijving | .187 |
| | | 17.2.2 Vervanging van het netsnoer | 188 |
| | | 17.2.3 Vervangen van zekeringen | .188 |
| | 17.3 | Pompkop onderhoud | .188 |
| | | 17.3.1 Pompkop levensduur | .188 |
| | | 17.3.2 Pompkop vervangen (Model: qdos 30 - Alle varianten) | .189 |
| | | 17.3.3 Vervanging van pompkop (Model qdos 20, 60, 120, CWT - Alle varianten) | .194 |
| 18 | Foute | en, storingen en probleemoplossing | 201 |
| | 18.1 | Fouten | .202 |
| | | 18.1.1 Remote model | .202 |
| | | 18.1.2 Manual, PROFIBUS, Universal, Universal+ modellen | .203 |
| | 18.2 | Storingen melden | 203 |
| | 18.3 | Defect | .204 |
| | | 18.3.1 Lek detectie bericht (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+ modellen) | 204 |
| | | 18.3.2 Lek detectie boodschap (alleen Remote) | .204 |
| | | 18.3.3 Lekdetectie procedure | 205 |
| | 18.4 | Opsporen en oplossen van fouten | .206 |

| | 18.4.1 Einde levensduur pompkop | 206 |
|----|---|-------------|
| | 18.4.2 Opbrengst | |
| | 18.4.3 Lekdetectie bericht | |
| | 18.4.4 Algemene pomp hulp (Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 207 |
| | 18.5 Technische ondersteuning | 207 |
| | 18.5.1 Fabrikant | |
| | 18.6 Garantie | 208 |
| | 18.6.1 Voorwaarden | |
| | 18.6.2 Uitzonderingen | |
| | 18.7 Pompen retour sturen | 209 |
| 19 | Chemische compabiliteit: | |
| | 19.1 Overzicht chemische compatibiliteit | 211 |
| | 19.2 Hoe de chemische compatibiliteit te controleren | 212 |
| | 19.2.1 Scenario 1: Vloeistofpad (bevochtigd door de verpompte vloeistof bij normaal gebruik) | 212 |
| | 19.2.2 Scenario 2: Kans op nat worden door de omgeving of morsen | 215 |
| | 19.2.3 Scenario 3: Kans op bevochtiging door het gebruik van de pompkop tot het punt een defect ontstaat | waar 216 |
| 20 | Productspecificatie en apparatuur klasse | 219 |
| | 20.1 Prestaties | 220 |
| | 20.1.1 Maximale snelheid en opbrengst | 220 |
| | 20.1.2 Snelheidsregeling en motor serie | 221 |
| | 20.1.3 Druk | |
| | 20.1.4 Prestatiecurves | |
| | 20.2 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden | |
| | 20.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden | |
| | 20.3 Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse) | 228 |
| | 20.4 Voedingspecificatie en klasse | 229 |
| | 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen | |
| | 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen | 229 |
| | 20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen | 229 |
| | | |

| | 20.5 Limieten van intermitterende werking | |
|----|---|-----|
| | 20.5.1 Stroomcycli per uur | |
| | 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten | 231 |
| | 20.7 Afmetingen | |
| | 20.8 Gewicht | |
| | 20.8.1 qdos 30 | |
| | 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | |
| | 20.8.3 qdos CWT uitgerust met CWT pompkop | |
| 21 | Compliance en certificering | |
| | 21.1 Compliance markering op het product | |
| | 21.2 Standaarden | 236 |
| | 21.2.1 Normen (AC netvoeding) | |
| | 21.2.2 Normen (12-24 V DC netvoeding) | |
| | 21.3 Productcertificering | |
| 22 | Lijs van tabellen en afbeeldingen | |
| | 22.1 Lijst van tabellen | |
| | 22.2 Lijst van afbeeldingen | |
| 23 | Woordenlijst | |

2 Inleiding tot het document

| 2.1 Gebruikersgroepen | |
|------------------------|----|
| 2.2 Soorten informatie | 12 |
| 2.3 Terminologie | |
| 2.4 Handelsmerken | 13 |
| 2.5 Acroniemen | 14 |

2.1 Gebruikersgroepen

Deze instructies zijn bedoeld voor het veilig gebruik van alle modelvarianten van de Watson-Marlow qdos 20, 30, 60, 120 en/of qdos CWT-pompen gedurende de levenscyclus van het product door een:

| Verantwoordelijke | Door de organisator van de gebruiker aangewezen persoon die verantwoordelijk is voor |
|-------------------|--|
| persoon | installatie, veilige gebruik, en onderhoud van het product. |
| Operator | Persoon die het product gebruikt voor het beoogde doel. |

Een operator moet zijn opgeleid door een **verantwoordelijke persoon** voordat een gevaarlijke operatie wordt uitgevoerd.

2.2 Soorten informatie

Specifieke, niet veiligheid gerelateerde informatie wordt in het volgende formaat aangeboden:

| Woordenlijst definities | Woorden in vet worden in de woordenlijst gedefinieerd. | | | |
|--|--|--|--|--|
| Modelvarianten | Deze instructies hebben betrekking op meerdere modellen. Waar de instructies alleen van toepassing zijn op specifieke modellen, staan deze tussen haakjes () genoemd. | | | |
| Toets selecteren Woorden die met ZWART zijn gemarkeerd geven de optie op het scherm aan die geselecteerd is door het drukken op | | | | |
| Toets op de pomp | Woorden in DIKKE ZWARTE HOOFDLETTERS geven de naam van een toets op de pomp aan. Bijvoorbeeld, START . Zie "5.5.4.2.1 Bedieningspaneel overzicht" op pagina 40 voor een lijst van de toetsen. | | | |
| Teksten op het schermWoorden in Vet En Blauw zijn prompts die op het pomp scherm worden weergege Bijvoorbeeld, Besturingsinstellingen. | | n Blauw zijn prompts die op het pomp scherm worden weergegeven. turingsinstellingen . | | |
| Headers op het scherm | Woorden in DIKKE BLAUWE HOOFDLETTERS vormen de headers bovenaan de weergave van het scherm van de pomp. Bijvoorbeeld, HOOFDMENU . | | | |
| Opmerking | OPMERKING ¹ Hoofdtekst van opmerking | | | |

2.3 Terminologie

De volgende terminologie is in de instructies gebruikt.

| qdos | qdos verwijst naar het volledige qdos assortiment pompen of pompkoppen . | Rang | dos je of pumps |
|------|--|------------|--------------------|
| | | TECHNOLOGY | CWT [∞] |
| ReNu | ReNu verwijst naar de serie pompkoppen waarin <mark>peristaltische pompslang</mark> wordt gebruikt. | | |
| сwт | CWT verwijst naar de serie pompkoppen waarin een <mark>element</mark> wordt gebruikt. | | |

2.4 Handelsmerken

- Watson-Marlow, Qdos, ReNu en CWT zijn geregistreerde handelsmerken van Watson-Marlow Limited.
- ReNu[™] en CWT[™] zijn geregistreerde handelsmerken van Watson-Marlow Limited.
- PROFIBUS® is een geregistreerde handelsmerk van PROFIBUS en PROFINET International (PI).
- Viton® is een geregistreerd handelsmerk van Dupont Dow Elastomers L.L.C.

2.5 Acroniemen

| Tabel 1 - Lijst van afkortin | gen |
|------------------------------|--|
| EPDM | Ethyleen propyleen dieen monomeer |
| GF | Glasvezel versterkt |
| HMI | Human Machine Interface |
| MSDS | Material Safety Data Sheet |
| NBR | Nitrilrubber |
| PA | Polyamide |
| PA6 | Nylon 6 |
| PC | Polycarbonaat |
| PEEK | Polyetheretherketon |
| PFPE | Perfluoropolyether |
| POM | Polyoxymethyleen |
| PP | Polypropyleen |
| PPE | Persoonlijke beschermingsmiddelen |
| PPS | Polyfenyleensulfide |
| PS | Polystyreen |
| PVCu | Polyvinylchloride |
| PVDF | Polyvinylideenfluoride of polyvinylideenfluoride |
| RMS | Root Mean Squared |
| TPU | Thermoplastische polyurethaan |

3 Inleiding: Product

| 3.1 Algemene beschrijving | .16 |
|---------------------------|------|
| 3.2 Beoogd gebruik | . 16 |
| 3.2.1 Verboden gebruik | .16 |

3.1 Algemene beschrijving

Een Watson-Marlow qdos pomp biedt een opbrengst van vloeistof door verdringingt.

De pomp is aangesloten op een vloeistofpad. Er stroomt vloeistof door dit vloeistofpad. Algemene afbeelding hieronder. De exacte opstelling verschilt per model.

| 1. Pompaandrijving | |
|--------------------|--|
| 2. Pompkop | |
| 3. Vloeistofpad | |

3.2 Beoogd gebruik

Alle modelvarianten van de qdos-serie pompen zijn ontworpen voor het gecontroleerd verplaatsen van vloeistof, op normale veilige locaties, behalve de vloeistoffen of toepassingen die zijn vermeld als verboden gebruik.

3.2.1 Verboden gebruik

- Omgeving waar explosieveilige certificering vereist is.
- Niet chemisch compatibel met vloeistoffen (2).
- Installaties, omgevings- of bedrijfsomstandigheden die buiten de specificaties vallen die in deze instructies zijn opgegeven.
- Toepassingen die rechtstreeks levensbehoudend zijn
- Toepassingen binnen een Nucleair Eiland

OPMERKING2 Een procedure voor controleren van de chemische compatibiliteit is beschreven in "19 Chemische compabiliteit:" op pagina 210.

4 Veiligheid

Dit gedeelte bevat algemene veiligheidsinformatie voor een veilig gebruik van het product. Veiligheidsinformatie die relevant is voor een specifieke taak wordt verstrekt wanneer deze relevant is voor de taak.

| 4.1 Veiligheidssymbolen | |
|---|----|
| 4.1.1 Instructies voor het vervangen van veiligheidssymbolen | |
| 4.2 Veiligheidssignalen | |
| 4.2.1 Signalen: Met gevaar voor persoonlijk letsel | 19 |
| 4.2.2 Signalen: Alleen risico voor schade aan apparatuur of eigendommen | 19 |
| 4.3 Persoonlijke beschermingsmiddelen (PMB) | |

4.1 Veiligheidssymbolen

Dit gedeelte bevat algemene veiligheidsinformatie voor een veilig gebruik van het product. Veiligheidsinformatie die relevant is voor een specifieke taak wordt verstrekt wanneer deze relevant is voor de taak.

| | Heet oppervlak | Dit symbool geeft aan dat het gemarkeerde item heet kan zijn en niet mag worden aangeraakt zonder voorzorgsmaatregelen te nemen. |
|---|---------------------------------------|--|
| | PBM vereist | Dit symbool geeft aan dat Persoonlijke BeschermingsMiddelen moeten worden gedragen voordat een taak wordt uitgevoerd. |
| A | Gevaarlijk voltage | Dit symbool geeft aan dat er gevaarlijke voltages aanwezig zijn op de plaats waar risico op elektrische schokken bestaat. |
| | Draaiende delen (beide symbolen) | Een van beide symbolen geeft draaiende onderdelen aan die niet mogen worden aangeraakt zonder een veiligheidsinstructie te volgen. |
| | Explosiegevaar | Dit symbool geeft aan dat er explosiegevaar bestaat als de pomp op een bepaalde manier verkeerd wordt gebruikt. |
| | Potentieel gevaarlijke situatie | Dit symbool geeft aan dat een desbetreffende veiligheidsinstructie gevolgd moet worden, of dat een potentieel gevaarlijke situatie bestaat. |

4.1.1 Instructies voor het vervangen van veiligheidssymbolen

Vraag uw plaatselijke Watson-Marlow-vertegenwoordiger hoe u vervangende exemplaren kunt krijgen als de veiligheidssymbolen op het product per ongeluk beschadigd raken door onjuiste behandeling van het product.

4.2 Veiligheidssignalen

Signalen die duiden op mogelijk gevaar.

4.2.1 Signalen: Met gevaar voor persoonlijk letsel

Signalen die een risico voor schade aan apparatuur of eigendommen aangeven, indien relevant voor een taak in dit formaat:



4.2.2 Signalen: Alleen risico voor schade aan apparatuur of eigendommen

Signalen die een risico voor schade aan apparatuur of eigendommen aangeven, alleen wanneer relevant voor een taak in dit formaat:

KENNISGEVING

De KENNISGEVING signalering duidt op gevaar. Alleen risico op schade aan apparatuur of eigendommen.

Informatie over gevaren - Informeert over:

- Wat er zou kunnen gebeuren
- Hoe gevaar te voorkomen

4.3 Persoonlijke beschermingsmiddelen (PMB)

De volgende minimale PBM zijn vereist tijdens specifieke taken:

- 1. Veiligheidsbril
- 2. Veiligheidslaarzen
- 3. Handschoenen die chemisch compatibel zijn met de verpompte vloeistof

Een risicobeoordeling door een **verantwoordelijke persoon** moet worden uitgevoerd om het volgende vast te stellen:

- Geschiktheid van PBM voor de toepassing
- Of extra PBM nodig zijn voor gebruik of voor specifieke taken

5 Productoverzicht

Dit gedeelte bevat een productoverzicht met samengevatte specificaties. Gedetailleerde specificaties is beschikbaar in de appendix

| 5.1 Pompmodellen | |
|--|----|
| 5.1.1 Aandrijving—Varianten | 23 |
| 5.1.2 Aandrijving— Algemene opstelling | |
| 5.1.3 Pompkop—Varianten | |
| 5.1.4 Pompkop—Algemene opstelling | |
| 5.1.5 Pompkop—Algemene opstelling van de aansluitingen | |
| 5.1.6 Voedsel toepassingen | |
| 5.2 Accessoires | |
| 5.3 Productlabels | |
| 5.4 Productcode gids | |
| 5.5 Specificatieoverzicht | |
| 5.5.1 Prestaties | |
| 5.5.2 Fysieke specificatie | |
| 5.5.3 Specificatie elektrische spanning | |
| 5.5.4 Besturing specificatie | |

5.1 Pompmodellen

Een qdos pomp is een combinatie van twee hoofdcomponenten, een 'Aandrijving' en een 'Pompkop'.

5.1.1 Aandrijving—Varianten

Een qdos aandrijving is beschikbaar in de volgende varianten:

| Aandrijving model | 5 aandrijving modellen (20, 30, 60, 120, CWT) | | | | | |
|--|--|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Pompkop montage varianten | 2 pompkop montagevarianten (links of rechts) | | | | | |
| | 5 be | esturingsmod | ellen voor elk aar | ndrijving model: | | |
| | На | ndmatig | Op afstand / Remote | PROFIBUS | Universal | Universal+ |
| Besturingsmodellen | | | S | | | |
| | Voo har bes | or ndmatige sturing | Voor besturing op afstand | Voor PROFIBUS- besturing | Voor analoge besturing | Voor analoge besturing |
| | Univ and | versele en Un ere varianten | iversal+ besturin | gsmodellen zijn | verkrijgbaar in | nog twee |
| Universal en Universal+ besturingsmodel variant | L | Standaard: r aansluitinge | net M12-invoer/u n | uitvoer | | |
| | R O | Optie: met ro | elaismodule | | | |
| | Voor elk model aandrijving zijn 2 voeding varianten verkrijgbaar | | | | | |
| Voeding varianten | • Wisselstroom (AC) 100 - 240V AC 50/60 Hz | | | | | |
| | • Gelijkstroom (DC): 12 - 24V DC | | | | | |

5.1.2 Aandrijving— Algemene opstelling



| T pompkop | Links gemonteerde versie afgebeeld |
|----------------------------|--|
| | Links gemonteer de versie argebeerd |
| | qdos 30 afgebeeld |
| at | |
| sbeugels pompkop | qdos 30 afgebeeld |
| y en toetsenpaneel) | Niet beschikbaar op het Remote model |
| le | Model optie (Universal, Universal+) |
| abel aansluitingen | Standaard pomp (geen relaismodule variant) |
| bel | Niet te verwijderen |
| aansluiting ⁽³⁾ | Niet beschikbaar op Remote or Manual model |
| | at sbeugels pompkop y en toetsenpaneel) le abel aansluitingen bel |

OPMERKING³

De aansluiting van de druksensor is bedoeld voor een Watson-Marlow druksensor voor gebruik met PROFIBUS, Universal en Universal+ modellen. De druksensor is vanaf 2023 verkrijgbaar.

5.1.3 Pompkop—Varianten

| | Pompkoppen zijn verkrijgbaar in 5 modellen: | | | | | | |
|------------------|---|--|---------------------------|--|--|--|--|
| Pompkop model | • ReNu 20 | | | | | | |
| | • ReNu 30 | | | | | | |
| | • ReNu 60 | | | | | | |
| | • ReNu 120 |) | | | | | |
| | • CWT 30 | • CWT 30 | | | | | |
| | Er zijn 5 verschil | lende typen pompkoppen. | | | | | |
| | Pompkop | Toepassing | Afbeelding van pompkop | | | | |
| Pompkop type | ReNu SEBS | Breed bereik van chemische compatibiliteit. Geoptimaliseerd voor toepassingen met hypochloriet en zwavelzuur. | 8 - | | | | |
| | ReNu Santoprene | Algemeen gebruik met geweldige compatibiliteit voor een breed scala van toepassingen | | | | | |
| | ReNu PU | Geoptimaliseerd voor oliegedragen polymeren en alifatische koolwaterstoffen | 8 - | | | | |
| | CWT EPDM | Verlengde gebruiksduur met geweldige compatibiliteit voor een breed scala van toepassingen | | | | | |

De volgende tabel bevat een lijst met actuele pompkoppen op basis van model en type:

| Pompkop | Besturing model uitzonderingen |
|---------------------|--------------------------------------|
| ReNu 20 PU | Niet beschikbaar op het Remote model |
| ReNu 20 SEBS | |
| ReNu 30 Santoprene | |
| ReNu 30 SEBS | |
| ReNu 60 Santoprene | |
| ReNu 60 SEBS | |
| ReNu 60 PU | |
| ReNu 120 Santoprene | |
| CWT 30 EPDM | |

Het is mogelijk om verschillende pompkoppen te installeren op sommige aandrijving modellen, behalve het Remote -model, overeenkomstig deze tabel:

| Aandrijving | Standaardpom | <mark>p (</mark> 4) configuratie | Alternatieve pompkop die op de aandrijving gemonteerd kan worden | | |
|------------------------|---|----------------------------------|--|------------------------|--|
| Aandrijving | Pompkop | Maximale druk (4) | Pompkop | Maximale druk (4) | |
| ados 20 | ReNu 20 SEBS | 7 Bar / 100 psi | CWT 30 EPDM | 9 Bar / 130 psi | |
| quos 20 | ReNu 20 PU | 4 Bar / 60 psi | | | |
| | ReNu 30 SEBS | 7 Bar / 100 psi | | | |
| qdos 30 | ReNu 30 Santoprene | 4 Bar / 60 psi | | | |
| | ReNu 60 Santoprene | 7 Bar / 100 psi | | | |
| qaos 60 | ReNu 60 SEBS | 4 Bar / 60 psi | | | |
| | ReNu 60 PU | 5 Bar / 70 psi | | | |
| | ReNu 120 Santoprene | 4 Bar / 60 psi | ReNu 60 Santoprene | 7 Bar / 100 psi | |
| qdos 120 | | | ReNu 60 SEBS 60 | 4 Bar / 60 psi | |
| | | | ReNu 60 PU | 5 Bar / 70 psi | |
| qdos CWT | CWT 30 EPDM | 9 Bar / 130 psi | ReNu 20 SEBS | 7 Bar / 100 psi | |
| OPMERKING ⁴ | OPMERKING4 Het is slechts mogelijk om een complete pomp te kopen als een standaard pomp configuratie. | | | | |
| OPMERKING | Alle drukwaa | rden in deze handleiding zijn in | Root Mean Square | d (RMS) persmeter druk | |

5.1.4 Pompkop—Algemene opstelling

De algemene opstelling van de pompkop is hieronder afgebeeld:



| 1 | Pompkop afvoerkolom poort | Pompkop vloeistofpad |
|---|---|----------------------|
| 2 | Hydraulische afvoerconnector | Pompkop vloeistofpad |
| 3 | Afvoer verbindingsslang (optioneel accessoire) | Pompkop vloeistofpad |
| 4 | Pompkop inlaat poort | Pompkop vloeistofpad |
| 5 | Hydraulische aanvoerconnector | Pompkop vloeistofpad |
| 6 | Aanvoer verbindingsslang (optioneel accessoire) | Pompkop vloeistofpad |
| 7 | PFPE smeermiddel aanwezig in de pompkop | |
| 8 | Veiligheidsoverloop | |

5.1.5 Pompkop—Algemene opstelling van de aansluitingen

De algemene opstelling van de pompkop aansluitingen staan hieronder afgebeeld. De exacte opstelling zal per model verschillen



| 1 | Pompkop poort | Pompkop vloeistofpad |
|---|--|----------------------|
| 2 | Afdichting pompkop naar hydraulische connector | Pompkop vloeistofpad |
| 3 | Hydraulische connector | Pompkop vloeistofpad |
| 4 | Aansluitingringen | |

5.1.6 Voedsel toepassingen

| EC1935/2004 | | | | | | | |
|---|--------------------------|-------------------------------------|--|---|---------------------|-----------------------|-------------------------|
| Pompkop | Waterhoude nd voedsel | Zuurhoude nd voedsel (pH<4.5) | Alcoholhoude nd voedsel (<20% alcohol) | Alcoholhoude nd voedsel (> 20% alcohol) | Zuivelproduct en | Vettig voedse l | Herhaal d gebruik |
| ReNu 20 PU | √ | 1 | \checkmark | × | √ | 1 | ~ |
| ReNu 20/30/60 SEBS | √ | √ | √ | √ | √ | × | √ |
| ReNu 30 (6)/60/120 Santopren e | × | × | × | × | × | × | × |
| CWT 30 EPDM | × | × | × | × | × | × | × |

FDA-voorschrift 21 CFR Zuigeling Zuurhoud Alcoholhoud Alcoholhoud Herhaa en Vettig end voedsel end voedsel Pompk Waterhoud end Zuivelproduc ld formule voeds end voedsel voedsel (<20% (> 20% gebrui ор ten en el alcohol) (pH<4.5) alcohol) k moederm elk ReNu 20 \checkmark \checkmark \checkmark × \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark ΡU ReNu 20/30 \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark (6)/60 ReNu 30 \checkmark (6) \checkmark \checkmark \checkmark × × × × /60/120 **CWT 30** × × × × × × × × EPDM

| Vloeistofpad artikelen | EC1935/2004 | FDA-voorschrift 21 CFR | |
|---|-------------|------------------------|--|
| Verbindingsslang - PE en PVC | | | |
| Hydraulische aansluiting - slangtule fitting - PVDF, PP | | 1 | |
| Hydraulische aansluitset - metrische compressiekoppeling - PP | v | v | |
| Hydraulische aansluitset - schroefdraadkoppeling - PVDF | - | | |
| Hydraulische aansluitset - imperiaal compressiekoppeling - PVDF | × | × | |

Voor de ReNu 30-pompkoppen moeten de EPDM o-ringen worden geïnstalleerd om bovenstaande voedselcertificering te behalen. Zorg dat de EPDM o-ringen chemisch compatibel zijn met de verpompte vloeistof.

5.2 Accessoires

De qdos serie is beschikbaar met de volgende Watson-Marlow accessoires

| Invoer en uitvoer besturingskabels | |
|---|--------------|
| HMI-kap | |
| | 0 |
| Hydraulische connectors om de pompkop aan het vloeistofpad te koppelen: (compressie, slangtule, met schroefdraad) | |
| | |
| Verbindingsslang voor de vleeistefverbinding tussen de nomn en het proses | PVC |
| verbindingsslang voor de vioelstoiverbinding tussen de pomp en net proces | Polyethylene |

Overige informatie zoals onderdeelnummers voor het bestellen zijn opgegeven in "17.1 Reserveonderdelen" op pagina 184.

Monteer geen andere apparatuur of accessoires dan die door Watson-Marlow getest en goedgekeurd zijn.

5.3 Productlabels

Aan de achterzijde van de pomp is een typeplaatje bevestigd. Er zijn 2 versies, afhankelijk van de elektrische voeding:



| 1 | Gegevens fabrikant | |
|----|--|-----------------------------|
| 2 | Productcode | |
| 3 | Productnaam | |
| 4 | Serienummer | |
| 5 | Compliance symbolen | |
| 6 | Veiligheidssymbolen | |
| 7 | Aarde symbool | Alleen model met AC voeding |
| 8 | Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse) | |
| 9 | Gewichtsbereik | |
| 10 | Elektrische voeding vereisten | |

5.4 Productcode gids

Het productmodel kan met de productcode in deze gids worden geïdentificeerd.



| Pomp-onderdeelnummers | | | | | | | |
|--|------------------------------|---------------------------|--|---------------------------|---------------------------|--|--|
| А | В | С | D | E | F | | |
| Model | Vloeistofpad materiaal | Model | Digitaal I/O-type | Pompkop oriëntatie (7) | Stekkeropties | | |
| 1: qdos 20 | 2: Santoprene | 1: Op afstand / Remote | Manual. Remote en | L: Links | A: US | | |
| 2: qdos 30 | 5: PU | 3: Handmatig | PROFIBUS modellen | R: Rechts | E: Europa | | |
| 3: qdos 60 7: EPDM 4: Universal L: 4: qdos 120 8: SEBS 5: Universal+ val | | L: Standaard pomp | | U: VK | | | |
| | | 5: Universal+ | variant | | K: Australië | | |
| 5: qdos CWT™ | | 7: PROFIBUS | - | | R: Argentinië | | |
| | | | Universal en Universal+ modellen | | C: Zwitserland | | |
| | | | L: Open collector uitvoeren, 5 - 24 VDC | | D: India, Zuid- Afrika | | |
| | | | invoeren R: Spanningsvrije | | B: Brazilië | | |
| | 110V AC 30V relaiscontact | | 110V AC 30V DC relaiscontacten | | V: 12-24 VDC | | |

5.5 Specificatieoverzicht

5.5.1 Prestaties

5.5.1.1 Maximale snelheid en opbrengst

De opbrengst van de pomp is gebaseerd op de combinatie van het model aandrijving, de manier van besturing, en de pompkop die op de aandrijving is gemonteerd.

| | | Model: (Manu Universal+) | al, PROFIBUS, | Model: Op afstand / Remote | | | |
|-------------|---------------------|-----------------------------------|---------------|-------------------------------|-----|---------------|-----------|
| | | Snelheid Opbrengst ⁽⁸⁾ | | | | Opbrengst (8) | |
| Aandrijving | Pompkop | ТРМ | ml/min | US GPH | ТРМ | ml/min | US GPH |
| | ReNu 20 SEBS | 55 | 333 | 5,30 | 55 | 333 | 5,30 |
| qdos 20 | ReNu 20 PU | 55 | 460 | 7,29 | 55 | 460 | 7,29 |
| | CWT 30 EPDM | 125 | 500 | 7,93 | × | × | × |
| ados 20 | ReNu 30 Santoprene | 125 | 500 | 7,93 | 125 | 500 | 7,93 |
| 4005 50 | ReNu 30 SEBS | 125 | 500 | 7,93 | 125 | 500 | 7,93 |
| | ReNu 60 Santoprene | 125 | 1000 | 15,85 | 125 | 1000 | 15,85 |
| qdos 60 | ReNu 60 SEBS | 125 | 1000 | 15,85 | 125 | 1000 | 15,85 |
| | ReNu 60 PU | 125 | 1000 | 15,85 | 125 | 1000 | 15,85 |
| | ReNu 120 Santoprene | 140 | 2000 | 31,70 | 140 | 2000 | 31,70 |
| ados 120 | ReNu 60 Santoprene | 125 | 1000 | 15,85 | × | × | × |
| quus 120 | ReNu 60 SEBS | 125 | 1000 | 15,85 | × | × | × |
| | ReNu 60 PU | 125 | 1000 | 15,85 | × | × | × |
| | CWT 30 EPDM | 125 | 500 | 7,93 | 125 | 500 | 7,93 |
| qdos CWT | ReNu 20 SEBS | 55 | 333 | 5,28 | × | × | × |
| | ReNu 20 PU | 55 | 460 | 7,29 | × | × | × |
| | | | | | | | |

De maximale snelheid en opbrengst zijn in onderstaande tabel opgegeven.

OPMERKING⁸

Opbrengsten zijn gebaseerd op het verpompen van water van 20 °C. De opbrengst kan variëren met inlaat en pers druk, zie "20.1 Prestaties" op pagina 220 voor meer informatie.

5.5.2 Fysieke specificatie

5.5.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden

| Omgevingstemperatuurbereik | 4 °C tot 45 °C(39,2 °F tot 113 °F) |
|--|--|
| Vochtigheid (niet-condenserend) | 80 % tot 31 °C (88 °F), lineair dalend tot 50 % bij 40 °C (104 °F) |
| Maximumhoogte | 2.000 m, (6.560 ft) |
| Vervuilingsgraad van het beoogde milieu | 2 |
| Geluid | <70 dB(A) op 1 m |
| | SEBS pompkoppen: 40 °C (104 °F) |
| Maximale vloeistoftemperatuur ⁽⁹⁾ | Santoprene pompkoppen: 45 °C (113 °F) |
| | PU pompkoppen: 45 °C (113 °F) |
| Omgeving | Binnen en beperkt buiten ⁽¹⁰⁾ |
| Bescherming tegen indringen van vuil | IP66, NEMA4X, NEMA 250 (11) |

| OPMERKING ⁹ | Chemische compatibiliteit is afhankelijk van de temperatuur. Een procedure voor controleren van de chemische compatibiliteit is beschreven in "19 Chemische compabiliteit:" op pagina 210. |
|------------------------|--|
| OPMERKING | Onder bepaalde voorwaarden is de pompt geschikt voor beperkt gebruik buiten. Neem |
| 10 | contact op met uw Watson-Marlow vertegenwoordiger voor advies. |
| OPMERKING | Bescherming van de aandrijving conform NEMA 250 met de HMI-klep (optionele accessoire) |
| 11 | geïnstalleerd |

5.5.2.2 Afmetingen



| Model | Α | В | С | D | E (12) | F | G | Н | Ι |
|----------|--------|--------|----------|----------|--------|--------|--------|--------|---------|
| Qdos 20 | 234 mm | 214 mm | 104,8 mm | 266 mm | 43 mm | 173 mm | 40 mm | 140 mm | 10 mm |
| | (9,2") | (8,4") | (4,1") | (10,5") | (1,7") | (6,8") | (1,6") | (5,5") | (0,4 ") |
| Qdos 30 | 234 mm | 214 mm | 71,5 mm | 233 mm | 43 mm | 173 mm | 40 mm | 140 mm | 10 mm |
| | (9,2") | (8,4") | (2,8") | (9,2") | (1,7") | (6,8") | (1,6") | (5,5") | (0,4 ") |
| Qdos 60 | 234 mm | 214 mm | 104,8 mm | 266 mm | 43 mm | 173 mm | 40 mm | 140 mm | 10 mm |
| | (9,2") | (8,4") | (4,1") | (10,5") | (1,7") | (6,8") | (1,6") | (5,5") | (0,4 ") |
| Qdos 120 | 234 mm | 214 mm | 104,8 mm | 266 mm | 43 mm | 173 mm | 40 mm | 140 mm | 10 mm |
| | (9,2") | (8,4") | (4,1") | (10,5") | (1,7") | (6,8") | (1,6") | (5,5") | (0,4 ") |
| Qdos CWT | 234 mm | 214 mm | 117,9 mm | 290,9 mm | 43 mm | 173 mm | 40 mm | 140 mm | 10 mm |
| | (9,2") | (8,4") | (4.6") | (11.5") | (1,7") | (6,8") | (1,6") | (5,5") | (0,4 ") |

OPMERKING12 Optionele relaismodule.

5.5.2.3 Gewicht

| Aandrijving (13) | | 4,1 tot 4,8 kg (9lb 1oz tot 10lb 9 oz) | | | |
|------------------|--------------------------------------|--|--|--|--|
| Pompkop (13) | |),95 tot 2,2 kg (2 lb 2 oz tot 4 lb 14 oz) | | | |
| OPMERKING 13 | Het gewicht is af pagina 219 voor | hankelijk van het model, zie "20 Productspecificatie en apparatuur klasse" op gedetailleerde gewichten per model. | | | |
5.5.3 Specificatie elektrische spanning

| | Wisselstroom | DC (Gelijkstroom) |
|----------------------------|----------------------------|-------------------|
| Voedingsspanning | 100-240 V 50/60 Hz | 12-24 VDC |
| Maximale spanningsvariatie | ±10% van nominale spanning | n.v.t. |
| Overspanning categorie | II | n.v.t. |
| Ctrop or my combine sile | 100.1/4 | 130 W (12V DC) |
| Stroomverbruik | 190 VA | 180 W (24V DC) |

5.5.4 Besturing specificatie

5.5.4.1 Snelheid stappen

De stappen in de snelheidsregeling zijn afhankelijk van het besturingsmodel en de bedrijfsmodus van de pomp. Deze informatie is in de onderstaande tabel samengevat.

| Regelmethodes | Handmatig | PROFIBUS | Universal | Universal+ | Op afstand / Remote | |
|---|---------------|----------------------|-----------|------------|------------------------|--|
| | 3333:1 (Qdos | 3333:1 (Qdos 20) | | | | |
| Handmatige snelheidsregelingsbereik | 5000:1 (Qdos | 5000:1 (Qdos 30) | | | | |
| | 10000:1 (Qdo | s 60) | | | _ | |
| | 20000:1 (Qdo: | s 120) | | | | |
| | 5000:1 (Qdos | CWT) | | | | |
| Minimale stap voor snelheidsverhoging aandrijfas | 0.007 | 0.1 | 0.002 | 0.002 | 0.079 | |
| (Afhankelijk van de bedrijfsmodus en gekozen opbrengsteenheid) | 0,007 | 0,1 | 0,003 | 0,003 | 0,078 | |
| 4-20 mA oplossing | | | 1600:1 | | | |
| | | 550:1 (Qdos 20) | | | | |
| PROFIBUS snelheid resolutie | | 1250:1 (Qdos 30) | | | | |
| | | 1250:1 (Qdos 60) | _ | | | |
| | | 1400:1 (Qdos 120) | - | | | |
| | | 1250:1 (Qdos CWT) | | | | |

5.5.4.2 Overzichtstabel besturingsfuncties

| Operationele modus | Handmatig | Op afstand / Remote | PROFIBUS | Universal | Universal+ |
|--------------------|-----------|------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Handmatig | 1 | — | \checkmark | \checkmark | \checkmark |
| PROFIBUS | — | — | \checkmark | | — |
| Contact | — | — | _ | \checkmark | \checkmark |
| 4-20 mA | — | \checkmark | _ | \checkmark | \checkmark |
| Storingsmelding | ✓ | \checkmark | √ | √ | √ |

| Kenmerken | Handmatig | Op afstand / Remote | PROFIBUS | Universal | Universal+ |
|--|-----------|------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Numerieke opbrengstweergave | √ | — | \checkmark | \checkmark | \checkmark |
| Numerieke snelheidsweergave | √ | — | \checkmark | \checkmark | \checkmark |
| Vloeistofniveau bewaking | √ | — | \checkmark | \checkmark | \checkmark |
| Max (aanzuiging) | √ | — | \checkmark | \checkmark | \checkmark |
| Automatisch herstarten (nadat voeding is hersteld) | √ | √ | \checkmark | √ | \checkmark |
| Vloeistofterugwinning | √ | — | \checkmark | \checkmark | \checkmark |
| Lekdetectie | √ | √ | \checkmark | \checkmark | \checkmark |
| 3.5" (88,9 mm) TFT-kleurenscherm | √ | — | \checkmark | \checkmark | \checkmark |
| Led Pompstatus iconen | — | 1 | _ | _ | _ |

| Regelmethodes (14) | Handmatig | Op afstand / Remote | PROFIBUS | Universal | Universal+ |
|---------------------------------------|-----------|------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Invoer/Uitvoer Opties | — | L | L | L of R | L of R |
| Mogelijkheid van handmatige besturing | √ | — | \checkmark | √ | \checkmark |
| 4-20 mA invoer | — | √ | — | \checkmark | \checkmark |
| 4-20 mA invoer tweepuntskalibratie | — | — | _ | — | \checkmark |
| 4-20 mA uitvoer | — | √ | — | _ | \checkmark |
| Contactinvoer (puls/batch) | — | _ | _ | L of R | L of R |
| Invoer bedrijfsstop | — | √ | _ | \checkmark | \checkmark |
| Uitvoer bedrijfsstatus | — | √ | _ | \checkmark | L |
| Alarmsignaal | — | √ | _ | \checkmark | L |
| Vier configurabele relaisuitgangen | _ | _ | | _ | R |
| Vloeistofterugwinning op afstand | _ | 1 | _ | √ | \checkmark |

| Beveiliging | Handmatig | Op afstand / Remote | PROFIBUS | Universal | Universal+ |
|--|--------------|------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Toetsenbordvergrendeling | √ | — | \checkmark | \checkmark | \checkmark |
| PIN-vergrendeling om instellingen te beschermen | \checkmark | _ | √ | √ | \checkmark |

| PROFIBUS | Handmatig | Op afstand / Remote | PROFIBUS | Universal | Universal+ |
|--------------------------------|-----------|------------------------------|--------------|-----------|------------|
| Snelheidsinstellingspunt | — | — | \checkmark | — | — |
| Snelheid terugkoppeling | _ | — | √ | _ | _ |
| Opbrengstkalibratie-functie | _ | — | √ | _ | _ |
| Bedrijfsuren | _ | — | √ | _ | _ |
| Toerenteller | _ | — | √ | _ | _ |
| Lekdetectie | _ | — | √ | _ | _ |
| Alarm bij laag vloeistofniveau | _ | — | √ | _ | _ |
| Diagnostische terugkoppeling | | _ | \checkmark | — | _ |

| OPMERKING | De L en R in de bovenstaande tabel verwijzen naar de Universal en Universal+ besturingsmodel variant |
|-----------|---|
| 14 | • L: Standaard |
| | R: Optie: Relaismodule |

5.5.4.2.1 Bedieningspaneel overzicht

Het bedieningspaneel is een TFT-display met toetsen. Het is beschikbaar op alle modellen, behalve het Remotemodel. Het bedieningspaneel wordt in deze instructies HMI genoemd, met de hieronder vermelde lay-out en functies:



| 1 | Kleuren TFT-scherm | Na 30 minuten zonder toetsenbord activiteit, dimt de helderheid van het HMI- scherm tot 50 %. |
|----|------------------------|--|
| 2 | Achtergrondverlichting | De ACHTERGRONDVERLICHTING toets zorgt dat het display weer volledig stroom krijgt en zet de 30 minuten timer terug |
| 3 | +/- Toetsen | Deze toetsen worden gebruikt om programmeerbare waarden te wijzigen, en de keuzebalk in het menu omhoog en omlaag te bewegen. |
| 4 | Modus | De MODUS toetsen wijzigen de modus of de instellingen (15) |
| 5 | Rechterfunctie | Voeren de functie uit die direct boven de functietoets wordt getoond. |
| 6 | Linkerfunctie | Voeren de functie uit die direct boven de functietoets wordt getoond. |
| 7 | MAX | Deze toets zal de pomp op de maximum snelheid laten draaien in de handmatige modus. Dit is praktisch voor het aanzuigen van de pomp. |
| 8 | STOP | Door deze toets op een willekeurig moment in te drukken, zal de pomp stoppen, ongeacht de modus. |
| 9 | START | Deze toets zal De pomp starten op de ingestelde snelheid tijdens handmatige modus of opbrengstkalibratie. Een contactdosis afgeven in de CONTACT modus. In alle andere besturingsmodi (Analoog, PROFIBUS, of tijdens analoog geregelde udesistefterungsinge) gel deze teete de gerege niet starter. |
| | | Ale de UONE te starten alt in sede de de generalt de seden illen terrene her elt se |
| 10 | Home | Als de HUME toets wordt ingedrukt, dan wordt de gebruiker teruggebracht naar de laatst bekende bedrijfsmodus ⁽¹⁵⁾ . |
| | | |

| OPMERKING | Als de MODUS of HOME toets wordt gedrukt terwijl de instellingen werden gewijzigd, dan |
|-----------|--|
| 15 | worden de wijzigingen niet opgeslagen. |

6 Opslag

| 6.1 Opslagomstandigheden | . 42 |
|--------------------------|------|
| 6.2 Houdbaarheid | 42 |

6.1 Opslagomstandigheden

- Opslagtemperatuurbereik: -20 °C tot 70 °C (-4 °F tot 158 °F)
- Binnen
- Niet in direct zonlicht

6.2 Houdbaarheid

Bewaar de pompkop in de originele verpakking tot deze klaar is voor gebruik.

| Pompkoptype | Houdbaarheid (16) | | | |
|-------------|-------------------|--|--|--|
| ReNu | 2 jaar | | | |
| CWT | 3 jaar | | | |

| OPMERKING | De houdbaarheid van de pompkop staat afgedrukt op het etiket aan de onderzijde van de |
|-----------|---|
| 16 | doos. |

7 Hijsen en dragen

| 7.1 Product nog in de originele verpakking | 44 |
|---|----|
| 7.2 Product uit de originele verpakking gehaald | 44 |

7.1 Product nog in de originele verpakking

▲ VOORZICHTIG



De pomp weegt tot 5,70 kg (12,6 lb), afhankelijk van het model. Het gewicht van de pomp kan door voetletsel veroorzaken als deze valt. Draag veiligheidslaarzen met stalen neuzen bij het optillen en verplaatsen van de pomp.

Til het product op en draag het volgens onderstaande procedure:

- 1. Let op het Deze kant boven symbool op de verpakking. ${
 m transformula}$
- 2. Gebruik beide handen om de verpakking op te tillen, volgens lokale gezondheids- en veiligheidsprocedures, en houd het product te allen tijde rechtop.

7.2 Product uit de originele verpakking gehaald

Als het product uit de originele verpakking is gehaald, of bij het volgen van de procedure voor het uitpakken, inspecteren en afvoeren in het volgende hoofdstuk: Til een pomp op en draag deze volgens onderstaande procedure:

- 1. Let op het Deze kant boven symbool op de pomp. 🏦
- Til de pomp met beide handen op, een hand onder de pompkop montageflens en de andere op de behuizing. Volgens de plaatselijke gezondheids- en veiligheidsprocedures en houd het product te allen tijde rechtop. De tilpunten zijn hieronder aangegeven.



8 De pomp uitpakken

| 8.1 Onderdelen die bij uw pomp worden geleverd | . 46 |
|---|------|
| 8.2 Uitpakken, inspecteren en verpakking afvoeren | . 47 |

8.1 Onderdelen die bij uw pomp worden geleverd

Onderdelen die bij uw pomp worden geleverd (aandrijving en pompkop) worden in de onderstaande tabel aangegeven.



| Onderdeel | Omschrijving | Opmerking |
|-----------|--|---|
| 1 | Pompaandrijving eenheid | Qdos 30 afgebeeld (andere modellen zullen er anders uitzien) |
| 2 | Pompkop | ReNu 30 afgebeeld |
| 3 | Pompkop aansluitringen | |
| | Pompkop poort | Pompkop poort afdichtingen zijn vooraf in de pompkop gemonteerd |
| 4 | afdichtingen (voorgemonteerd) | qdos 30 (alle pompkoppen) — wordt ook geleverd met 2 x EPDM- afdichtingen (optioneel, niet gemonteerd) |
| 5 | Voedingskabel | Type stekker verschilt per geografisch model, geen stekker op 12-24- modellen |
| 6 | Hydraulische verbindingsuitrusting | Pompen worden geleverd met de volgende hydraulische connectorsets (2 x pakketten) of elk type dat wordt meegeleverd in "8.1 Onderdelen die bij uw pomp worden geleverd" boven |
| 7 | Productveiligheidsblad (niet afgebeeld) | |
| 8 | 2 x ½" NPT-kabeltules (niet afgebeeld) | Alleen geleverd bij de relaismodule versie van de Universal of Universal+ modellen |

| Meegeleverde hydraulische connectorsets (2 pakketten) | | | Qdos | Qdos | Qdos | Qdos | Qdos |
|---|--|---|------|------|------|----------|----------|
| Materiaal | Fitting | Maten | 20 | 30 | 60 | 120 | СѠТ |
| | Metrische compressiekoppelingen | Set van vier maten: 6,3x11,5 mm, 10x16 mm, 9x12 mm, 5x8 mm | √ | √ | 1 | √ | ~ |
| Polypropyleen | tule/schroefdraadkoppelingen | ¼" slangtule, ¾" slangtule, ¼" BSP, ¼" NPT | | | | | |
| | schroefdraadkoppelingen | 1⁄2″ BSP | | | | | |
| | schroefdraadkoppelingen | 1⁄2″ NPT | | | | | |
| | Slangtule | ½" slangtule | | | | √ | |
| PVDF | Imperiaal compressiekoppelingen ⁽¹⁷⁾ | Set van 2 maten (¼" x ¾" and ¾" x ½") | √ | √ | ✓ | √ | v |
| | tule/schroefdraadkoppelingen | ¼" slangtule, ¾" slangtule, ¼" BSP, ¼" NPT | | | | | |
| | schroefdraadkoppelingen | 1⁄2″ BSP | | | | | |
| | schroefdraadkoppelingen | ½" NPT | | | | | |
| | Slangtule | ½" slangtule | | | | | |
| | | | | | | | |

| OPMERKING | Imperiaal compressiekoppelingen worden alleen geleverd met qdos pompen met een US | | |
|-----------|---|--|--|
| 17 | stekker (productcode die eindigt op een A). | | |

8.2 Uitpakken, inspecteren en verpakking afvoeren

Procedure

- 1. Verwijder voorzichtig de onderdelen uit de verpakking. Gebruik voor het optillen van het product de procedure uit "7 Hijsen en dragen" op pagina 43.
- 2. Controleer of alle onderdelen uit "Geleverde onderdelen" aanwezig zijn (zie "8.1 Onderdelen die bij uw pomp worden geleverd" op de vorige pagina).
- 3. Controleer of de componenten tijdens het transport niet zijn beschadigd.
- 4. Neem onmiddellijk contact op met uw Watson-Marlow vertegenwoordiger als er iets ontbreekt of is beschadigd.
- 5. Voer verpakking af volgens de plaatselijke voorschriften.
 - Omdoos: golfkarton (recyclebaar).
 - Binnenste plateau: papier (recyclebaar).

9 Installatieoverzicht

Het installatie hoofdstuk bestaat uit de volgende onderdelen.

- 1. Installatie: Deel 1 (Fysiek)
- 2. Installatie: Deel 2 (Elektrische voeding)
- 3. Installatie: Deel 3 (Vloeistofpad)
- 4. Installatie: Deel 4 (Besturingsaansluitingen en bedrading)
- 5. Installatie: Deel 5 (Instellen van de pomp (algemeen))
- 6. Installatie: Deel 6 (Instellen van de pomp (specifiek besturingssysteem))

Volg de installatie in bovenstaande volgorde. Dat is om te zorgen dat de pomp:

- Niet omvalt na de installatie van de pompkop,
- Niet meer dan 20 graden kan worden gekanteld (maximale installatiehoek).
- Elektrische voeding heeft voorafgaand aan de eerste installatieprocedure voor de pompkop en de algemene instelling van de pomp.

10 Installatie: Deel 1 (Fysiek)

| 10.1 Voorstelling | . 50 |
|--|------|
| 10.2 Plaats | . 51 |
| 10.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden | 51 |
| 10.2.2 Omgeving rond het product—niet behuisd | . 52 |
| 10.3 Montage | 53 |
| 10.3.1 Ondergrond en richting | 53 |
| 10.3.2 Verankering (vastschroeven van de pomp) | 55 |
| 10.4 HMI-kap | . 56 |
| 10.5 Overige accessoires | 56 |

10.1 Voorstelling

In alle illustraties in dit hoofdstuk is een pompkop afgebeeld om een voorstelling van de van de uiteindelijke installatie te geven. Een pompkop mag pas geplaatst worden nadat de fysieke installatie (dit gedeelte) en de elektrische installatie ("11 Installatie: Deel 2 (Elektrische voeding)" op pagina 57) is uitgevoerd.

KENNISGEVING

Het gewicht van de pompkop maakt de aandrijving instabiel, waardoor de pomp naar één kant kantelt. De pomp altijd aan het montageoppervlak bevestigen voordat een pompkop wordt geïnstalleerd.

10.2 Plaats

Het product mag alleen zodanig worden geïnstalleerd dat het de omgevings- en werkingslimieten niet kan overschrijden.

10.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden

De pomp is ontworpen voor gebruik in de volgende omgevingen en bedrijfsomstandigheden:

| Omgevingstemperatuurbereik | | 4 °C tot 45 °C(39,2 °F tot 113 °F) | | |
|---------------------------------|--|--|--|--|
| Vochtigheid (niet-condenserend) | | 80 % tot 31 °C (88 °F), lineair dalend tot 50 % bij 40 °C (104 °F) | | |
| Maximumhoogte | 2 | 2.000 m, (6.560 ft) | | |
| Vervuilingsgraad | van het beoogde milieu | 2 (19) | | |
| Geluid | | <70 dB(A) op 1 m | | |
| | | SEBS pompkoppen: 40 °C (104 °F) | | |
| Maximale vloeist | oftemperatuur (<mark>18)</mark> | Santoprene pompkoppen: 45 °C (113 °F) | | |
| | | PU pompkoppen: 45 °C (113 °F) | | |
| Omgeving | | Binnen en beperkt buiten ⁽¹⁹⁾ | | |
| OPMERKING 18 | Chemische compatibiliteit is afhankelijk van de temperatuur. Een procedure voor controleren van de chemische compatibiliteit is beschreven in "19 Chemische compabiliteit:" op pagina 210. | | | |
| OPMERKING 19 | Onder bepaalde voorwaarden is de pompt geschikt voor beperkt gebruik buiten. Neem contact op met uw Watson-Marlow vertegenwoordiger voor advies. | | | |
| | | | | |

10.2.2 Omgeving rond het product—niet behuisd

OPMERKING 21

Neem contact op met uw Watson-Marlow vertegenwoordiger voor advies over het installeren van de pomp binnen een behuizing.

De pomp moet op elk moment toegankelijk zijn voor aanvullende installatie, bediening, onderhoud en reiniging. Toegang tot de pomp mag niet worden versperd of geblokkeerd.

De de ruimte die bij installatie vrijgehouden moet worden is in onderstaande afbeeldingen en verklaringstabel opgegeven:





| | Minimale vrije ruimte | Opmerking |
|---|------------------------------|---|
| А | 200 mm | Installatie en demontage van de pompkop |
| | | Door gebruiker te bepalen: Minimale vrije ruimte gebaseerd op de |
| В | Door gebruiker te bepalen | Buigstraal van gebruikerskabels |
| | | Ruimte voor het installeren en verwijderen van besturingskabels voor pompen met optionele relaismodule |
| | 25 mm | Aan de achterkant van de pomp is extra ruimte nodig voor toegang om: |
| c | | Informatie te bekijken (serienummer, productnaam) |
| | | Voer een aardverbinding test uit |
| | | Werk de software bij via een USB-verbinding |
| | 40 mm | De vrije ruimte is gebaseerd op een pomp met de deur op punt D, die aan de voorkant van de pomp open en dicht kan worden gedaan. |
| D | (PROFIBUS model 115 mm) | Extra ruimte is nodig voor: |
| | | Installatie van besturingskabels |
| | | Bediening en zicht op scherm en toetsenbord. |

10.3 Montage

10.3.1 Ondergrond en richting

De pomp moet geïnstalleerd worden overeenkomstig de afbeeldingen en uitleg in onderstaande tabel:





Op een ondergrond :

1. Installeer de pomp op een ondergrond met een maximale helling van 20°

KENNISGEVING

Een te sterke helling kan slechte smering veroorzaken, wat kan leiden tot schade aan de pomp door versnelde slijtage. Installeer de pomp op een ondergrond met een maximale helling van 20°

- 2. Met een oppervlak voorziening (zoals een plint), geschikt om:
 - Te zorgen dat er genoeg ruimte is om de vloeistofpad inlaat aansluiting aan- en af te koppelen.
 - Te zorgen dat de pomp op een comfortabele hoogte staat om te bedienen
- 3. Geschikt om het totale gewicht van de complete installatie en verpompte product te dragen
- 4. Trillingsvrij

KENNISGEVING

Overmatige trillen kan slechte smering veroorzaken, wat kan leiden tot schade aan de pomp door versnelde slijtage. Plaats de pomp op een ondergrond die vrij is van overmatige trillingen.

5. Chemisch compatibel met de verpompte vloeistof

10.3.2 Verankering (vastschroeven van de pomp)



| Dimensie | Afmeting |
|----------|----------------|
| A | 214 mm (8.4 ") |
| В | 173 mm (6.8 ") |
| С | 40 mm (1.6 ") |
| D | 140 mm (5.5 ") |
| E | 10 mm (0.4 ") |

10.4 HMI-kap

De HMI-kap is in de onderstaande afbeelding weergegeven:



Volg de onderstaande procedure om de HMI-kap te plaatsen

Procedure

- 1. Controleer of de behuizing van de pomp rond de HMI schoon is, en vrij rommel.
- 2. Druk het frame van de HMI-kap op de pomp behuizing rond de HMI
- 3. Controleer of de klep van de HMI-kap vrij op en neer gaat zonder dat het frame loskomt van de HMIkap.

10.5 Overige accessoires

De procedure voor installatie van overige accessoires, zoals de in- en uitvoer besturingskabels en hydraulische connectors, is waar relevant opgenomen in de verdere installatie hoofdstukken.

11 Installatie: Deel 2 (Elektrische voeding)

| 11.1 Identificatie van benodigde elektrische voeding | |
|--|----|
| 11.2 Wisselstroom (AC) voeding | |
| 11.2.1 Voeding specificatie-eisen | 58 |
| 11.2.2 Beschermingsapparaat | 59 |
| 11.2.3 Stroomonderbreking | |
| 11.2.4 Kabel (bedrading) specificatie | 59 |
| 11.2.5 Voorcontrole checklist vereisten elektrische installatie. | 60 |
| 11.2.6 Aansluiten op AC netvoeding | 60 |
| 11.2.7 Testen van aardgeleiding met het aardverbinding testpunt | 61 |
| 11.3 Gelijkstroom (DC) voeding | 61 |
| 11.3.1 Voeding specificatie-eisen | 61 |
| 11.3.2 Overstroom beveiliging | 62 |
| 11.3.3 Stroomonderbreking | |
| 11.3.4 Voedingskabel (bedrading) | 62 |
| 11.3.5 Voorcontrole checklist elektrische installatie. | 63 |
| 11.3.6 Aansluiting op een DC voeding | 63 |
| 11.4 Testen van elektrische voeding en voor de eerste keer opstarten van de pomp | 63 |
| 11.4.1 Model: Op afstand / Remote | 63 |
| 11.4.2 Model: Manual, PROFIBUS, Universal, Universal+ | 63 |

11.1 Identificatie van benodigde elektrische voeding

Pomp modellen zijn verkrijgbaar met twee verschillende voeding opties:

- 12-24V DC
- 100-240 V AC (50/60 Hz)

De benodigde voeding voor een specifiek model kan worden gecontroleerd door te kijken naar de voeding die op het typeplaatje van de pomp is (2) vermeld, of door de productcode (1) te controleren.

Volg de installatie informatie die voor uw model is bedoeld.



11.2 Wisselstroom (AC) voeding

11.2.1 Voeding specificatie-eisen

Sluit alleen aan op een geaarde enkelfasige voeding die voldoet aan de specificatie in de onderstaande tabel.

| AC voedingsspanning/frequentie | ~100-240 V 50/60 Hz |
|--------------------------------|----------------------------|
| Overspanningscategorie | II |
| Maximale spanningsvariatie | ±10% van nominale spanning |
| AC stroomverbruik | 190 VA |

Als de kwaliteit van de wisselstroomvoeding niet kan worden gegarandeerd, raden we het gebruik aan van geschikte apparatuur voor het stabiliseren van de elektrische voeding.

11.2.2 Beschermingsapparaat

Gebruik een passend beschermingsapparaat, zoals een aardlekschakelaar (GFCI), verliesstroomschakelaar (RCD) of kortsluitbeveiliging.

| Aanbevolen overstroom bescherming | | |
|-----------------------------------|----|--|
| 230V AC | 1A | |
| 115V AC | 2A | |

11.2.3 Stroomonderbreking

Het product wordt niet geleverd met een stroomonderbreker voor de externe voeding.

Monteer een geschikte stroomonderbreker die gemakkelijk toegankelijk is tijdens gebruik, onderhoud of in geval van een ongeval of noodsituatie.

11.2.4 Kabel (bedrading) specificatie

De voedingskabel en stekker zijn specifiek voor de productcode, gebaseerd op de geografische inzet van de pomp. Het netsnoer kan niet worden verwijderd of door de gebruiker worden vervangen. Als de kabel beschadigd raakt, neem dan contact op met uw Watson-Marlow vertegenwoordiger om de reparatie van de pomp bij een Watson-Marlow servicecentrum te bespreken.

WAARSCHUWING



De voedingsstekker heeft geen IP66 classificatie. Plaats stekker in IP66 geclassificeerde behuizing als voor het gebruik van de pomptoepassings IP66 classificatie vereist is.

| Land | Kabel specificatie | Stekker specificatie |
|--|--|--|
| US kabel/stekker (onderdeelnummers eindigend op A) | 2950 mm lang. 3 aders, groen, zwart, wit. UL 62, CSA 22.2 Nr.49. | 15 A, 125 V AC. NEMA 5-15. |
| UK kabel/stekker (onderdeelnummers eindigend op U) | 2950 mm lang. 3 aders, geel/groen, bruin, blauw. BS EN 50525-2-21. | 5 A, 250 V AC met vervangbare zekering 5 A. BS 1363/A. |
| Zuid-Afrika/India kabel/stekker (onderdeelnummers eindigend op D) | 1850 mm lengte. 3 aders, geel/groen, bruin, blauw. BS EN 50525-2-21. | 16 A, 250 V AC. SANS 164/1, IS 1293. |
| Argentinië kabel/stekker (onderdeelnummers eindigend op R) | 2950 mm lang. 3 aders, geel/groen, bruin, blauw. ÖVE K41a, EN50525, IEC 60227. | 10 A, 250 V AC. IRAM 2073. |
| Australië kabel/stekker (onderdeelnummers eindigend op K) | 2950 mm lang. 3 aders, geel/groen, bruin, blauw. | 10 A, 250 V AC. AS/NZS 3112. |

| Land | Kabel specificatie | Stekker specificatie |
|--|--|---|
| | ÖVE K40a, HD22. | |
| EU kabel/stekker (onderdeelnummers eindigend op E) | 2950 mm lang. 3 aders, geel/groen, bruin, blauw. EN 50525-2-21. | 16 A, 250 V AC. CEE (7) VII, IEC60884. |
| Zwitserland stekker (onderdeelnummers eindigend op C) | 2950 mm lang. 3 aders, geel/groen, bruin, blauw. ÖVE K40a, HD22. | 10 A, 250 V AC. SEV 1011:2009, hoofdstuk SEV 6534/2. |
| Brazilië stekker (onderdeelnummers eindigend op B) | 2950 mm lang. 3 aders, geel/groen, bruin, blauw. ÖVE K41a, EN50525, IEC 60227. | 10 A, 250 V AC. IRAM 2073. |

11.2.5 Voorcontrole checklist vereisten elektrische installatie.

Voer voorafgaand aan de elektrische installatie de volgende controle uit. Tijdens het installatieproces mag op dit punt het vloeistofpad of de pompkop nog niet geïnstalleerd zijn.

- Controleer of de pomp fysiek is geïnstalleerd overeenkomstig "10 Installatie: Deel 1 (Fysiek)" op pagina 49
- Controleer of het netsnoer niet beschadigd is.
- Controleer of de meegeleverde AC netstekker geschikt is voor uw land/regio/vestiging.
- Controleer of een stroomonderbreking apparaat aanwezig is en werkt

Als er een probleem is met een van de bovenstaande problemen, ga dan niet verder met de elektrische installatie en instrueer dat de pomp uit bedrijf wordt genomen, totdat aan de vereisten voor de pre-elektrische installatie is voldaan.

11.2.6 Aansluiten op AC netvoeding

- Voer de pre-installatie controle uit de vorige procedure uit.
- Sluit het apparaat op de AC netvoeding aan met de meegeleverde AC netstekker.

Zet nooit netspanning op de aansluitingen van de besturingsinvoer. Het 5-24 V spanningsbereik mag niet worden overschreden.

11.2.7 Testen van aardgeleiding met het aardverbinding testpunt

De aardgeleiding van de stekker naar de pomp moet worden getest bij het testpunt voor de aardverbinding () aan de achterkant van de pomp. De plaats is in de onderstaande afbeelding aangegeven:



Gebruik de aardverbinding niet om andere aansluitingen te maken. Probeer niet om het aardverbinding testpunt te demonteren

KENNISGEVING

Voer geen aardgeleiding test uit op de motoras in plaats van op het aardverbinding testpunt, omdat hoge spanning de motorlagers zal beschadigen. Gebruik altijd het aardverbinding testpunt voor het testen van aardgeleiding.

11.3 Gelijkstroom (DC) voeding

Dit gedeelte geeft informatie over het aansluiten op een 12-24V DC voeding voor DC voeding modellen

11.3.1 Voeding specificatie-eisen

Sluit alleen aan op een DC voeding die voldoet aan de specificatie in de onderstaande tabel.

| | DC (Gelijkstroom) |
|------------------|-------------------|
| Voedingsspanning | 12-24 VDC |
| Stroomverbruik | 130 W (12V DC) |
| | 180 W (24V DC) |

11.3.2 Overstroom beveiliging

De voedingskabel is voorzien van een 20 A zekering. Deze zekering is een veiligheidsvoorziening, en mag niet

- worden kortgesloten
- verwijderd
- vervangen door een andere waarde

11.3.3 Stroomonderbreking

Het product wordt niet geleverd met een stroomonderbreker voor de externe voeding.

Monteer een geschikte stroomonderbreker die gemakkelijk toegankelijk is tijdens gebruik, onderhoud of in geval van een ongeval of noodsituatie.

11.3.4 Voedingskabel (bedrading)

11.3.4.1 Voedingskabel specificatie

Het netsnoer kan niet worden verwijderd of door de gebruiker worden vervangen. Als de kabel beschadigd raakt, neem dan contact op met uw Watson-Marlow vertegenwoordiger om de reparatie van de pomp bij een Watson-Marlow servicecentrum te bespreken.

▲ WAARSCHUWING



De steekzekering is niet IP66 geclassificeerd. Voor plaatsen waar een IP66-classificatie vereist is, moet de meegeleverde steekzekering worden vervangen door een IP66-steekzekering.

| Land | Kabel specificatie |
|-------------------|---|
| 12- 24 V stekker | 2000 mm lang. 2 aders, rood, zwart. UL CSA AWM I/II A/B Stijl 2587. 2 van 269G1 |
| (onderdeelnummers | contacten in de behuizing. Uitgevoerd met 20 A 32V zekering in IP31 |
| eindigend op V) | steekzekeringhouder. M8 ring aansluiteinden (voorgemonteerd op de kabel) |

11.3.5 Voorcontrole checklist elektrische installatie.

Voer voorafgaand aan de elektrische installatie de volgende controle uit. Tijdens het installatieproces mag op dit punt het vloeistofpad of de pompkop nog niet geïnstalleerd zijn.

- Controleer of de pomp fysiek is geïnstalleerd overeenkomstig "10 Installatie: Deel 1 (Fysiek)" op pagina 49
- Controleer of het netsnoer niet beschadigd is.
- Controleer of een stroomonderbreking apparaat is geïnstalleerd, getest, en klaar is voor gebruik.
- Controleer of er een overstroombeveiliging is geïnstalleerd, getest, en klaar is voor gebruik.

Als er een probleem is met een van de bovenstaande problemen, ga dan niet verder met de elektrische installatie en instrueer dat de pomp uit bedrijf wordt genomen, totdat aan de vereisten voor de pre-elektrische installatie is voldaan.

11.3.6 Aansluiting op een DC voeding

- 1. Voer de pre-installatie controle uit de vorige procedure uit.
- 2. Sluit het apparaat op een DC voeding aan met de voorgemonteerde M8 ringaansluitingen.
 - Sluit de rode draad aan op de plus (+)
 - Sluit de zwarte draad aan op de min (-)

Als de pomp verkeerd om is aangesloten (omgekeerde polariteit), zal de pomp niet opstarten. Dit veroorzaakt geen gevaarlijke situatie, corrigeer de polariteit van de aansluiting en ga verder.

11.4 Testen van elektrische voeding en voor de eerste keer opstarten van de pomp

11.4.1 Model: Op afstand / Remote

Als de pomp wordt aangeschakeld gaan alle led-pictogrammen drie seconden branden.

11.4.2 Model: Manual, PROFIBUS, Universal, Universal+

Wanneer de pomp voor de allereerste keer wordt ingeschakeld, verschijnt er een bericht over lekdetectie. Dit komt omdat de pompkop nog niet is geïnstalleerd. Dit bericht geeft aan dat de pomp stroom ontvangt, t.b.v. testen van de elektrische voeding naar de pomp. De procedure voor de eerste keer installeren van de pompkop wordt beschreven in het volgende hoofdstuk.

12 Installatie: Deel 3 (Vloeistofpad)

| 12.1 Vloeistofpad vereisten | 65 |
|--|----|
| 12.1.1 Overdruk veiligheidsapparaat | 65 |
| 12.1.2 Terugslagklep | 65 |
| 12.1.3 Isolatie- en aftapventielen | 66 |
| 12.1.4 Inlaat en afvoer leidingwerk | 66 |
| 12.1.5 Trillen van leidingen | 66 |
| 12.2 Voorcontrole checklist vloeistofpad installatie. | 67 |
| 12.3 De pompkop voor de eerste keer installeren | 67 |
| 12.3.1 Eerste pompkopinstallatie: Qdos ReNu 30: alle modelvarianten | 68 |
| 12.3.2 Eerste installatie van de pompkop: (qdos ReNu 20, 60, 120 en qdos CWT alle model varianten) | 72 |
| 12.4 De pompkop voor de eerste keer aan het vloeistofpad koppelen | 77 |
| 12.4.1 Stap 1 Controleer de afdichtingen in de pompkoppoorten | 78 |
| 12.4.2 Stap 2: Kies het type connector dat gebruikt moet worden | 81 |
| 12.4.3 Stap 3: volg de procedure voor het connectortype | 83 |
| 12.4.4 Stap 4: Sluit de pompkop veiligheidsoverloop aan | 87 |

12.1 Vloeistofpad vereisten

Een Watson-Marlow pomp moet worden geïnstalleerd in een vloeistofsysteem met specifieke hulpapparatuur om een veilige werking te garanderen. De vereisten zijn in de onderstaande hoofdstukken uitgewerkt.

Alle apparaten, aansluitingen of leidingen moeten:

- Chemisch compatibel zijn met de verpompte vloeistof
- Een specificatie hebben die hoger is dan die van de toepassing.

12.1.1 Overdruk veiligheidsapparaat

Een Watson-Marlow pomp werkt volgens het verdringingsprincipe. Als zich een blokkade voordoet, zal de pomp doordraaien tot een van de volgende dingen gebeurt:

- De slang of het element van de pompkop of de randapparatuur kan scheuren, lekken of anderszins defect raken
- De leidingen of randapparatuur van het vloeistofpad gaan scheuren, lekken of raken anderszins defect
- De aandrijving raakt defect

Installeer een overdrukbeveiliging die automatisch activeert wanneer er overdruk ontstaat.. Dit apparaat moet:

- Ingesteld kunnen worden op een druk onder de drukwaarde van het systeem
- Bij activatie de pomp kunnen stoppen of de vloeistof naar een veilige locatie kunnen omleiden.
- Een failsafe optie hebben

12.1.2 Terugslagklep

Installeer een terugslagklep in het **uitlaat** vloeistofpad, zo dicht mogelijk bij de pompkop. Dit om te voorkomen dat chemicaliën onder druk terugstromen als een pompkop, slang of element defect raakt. Als de pomp omgekeerd moet draaien, dan moet er een bypass voor de terugslagklep aanwezig zijn om te voorkomen dat er een verstopping ontstaat.

12.1.3 Isolatie- en aftapventielen

In het vloeistofpad moeten isolatie- en aftapventielen worden geïnstalleerd. Dit is nodig voor de volgende redenen:

- Voor de vervangingsprocedure van de pompkop moet het vloeistofpad worden geïsoleerd en moeten delen ervan worden afgetapt voordat ze worden afgekoppeld.
- Voor andere procedures moet de pomp uit bedrijf worden genomen, bijvoorbeeld als gevolg van een storing. Hiervoor moeten delen van het vloeistofpad geïsoleerd en afgetapt worden.
- Voorkom onbedoelde stroming als de pomp wordt gestopt en in een van de volgende gevallen:
 - Lekkage van de pompkop of het vloeistofpad
 - Pompkop of vloeistofpad defecten
 - Slijtage van pompkop componenten

Ventielen moeten geopend worden voordat de pomp wordt gebruikt, en gesloten nadat de pomp is gestopt.

Monteer geen ventiel of afvoerpoort op de pompkop.

12.1.4 Inlaat en afvoer leidingwerk

Aanvoer en afvoer leidingen moeten:

- Zo kort mogelijk zijn
- Zo direct mogelijk zijn
- De rechtste route volgen
- Bochten met een grote radius gebruiken

Met de grootste diameter slang die bij uw proces past.

12.1.5 Trillen van leidingen

Er moet een Leiding trilling- en integriteitscontrole (piping vibration audit) worden uitgevoerd op de qdos pompinstallatie .

12.2 Voorcontrole checklist vloeistofpad installatie.

Voer voorafgaand aan de vloeistofpad installatie de volgende controle uit.

- Controleer of de pomp fysiek is geïnstalleerd overeenkomstig "10 Installatie: Deel 1 (Fysiek)" op pagina 49
- Controleer of de pomp elektrisch is geïnstalleerd overeenkomstig "11 Installatie: Deel 2 (Elektrische voeding)" op pagina 57
- Zorg dat een overdruk veiligheidsapparaat, terugslagkleppen, isolatiekleppen, afvoerkleppen en inlaat/uitlaat leidingwerk geïnstalleerd en getest zijn overeenkomstig "12.1 Vloeistofpad vereisten" op pagina 65. Monteer geen ventiel of afvoerpoort op de pompkop.

Als er een probleem is met een van de bovenstaande controles, ga dan niet verder met de vloeistofpad installatie en instrueer dat de pomp uit bedrijf wordt genomen, totdat aan de voorafgaande vereisten voor de vloeistofpad installatie is voldaan.

12.3 De pompkop voor de eerste keer installeren

De procedure voor de eerste keer installeren wijkt af van de procedure voor het vervangen van de pompkop, beschreven in "17 Onderhoud" op pagina 183. Bovendien is de procedure voor de eerste installatie van de pompkop afhankelijk van het qdos model:

Volg de juiste procedure op basis van de pompmodel en moment van installatie.

12.3.1 Eerste pompkopinstallatie: Qdos ReNu 30: alle modelvarianten

12.3.1.1 Qdos 30 ontluchtingsschroef controleren

Een controle van de installatie van de ontluchtingsschroef moet op alle qdos 30 pompen worden uitgevoerd voordat de pompkop wordt geïnstalleerd. De ontluchtingsschroef wordt bij alle qdos 30 pompkoppen in de doos geleverd.

Vanaf januari 2020 is de ontluchtingsschroef standaard gemonteerd op alle qdos 30 pompen.



Volg de onderstaande procedure om de ontluchtingsschroef te controleren en (zo nodig) te installeren.

Procedure

- 1. Controleer of de ontluchtingsschroef op uw pomp is aangebracht.
- 2. Als deze niet is aangebracht, haal dan de ontluchtingsschroef uit de pompkop verpakking en plaats de schroef met een platte schroevendraaier op de in bovenstaande afbeelding getoonde plaats.
- 3. Als op een pomp die na januari 2020 is geproduceerd geen ontluchtingsschroef is gemonteerd, of als u geen ontluchtingsschroef hebt, neem dan contact op met uw Watson-Marlow vertegenwoordiger.

WAARSCHUWING



Als de ontluchtingsschroef niet is aangebracht, werkt de lekdetectie van de pomp niet als de procesdruk lager is dan 1 bar. Dit kan ertoe leiden dat vloeistoflekken uit de pompkop tijdens bedrijf niet worden gedetecteerd. Controleer, en monteer indien nodig, een ontluchtingsschroef voordat een gdos 30 pompkop wordt geïnstalleerd.

Niet met de ontluchtingsschroef knoeien of deze verwijderen,

12.3.1.2 Monteren qdos 30 pompkop

De installatie van een links gemonteerde pomp wordt getoond. De procedure voor een rechts gemonteerde pomp is identiek.

Volg de onderstaande procedure.

Procedure

1. Controleer of de beugels die de pompkop op zijn plaats houden, zoals hieronder afgebeeld, los zitten. Als ze niet loszitten, dan met de hand loszetten. Gebruik geen gereedschap.



KENNISGEVING

De pompkop bevestigingsklemmen zijn niet gemaakt om met gereedschap los of vast te zetten. Door gereedschap te gebruiken kan er iets afbreken. Draai de klemmen altijd met de hand vast of los.

Procedure

- 2. Houdt de pompkop zo vast dat de pijl naar boven wijst.
- 3. Breng de pompkop in lijn met de as van de pompaandrijving en schuif hem in positie op de pompbehuizing.
- 4. Draai de pompkop ongeveer 15° rechtsom in de bevestigingsbeugels.
- 5. Draai de beugels met de hand vast.. Gebruik geen gereedschap.
- 6. Sluit de pomp weer op de voeding aan.

De pomp gaat naar de eerste opstart procedure. Het Watson-Marlow Pumps-logo wordt drie seconden lang getoond.



12.3.1.2.1 Eerste keer opstarten: Taal kiezen

U wordt nu gevraagd de taal voor alle schermteksten te kiezen:

Procedure

- 1. Gebruik de +/- toetsen om de gewenste taal te markeren.
- 2. SELECTEREN om een keuze te maken.





U heeft gekozen voor Nederlands.



Procedure

- 4. Om uw keuze te wijzigen, AFWIJZEN 💻.
- 5. Selecteer de pompkop die is gemonteerd.

12.3.1.2.2 Eerste keer opstarten: Pompkop taalkeuze

Procedure

1. Gebruik de +/- toetsen om pompkop te markeren.

POMPKOP SELECTIE

Geef aan welke ReNu pompkop is geïnstalleerd

ReNu 30 Santoprene

ReNu 30 SEBS

WATSON MARLOW Pumps

Bevestigen dat ReNu 30 Santoprene is gemonteerd?



Procedure

- 3. Om de selectie te wijzigen, AFWIJZEN 💻.
- 4. Druk op **START** hen laat de pompkop een paar toeren draaien.
- 5. Pomp stoppen.
- 6. Controleer of de klemmen goed op hun plaats zijn vergrendeld.

Zo niet: Koppel de pomp los van de stroomaanvoer. Zet de klemmen met de hand verder vast, sluit de voeding weer aan en herhaal vervolgens stap 4 t/m 6.

12.3.2 Eerste installatie van de pompkop: (qdos ReNu 20, 60, 120 en qdos CWT alle model varianten)

Een qdos 20, 60 of 120 vereist dat de drukklep in de 'in gebruik' stand wordt gezet voordat u de pompkop installeert. Dit is geen functie van CWT-pompkoppen, voor CWT-modellen kan deze sectie worden overgeslagen.
12.3.2.1 ReNu 20, ReNu 60 of ReNu 120 lekdetector instelling

De qdos 20, 60 en 120 heeft een drukklep in de pompkop, zoals onderstaand afgebeeld.



Voordat u de pompkop installeert, moet u de drukklep in de pompkop instellen om te zorgen dat de lekdetector bij alle procesdruk waarden correct werkt. Volg de onderstaande procedure.

Procedure

1. Draai de drukklep linksom, van de transportstand (🔜) naar de 'in gebruik' stand (🔅)

WAARSCHUWING



Als de pompkop drukklep niet is in de 'in gebruik' stand is gezet op een qdos 20, 60 en 120 pompkop, dan zal de lekdetectie niet werken bij een procesdruk onder 1 bar. Dit kan leiden tot weglekken van verpompte vloeistof uit de pompkop zonder dat dit wordt gedetecteerd. Zet de drukklep in de 'in gebruik' stand voordat u de pompkop installeert.

12.3.2.2 Montage van ReNu 20, ReNu 60, ReNu 120 of CWT pompkop

De installatie van een links gemonteerde pomp wordt getoond. De procedure voor een rechts gemonteerde pomp is identiek.

Volg de onderstaande procedure.

Procedure

1. Zorg ervoor dat de pompkop vergrendeling in de hieronder afgebeelde stand staat om de pompkop te kunnen monteren.



KENNISGEVING

De pompkop vergrendeling is niet gemaakt om met de hand los of vast te zetten.

- 2. Houdt de pompkop zo vast dat de pijl naar boven wijst.
- 3. Breng de pompkop in lijn met de as van de pompaandrijving en schuif hem in positie op de pompbehuizing.
- 4. Draai de pompkop ongeveer 15° rechtsom in de bevestigingsogen.
- 5. Zet de pompkop op zijn plaats vast met de pompkopvergrendeling. Gebruik geen gereedschap
- 6. Sluit de pomp weer op de voeding aan. De pomp gaat naar de eerste opstart procedure. Het Watson-Marlow Pumps-logo wordt drie seconden lang getoond

12.3.2.2.1 Eerste keer opstarten: Taal kiezen

U wordt nu gevraagd de taal voor alle schermteksten te kiezen:

Procedure

- 1. Gebruik de +/- toetsen om de gewenste taal te markeren.
- 2. SELECTEREN om een keuze te maken.



5. Selecteer de pompkop die is gemonteerd.

12.3.2.2.2 Eerste keer opstarten: Pompkop taalkeuze

Procedure

1. Gebruik de +/- toetsen om pompkop te markeren.



- Procedure
 - 3. Om de selectie te wijzigen, AFWIJZEN 💻.
 - 4. Druk op **START** hen laat de pompkop een paar toeren draaien.
 - 5. Pomp stoppen.
 - 6. Koppel de pomp los van de stroomaanvoer.
 - 7. Controleer of de vergrendeling nog steeds in de juiste positie vastzit.

Zo niet: Koppel de pomp los van de stroomaanvoer. Zet de klemmen met de hand verder vast, sluit de voeding weer aan en herhaal vervolgens stap 4 t/m 7.

12.4 De pompkop voor de eerste keer aan het vloeistofpad koppelen

Als de pompkop is geïnstalleerd, is de volgende stap het voor de eerste keer verbinden met het vloeistofpad. Dit is een meerdelige procedure die bestaat uit de volgende stappen

- Stap 1: Controleer het afdichtingen in de pompkoppoorten
- Stap 2: Kies het type connector dat gebruikt moet worden
- Stap 3: Volg de procedure voor het connectortype
- Stap 4: Sluit de pompkop veiligheidsoverloop aan

Als de pompkop al is aangesloten op het vloeistofpad, volgt u de procedure voor het vervangen van de pompkop in "17 Onderhoud" op pagina 183. De installatieprocedure is afhankelijk van het model: Volg de procedure voor uw model.

12.4.1 Stap 1 Controleer de afdichtingen in de pompkoppoorten

12.4.1.1 Qdos 30: Alle modelvarianten

In qdos 30 pompkoppen zijn af fabriek FKM (Viton) afdichtingen aangebracht, zoals getoond bij 1a in onderstaande afbeelding. Controleer of deze afdichtingen aanwezig zijn en volledig in de groef zitten.



Om te voldoen aan FDA of EC1935 certificering vervangt u de twee FKM-afdichtingen (Viton®) die standaard in qdos 30 pompkop zijn aangebracht door de meegeleverde EPDM1-afdichtingen volgens de onderstaande procedure.

- 1. Verwijder FKM afdichtingen (1a) uit de pompkoppoorten (1)
- 2. Breng EPDM (1b) afdichtingen aan in de pompkoppoorten (1). Zorg ervoor dat deze volledig in de groef zitten.

| OPMERKING | Zorg dat, als EPDM afdichtingen worden gebruikt, deze chemisch compatibel zijn met de verpompte vloeistof. Chemische compatibiliteit is beschreven in "19 Chemische compabiliteit:" |
|-----------|--|
| 22 | op pagina 210. |

12.4.1.2 Qdos 20, 60, 120, CWT: Alle modelvarianten

| | Deze afdichtingen zijn niet vereist als ½ inch connectors worden gebruikt: |
|-------------|--|
| | • 0M9.401H.P03 |
| OPMERKING23 | • 0M9.401H.P04 |
| | • 0M9.401H.F03 |
| | • 0M9.401H.F04 |

In qdos 20, 60, 120 en CWT pompkoppen is af fabriek afdichtingsmateriaal aangebracht, zoals getoond bij 1a in onderstaande afbeelding, afhankelijk van het pompkop type.



Controleer of deze afdichtingen aanwezig zijn en volledig in de groef zitten.

12.4.2 Stap 2: Kies het type connector dat gebruikt moet worden

De tweede stap is het selecteren van de te gebruiken connectoren. Er zijn 3 hoofdtypen hydraulische connectoren.



De keuze van de connector voor de toepassing is gebaseerd op

- Type vereiste koppeling
- Maat vereiste koppeling
- Chemische compatibiliteit koppeling

De beschikbaarheid van de connector op basis van maat, type, materiaal en pompkop aansluiting is in onderstaande tabel opgenomen:

| Hydraulische koppelingsset | | Qdos | Qdos | Qdos | Qdos | Qdos | |
|----------------------------|------------------------------------|--|--------------|------|------|--------------|--------------|
| Materiaal | Fitting | Maten | 20 30 | | 60 | 120 | СМТ |
| Polypropyleen | Metrische compressiekoppelingen | 6,3x11,5 mm 10x16 mm 9x12 mm 5x8 mm | V | V | V | V | ~ |
| | Tule/schroefdraadkoppelingen | ¼" slangtule ¾" slangtule ¼" BSP ¼" NPT | √ | V | V | √ | ~ |
| | Cabra afdraadka na alin aan | 1⁄2″ BSP | \checkmark | - | 1 | \checkmark | \checkmark |
| | Schloeidraadkoppeningen | 1⁄2″ NPT | \checkmark | - | ✓ | \checkmark | \checkmark |
| | Slangtule | ½" slangtule | 1 | √ | √ | √ | \checkmark |
| | | | | | | | |
| | Imperiaal compressiekoppelingen | Set van 2 maten (¼" x ¾" and ¾" x ½") | V | V | 1 | V | ~ |
| PVDF | Tule/schroefdraadkoppelingen | 1⁄4" slangtule 3⁄8" slangtule 1⁄4" BSP 1⁄4" NPT | V | V | V | V | ~ |
| | Schroofdraadkonnolingen | 1⁄2″ BSP | \checkmark | - | 1 | \checkmark | \checkmark |
| | Schloeidiaadkoppelliigell | ½" NPT | \checkmark | - | 1 | \checkmark | \checkmark |
| | Slangtule | ½" slangtule | \checkmark | √ | √ | √ | \checkmark |

12.4.3 Stap 3: volg de procedure voor het connectortype

De installatieprocedure verschilt afhankelijk van het soort connector. Volg de procedure voor het specifieke soort connector in de onderstaande hoofdstukken. Als er verschillen zijn als gevolg van het modeltype, dan wordt dit in de procedure uitgelegd

12.4.3.1 Aansluiten slangtule connectors

Procedure

- 1. Zorg dat de pomp is losgekoppeld van de stroomaanvoer.
- 2. Haal de gewenste slangtule uit de hydraulische verbindingsuitrusting.
- 3. Plaats de aansluitring over de slangtule en plaats deze bovenop de pompkop afdichting.
- 4. Plaats de aansluitringen op de pompkop en draai ze met de hand vast.



- 5. Druk de slang over de slangtule tot deze tegen de achterzijde van de slangtule komt.
- 6. Bevestig met een geschikte bevestigingsklem.
- 7. Herhaal de procedure voor de andere slangtule.
- 8. Controleer op lekkage en draai de aansluitring indien nodig verder aan.

12.4.3.2 Aansluiten schroefdraadkoppelingen

Procedure

- 1. Haal voor ¼ inch schroefdraadkoppeling de gewenste schroefdraadkoppeling uit de hydraulische verbindingsuitrusting 1 ½ inch koppelingen zijn ook beschikbaar.
- 2. Voor ¼ schroefdraadkoppelingen, de aansluitring over de schroefdraadkoppeling plaatsen en deze bovenop de pompkop afdichting plaatsen. Voor ½ inch schroefdraadkoppelingen de pompkop afdichtingen verwijderen en het dubbele o-ring deel van de ½ inch koppeling in de vloeistofpoort steken.
- 3. Zet de aansluitring met de hand op de pompkop vast terwijl u de schroefdraadkoppeling met gereedschap vasthoudt (zie onderstaande tabel)



| Schroefconnector | Gereedschap | Afbeelding referentie |
|------------------|--------------------|-----------------------|
| ¼″ BSPT | 14 mm steeksleutel | (3a) |
| ¼″ NPT | 9/16" steeksleutel | (3b) |
| ½" BSPT | ½" steeksleutel | (3a) |
| ½" NPT | 13 mm steeksleutel | (3b) |

- 4. Herhaal de procedure voor de andere schroefdraadkoppeling.
- 5. Controleer op lekkage en draai de aansluitring indien nodig verder aan. Voor het schroefdraadgedeelte van de connector is een geschikte afdichtingsmethode vereist, zoals chemisch compatibele draadafdichtingstape om een lekvrije afdichting te verkrijgen.

12.4.3.3 Aansluiten compressiekoppelingen

Procedure

1. Selecteer de juiste compressiekoppelingen voor de te gebruiken maat Watson-Marlow verbindingsslang.

▲ WAARSCHUWING



Compressiekoppelingen kunnen lekken als ze met de verkeerde verbindingsslang worden gebruikt. Gebruik alleen Watson-Marlow verbindingsslangen met Watson-Marlow compressiekoppelingen.

Procedure

- 2. Haal de gewenste compressiekoppeling uit de hydraulische verbindingsuitrusting.
- 3. Knip het eind van de slang haaks af. Zoals in de onderstaande afbeelding aangegeven.



- 4. Schuif de aansluitring op de slang
- 5. Schuif de compressiering op de slang en zorg dat de binnenste richel naar het afgeknipte einde wijst. Zoals in de onderstaande afbeelding aangegeven.



Procedure

6. Druk de slang op de kegel tot deze tegen de achterzijde zit (het kan nodig zijn om het eind van de slang op te rekken). Zoals in de onderstaande afbeelding aangegeven.



Procedure

7. Terwijl u de slang tegen de achterzijde van de kegel houdt, schuift u de compressiering en de aansluitring over de slang naar de pompkoppoort afdichting en zet vast op de pompkop. Zoals in de onderstaande afbeelding aangegeven.



- 8. Herhaal de procedure voor de andere connector.
- 9. Controleer op lekkage en draai de aansluitring indien nodig verder aan.

12.4.4 Stap 4: Sluit de pompkop veiligheidsoverloop aan

De veiligheidsoverloop van alle pompkop modellen is een slangtule zoals getoond in onderstaande afbeelding:



In het onwaarschijnlijke geval van een lekdetectie, biedt de veiligheidsoverloop een veilige lekroute voor het mengsel van vloeistof en smeermiddel.

Blokkeer de veiligheidsoverloop van de ReNu /CWT pompkop niet.

Monteer geen ventiel op de ReNu/CWT pompkop.

De veiligheidsoverloop moet vrij van de pomp kunnen afvoeren naar een systeem dat zo is ontworpen dat het beschikt over:

- ventilatie
- druk of een blokkade die terugstroom voorkomt
- voldoende capaciteit
- voor de gebruiker duidelijk zichtbaar weglopende vloeistof als zich een veiligheidsoverloop gebeurtenis voordoet

13 Installatie: Deel 4 (Besturingsaansluitingen en bedrading)

| 13.1 Plaats van de aansluitingen | |
|---|-----|
| 13.2 Invoer/uitvoer aansluitingen voorzijde (Modellen: Remote, Universal, Universal+) | 90 |
| 13.2.1 Invoeraansluiting | 91 |
| 13.3 Relaismodule - Optie voor Universal/Universal+ | |
| 13.3.1 Relaismodule specificaties | |
| 13.3.2 Besturingskabel specificatie-eisen | 97 |
| 13.3.3 Relaismodule PCB lay-out | |
| 13.3.4 Relaismodule terminalklemmen | |
| 13.3.5 Besturingskabel installatie | |
| 13.4 PROFIBUS verbinding | |
| 13.4.1 PROFIBUS verbinding | 104 |
| 13.4.2 PROFIBUS aansluiting pinbezetting | |
| 13.4.3 PROFIBUS bedrading | |
| 13.5 Aansluiting druksensorbesturing (Modellen: PROFIBUS, Universal, Universal+) | |

De informatie in dit hoofdstuk is niet van toepassing op het handmatige model. Gebruikers van een handmatig model kunnen doorgaan naar "14 Installatie: Deel 5 (de pomp instellen (Algemeen en veiligheid)" op pagina 108.

Dit hoofdstuk geeft alleen informatie over de aansluitingen en bedrading van het besturingssysteem. Het instellen van het besturingssysteem wordt beschreven in het volgende installatie gedeelte ("15 Installatie: Deel 6 (Instellen van de pomp (besturingsinstellingen))" op pagina 124)

Zie de juiste methode voor het aansluiten van de besturing voor het model pomp.

13.1 Plaats van de aansluitingen

Een qdos pomp heeft de volgende besturingsaansluitingen, afhankelijk van de modelvariant.

| Primair | | |
|---------|---------------------------------------|--|
| 1 | In- en uitvoer aansluitingen voorkant | |
| 2 | Relaismodule optie ⁽²⁴⁾ | |

| Accessoire | | | | | | |
|------------|---|--|--|--|--|--|
| 3 | Watson-Marlow druksensor aansluiting (25) | | | | | |
| OPMERKIN | G24 Optie voor Universal en Universal+ modellen | | | | | |

| ODMEDIZING | |
|------------|---|
| 25 | Optie voor PROFIBUS, Universal en Universal+ modellen voor verbinding met een Watson- Marlow druksensor. Druksensor is momenteel niet te koop, wordt in juli 2023 uitgebracht. |
| | |

13.2 Invoer/uitvoer aansluitingen voorzijde (Modellen: Remote, Universal, Universal+)

De aansluiting op het besturingsysteem voor het model Remote en de modellen Standard Universal/Universal+ gaat via de in- en uitvoer aansluitingen aan de voorkant van de pomp, zoals hieronder afgebeeld.



| 1. Invoeraansluiting 2. | Uitvoeraansluiting |
|-------------------------|--------------------|
|-------------------------|--------------------|

Specificaties voor in- en uitvoer aansluitingen:

- M12-connectors
- Vijf-polig
- IP66-uitvoering

Alle in- en uitvoeraansluitingen zijn met gebruik van versterkte isolatie van de netcircuits gescheiden. Deze aansluitingen mogen alleen met externe circuits worden verbonden die ook met versterkte isolatie van netvoltages zijn gescheiden.

13.2.1 Invoeraansluiting

13.2.1.1 Pinbezetting invoeraansluiting



| Pinnr. | Functie | Specificatie | Gerefereerd aan | Kleur invoerkabel |
|--------|---|--|--|----------------------|
| 1 | Draaien/Stoppen | Min. 5 V, Max. 30 V | Verbind 5-24 V DC voeding met stopfunctie (gerefereerd aan pin 4). U kunt ook pin 5 van de uitvoerconnector verbinden met deze pin via een normally open schakelaar. | Bruin |
| 2 | Extern contact Gereserveerd | Min. 5 V, max. 30 V | Puls 5-24 V 40ms minimale pulslengte (gerefereerd aan pin 4). U kunt ook pin 5 van de uitvoerconnector verbinden met deze pin via een normaal open schakelaar. | Wit |
| 3 | 4-20mA | 250 Ω invoerimpedantie 40 mA max. stroom 250 Ω belastingweerstand 40 mA max. stroom | Gerefereerd aan GND | Blauw |
| 4 (26) | GND | Aarde (0V) | | Zwart |
| 5 | Omgekeerde werking (Vloeistofterugwinning op afstand) | Min. 5 V, max. 30 V | Verbind 5-24V DC voeding om de pomp in analoge modus terug te laten draaien | Grijs |

| OPMERKING 26 | Op DC versies van de pomp zijn de 0 V aanvoer en de besturing in- en uitvoer Aarde (0 V) niet galvanisch geïsoleerd. De installateur moet controleren of isolatie van een extern signaal nodig is. |
|-----------------|--|
|-----------------|--|

13.2.1.2 Optionele invoerkabel

Een invoerkabel kan als accessoire bij Watson-Marlow worden gekocht. De specificatie van deze kabel wordt hieronder gegeven.



| A | Br | W | BI | Bk | Gy |
|-----------------|-------|-----|-------|-------|-------|
| Blauw inzetstuk | Bruin | Wit | Blauw | Zwart | Grijs |

Lengte invoerkabel: 3 m (10 ft)

13.2.1.3 Voorbeeld invoerkabel

Bind de regel- en netvoedingskabels niet aan elkaar. Zet nooit netspanning op de aansluitingen van de besturingsinvoer. Het 5-24 V spanningsbereik mag niet worden overschreden.

13.2.1.3.1 Externe stop

Gebruiker configureerbare invoer via het besturingsinstellingen menu:

Standaard- voltage signaal toepassen om de pomp te STOPPEN in alle bedrijfsmodi.

| Status | Bereik | M12 invoerconnector |
|---------|---|---------------------|
| STOP | +5 V tot +24 V (standaard besturingsinstelling) | Pin 1 |
| Draaien | 0 V | Pin 1 |

Alleen in handmatige en analoge modus start de pomp als het signaal wordt opgeheven

Optie-pomp loopt totdat er geen signaal meer is op pin 1

| Status Bereik | | M12 invoerconnector | | |
|---------------|---------------|---------------------|--|--|
| STOP | 0 V | Pin 1 | | |
| Draaien | +5 V to +24 V | Pin 1 | | |

De **MAX** toets zal functioneren in de handmatige modus, ongeacht de externe STOP-invoer. Dit maakt priming mogelijk zonder de noodzaak de pompinstellingen te veranderen of de invoerkabel los te koppelen

13.2.1.3.2 Op afstand bestuurde snelheid: analoge invoer

Verhoog/verlaag het pomptoerental met stijgend/dalend analoog besturingssignaal.

| Bereik | M12 invoerconnector |
|---------|---------------------|
| 4-20 mA | Pin 3 |

Het Universal+ model kan door de gebruiker worden gekalibreerd om snelheid proportioneel of omgekeerd proportioneel te regelen naar het invoer mA-signaal.

4-20 mA circuitimpedantie: 250 Ω .

Keer de polariteit van de aansluitingen niet om. Als de polariteit wordt omgekeerd, zal de motor niet draaien.

13.2.1.4 Uitvoeraansluiting

13.2.1.4.1 Pinbezetting uitvoeraansluiting



| Pinnr. | Functie | Specificatie | Gerefereerd aan | Kleur uitvoerkabel |
|--------|--|--|--------------------|-----------------------|
| 1 | Bedrijfsstatus uitvoer (Uitvoer 2) | Open collector niet-gecommitteerde uitvoer (Functie is configureerbaar op Universal+ model.) | | Bruin |
| 2 | Alarmuitvoer (Uitvoer 1) | Open collector niet-gecommitteerde uitvoer (Functie is configureerbaar op Universal+ model.) | | Wit |
| 3 | Analoog uit | 4-20 mA naar 250 Ω | Pin 4 | Blauw |
| 4 | GND | Aarde (0V) | | Zwart |
| 5 | Voeding | De voedingsspanning van pin 5 is 5V met 2,2k Ω impedantie en kan via een NO-schakelaar invoerpin 1 of 2 van voeding voorzien. | | Grijs |

13.2.1.4.2 Optionele uitvoerkabel

Een uitvoerkabel kan als accessoire bij Watson-Marlow worden gekocht. De specificatie van deze kabel wordt hieronder gegeven.



Lengte uitvoerkabel: 3 m (10 ft)

13.2.1.4.3 Voorbeeld uitvoerkabel

Bind de regel- en elektrische voedingskabels niet aan elkaar. Zet nooit netspanning op de aansluitingen. Het 5-24 V spanningsbereik mag niet worden overschreden.

"pull up resistor" (Alleen van toepassing op Pin 1 en Pin 2)

De weerstand in onderstaande afbeelding dient de juiste waarde te hebben om te zorgen dat er geen schade ontstaat aan de pomptransistors .



OPMERKING27 Diagram toont de Bedrijfsstatus uitvoer.

Extern relais (Alleen van toepassing op Pin 1 en Pin 2)

Voorbeeldbedrading voor een extern relais, de NO- of NC-contacten zouden kunnen worden gebruikt voor elk apparaat.

Het relais in onderstaande afbeelding dient de juiste waarde te hebben om te zorgen dat er geen schade ontstaat aan de pomptransistors .



| OPMERKING | Diagram toont de Bedrijfsstatus uitvoer. De Alarm uitvoer moet net zo bedraad worden, tenzij |
|-----------|--|
| 28 | de witte draad van pin 2 wordt gebruikt i.p.v. de bruine draad van pin 1. |

Alarmsignaal

Pin 2, Uitvoer 1

Dit voorbeeld vereist externe 24 V voeding voor besturing. Bij verbinding met een PLC is meestal 24 V beschikbaar. Alarmsituaties worden gegenereerd door systeemfouten of lekdetectie.

Uitvoer bedrijfsstatus

Pin 1, Uitvoer 2

Dit voorbeeld vereist externe 24 V voeding voor besturing. Bij koppeling aan een PLC is meestal 24 V beschikbaar. Deze uitvoer verandert van status wanneer de motor wordt gestart/gestopt.

Snelheid: Analoge uitvoer (Modellen: Remote, Universal+)

Een analoog spanningssignaal binnen het bereik van 4-20 mA tot 250 Ω is beschikbaar tussen pin drie en pin vier van de uitvoeraansluiting. De stroom is recht evenredig met de omwentelingssnelheid van de pompkop. 4 mA = nul snelheid; 20 mA = maximale snelheid.

De Universal+ versie heeft ook een optie die aansluit op de 4-20 mA schaal invoer, als dit door de gebruiker is geherconfigureerd. Deze optie is beschikbaar in het menu Besturingsinstellingen.

| OPMERKING | Als de mA-output moet worden gebruikt voor het uitlezen van een multimeter, moet een 250 |
|-----------|--|
| 29 | Ω weerstand in serie worden geschakeld. |

13.3 Relaismodule - Optie voor Universal/Universal+

De relaismodule is een unieke variant die alleen verkrijgbaar is voor Universal en Universal+ control modellen. De relaismodule is tegenover de pompkop gemonteerd.

Een algemene opstelling is hieronder weergegeven:



13.3.1 Relaismodule specificaties

| Relaisaansluiting specificaties | | |
|---------------------------------|----------------|--|
| Polaiscontact classificatio | 240 V AC 4 A | |
| | 30 V DC 4 A | |
| IP-klasse afdekklep | IP66 (NEMA 4X) | |
| Kabelwartel classificatie | IP66 (NEMA 4X) | |

13.3.2 Besturingskabel specificatie-eisen

| Kabel doorsnede | Rond |
|--|--|
| Buitendiameter om IP-klasse te garanderen | 9,5-12 mm |
| Kabeladers | 0,05-1,31 mm ² (30-16 AWG) gevlochten of massief |
| Beveiliging met EMC-code | Gebruik afgeschermde besturingskabel die is aangesloten op een van de beschikbare aardaansluitingen. |
| Minimale temperatuurklasse | 85 °C |
| Maximaal aantal kabels per wartel | 1 |
| | |
| OPMERKING30 Twee ½" kabe | wartels meegeleverd |

| OPMERKING31 | Het kan lastig zijn om meer dan 8 geleiders per kabels aan te sluiten. |
|-------------|--|

Relaismodule PCB lay-out 13.3.3

Module varianten:

32

- Universal = 2 blokken aansluitblokken, 2 relais met 2 uitvoer opties
- Universal+ = 4 blokken aansluitblokken, 4 relais met 4 uitvoer opties

De Universal+ PCB lay-out is in de onderstaande afbeelding weergegeven



Raadpleeg dit schema voor de naam en locatie van de aansluitklemmen.

Op DC versies van de pomp zijn de 0 V DC voeding en de aarde van de besturing in- en uitvoer **OPMERKING** niet galvanisch geïsoleerd. De installateur moet controleren of isolatie van een extern signaal nodig is.

Relaismodule terminalklemmen 13.3.4

| Algemeen Alarm uitvoer (J2) | | | |
|--|--------|--|--|
| | RLY1 | | |
| Verbind het uitvoer apparaat met klem C (common (gemeenschappelijk)) van de relaisconnector en zo podig met de NC-klem (pormally closed (pormaal gesloten)) of | 3. N/C | | |
| NO-klem (normally open (normaal open)). | 2. C | | |
| Deze relaisspoel wordt geactiveerd als er een alarmsituatie op de pomp plaatsvindt. | 1. N/O | | |

| Tabel 15 – Bedrijfsstatus uitvoer (J2) | | |
|---|-----------|---|
| | RLY2 | |
| Verbind het uitvoer apparaat met klem C (common (gemeenschappelijk)) van de relaisconnector en zo nodig met de NC-klem (normally closed (normaal gesloten)) of NO- klem (normally open (normaal open)). | 3. N/C | 3 |
| Deze relaisspoel wordt geactiveerd als de pomp in bedrijf is. | 2. C | |
| De standaard voor uitvoer 2 is de bedrijfsstatus, voor Universal+ modellen kan deze uitvoer (2) in het menu met de besturingsinstellingen worden geconfigureerd. | 1. N/O | |

Tabel 16 – Uitvoer 3 en 4 (J1)

Twee extra uitgangen zijn voorzien op de Universal+ relais uitvoering van de pomp. Deze uitgangen zijn standaard niet geactiveerd, de functie van de uitgang moet in het menu met de besturingsinstellingen worden geconfigureerd.

| Configureerbare externe stop- of contactinvoer (J8), 24 V logische invoer | | | |
|---|------------------|------|--|
| | Contact stop inv | voer | |
| Als de Analoge 4-20mA modus is geselecteerd, dan zal aansluiting J8 als een externe stop geconfigureerd worden. | J8 | 2 | |
| Als de contactmodus is geselecteerd, dan zal invoer J8 als een contactinvoer geconfigureerd worden. | 2. I/P 1. 5 V | 1 | |

Externe logische stop 24 VDC (J8)

Verbind een externe schakelaar tussen de Stop/Contact aansluiting en de 5 V aansluiting van de Draaien/Stoppen I/P-connector (J8). Of maak gebruik van een 5 V-24V logische invoer op de Stop/Contact aansluiting, geaard aan de GND-aansluiting van de aangrenzende 4-20mA I/P-klem (J3 of J4).

24 V PLC relais/solenoïde driver uitvoeren zijn ongeschikt vanwege de hoge invoer impedantie van de Stop/Contact aansluiting.

De opdracht van de externe stopinvoer kan worden geconfigureerd via de besturingsinstellingen.

De externe stop werkt in handmatige en analoge modus.

Contact

Om de pomp in de contactmodus te laten werken, moet de externe stopinvoer op "Hoog" worden ingesteld.

| Op afstand bedienbare stop invoer (J1A), 110 V logisch | | | |
|---|------------------------|--|--|
| | 110 VAC Stop invoer | | |
| Stuur een signaal van 85 VAC tot 130 VAC naar de AC1 en AC2 aansluitingen om de pomp te stoppen. De polariteit is onbelangrijk. | | | |
| In de standaard situatie zal de pomp niet functioneren zolang dit signaal wordt toegepast. In handmatige en analoge modus start de pomp als het signaal is opgeheven. De invoer kan ook geconfigureerd worden om omgekeerd te werken in het bedieningsinstellingen menu. | 2. AC1 | | |
| Opmerking: Deze invoer is logisch OF met de contact doseer invoer. | AC2 | | |
| Contact | | | |
| Als de contact modus is ingeschakeld zal de pomp beginnen om een contact dosis af te geven als een AC invoer naar de aansluitingen wordt gestuurd. | | | |

| Sneineid: analoge invoer ()4) | | | |
|--|-----------|---|--|
| | Analoog | | |
| Het analoge processignaal moet worden aangesloten op de I/P-aansluiting van de analoge connector (J4). Aarding vindt plaats op de GND-aansluiting van dezelfde klem. In de analoge modus is de snelheid die op de pomp is ingesteld in verhouding of omgekeerd in verhouding met de analoge invoer. | 2. GND | 2 | |
| 4-20 mA circuitimpedantie: 250 Ω. | 1. I/P | | |
| Max spanning 40 mA | | | |

Zie ook "15.1.6 Besturingsinstellingen 4-20 mA uitvoer (alleen Universal+ model)" op pagina 131

| Snelheid: analoge uitvoer (J3) (alleen Universal+) | |
|--|------------|
| | 4- 20mA |
| Een analoog stroomsignaal in het 4-20 mA bereik is beschikbaar tussen de O/P (uitvoer-) aansluiting en de GND-aansluiting. De stroom is recht evenredig met de pompsnelheid. 20 mA = maximale snelheid; 4 mA = nul snelheid. | 1. O/P |
| Er is ook een optie om de schaal van de 4-20 mA invoer aan te passen, als deze opnieuw door de gebruiker is geconfigureerd. Deze optie is beschikbaar in het menu Besturingsinstellingen. | 2. GND |

Aarde-afschermende aansluitingen

Een 4,8 mm kabelschoen aansluiting is voorzien voor het van aarde-afschermen van kabels. De aarde kan worden aangesloten op een afzonderlijk aansluiting. Er zijn ook twee veerklemmen voor extra aardverbindingen.

Houd de 4-20 mA signalen en de laagspanningssignalen gescheiden van de stroomvoorziening(AC DC)

13.3.5 Besturingskabel installatie

Procedure

- 1. Verwijder de vier M3x10 Pozidriv-schroeven in de aangegeven volgorde uit het deksel van de relaismodule.
- 2. Verwijder het deksel van de aandrijving.

Als het deksel aan het aandrijfhuis blijft plakken, zacht erop tikken om los te maken. **Niet** met gereedschap loswrikken.

3. Zorg ervoor dat de pakking in de groef op het aandrijfhuis blijft zitten.

- 4. Schroef de afdichtpluggen van het relaismodule los met een 21 mm sleutel.
- 5. Breng een nieuwe afdichtring aan op de meegeleverde $\frac{1}{2}$ " NPT kabelwartel.
- 6. Schroef de meegeleverde ½" NPT kabelwartel met nieuwe afdichtringen in de kap van de relaismodule.
- 7. Controleer of de borgmoer van de kabelwartel goed op zijn plaats zit.









8. Draai met een 21 mm sleutel de wartel tot 2,5 Nm aan om te zorgen voor een waterdichte afdichting.

Als een andere wartel wordt gebruikt, moet deze IP66 geclassificeerd zijn.

- 9. Draai de kop van de wartel los, maar verwijder deze niet.
- 10. Steek de besturingskabel in de losgedraaide wartel.
- 11. Trek voldoende kabel door de wartel zodat de vereiste connectoren worden bereikt en de kabel enigszins slap hangt.
- 12. Strip de buitenmantel indien nodig.
- 13. Verwijder 5 mm isolatie van de aders. Vertinnen of aderhuls niet nodig.
- 14. Druk de knop van de veerklem en duw het kale kabeluiteinde in de klem.
- 15. Laat de knop los om de draad vast te klemmen.
- 16. Vorm de kabelsafscherming(en) door een geschikte lengte te draaien. De gedraaide lengte(s) dient/dienen idealiter ommanteld te zijn om kortsluiting te voorkomen.
- 17. Maak het uiteinde van de kabelafscherming vast aan de Faston-aansluiters op de meegeleverde kabelschoen.
- 18. Als alle aders op hun plaats zitten, het deksel van de module terugplaatsen.
- Controleer de pakking en vervang deze bij beschadiging.
 BELANGRIJK: Pakking zorgt voor IP66 (NEMA 4X) bescherming.
- 20. Deksel van de module op zijn plaats houden. De afdichtstrip NIET verplaatsen











21. Draai de vier M3x10 Pozidriv-schroeven in de aangegeven volgorde met 2,5 Nm vast.

22. Draai met een 21 mm sleutel de wartelkop tot 2,5 Nm aan om te zorgen voor een waterdichte afdichting.

13.4 PROFIBUS verbinding

Alle PROFIBUS-systemen dienen te worden geïnstalleerd of gecertificeerd door een door PROFIBUS goedgekeurde installatiemonteur.

13.4.1 PROFIBUS verbinding

Een PROFIBUS pomp heeft een PROFIBUS aansluiting aan de voorkant van de pomp, zoals hieronder afgebeeld:



PROFIBUS connector locatie

PROFIBUS verbinding specificaties:

- Vrouwelijke M12-connectors
- Vijf-polig
- IP66-uitvoering
- Transmissiesnelheid—Product is gecertificeerd tot aan 12,5 Mbit/s (Voor de meeste toepassingen wordt aanbevolen om de 1,5 Mbit/s niet te overschrijden)

OPMERKING

33

Afhankelijk van de netwerkinstallatie kunnen bussnelheden boven de 1,5 Mbit/s worden behaald. Volg de PROFIBUS installatie voor optimale prestaties

13.4.2 PROFIBUS aansluiting pinbezetting



| PROFIBUS pinbezetting op de pomp | | | |
|----------------------------------|-----------|-------------------------------------|--|
| Pinnr. | Signaal | Functie | |
| 1 | VP | +5V voeding voor afsluitweerstanden | |
| 2 | RxD/TxD-N | Datalijn min (A-lijn) | |
| 3 | DGND | Aarding datatransmissie | |
| 4 | RxD/TxD-P | Datalijn plus (B-lijn) | |

13.4.3 PROFIBUS bedrading

Vereisten:

Vermijd krappe scherpe buigingen in de PROFIBUS signaalkabel.

Alle apparaten in het bussysteem moeten in serie worden aangesloten.

De IP66 klasse T-adapter moet worden gebruikt om de pomp aan te sluiten op de PROFIBUS-lijn, er zijn maximaal 32 stations (inclusief master, slaves en repeaters) mogelijk.

Beide einden van de kabel moeten met een afsluitweerstand worden uitgerust

De M12 stekker voor PROFIBUS-installatie is IP66 geclassificeerd.

Om te zorgen dat het hele systeem aan de IP66 norm voldoet, moeten alle PROFIBUS kabels, T-adapters en afsluitweerstanden voorzien zijn van industriële IP66-klasse M12-connectoren.

| OPMERKING | Gebruik alleen gecertificeerde PROFIBUS kabels en connectors. Volg de PROFIBUS installatie |
|-----------------|--|
| 34 | een juiste installatie. |
| OPMERKING 35 | Als de pomp het laatste busapparaat is op de PROFIBUS-kabel, dan moet deze worden voorzien van een afsluitweerstand (PROFIBUS-norm EN 50170). De weerstand moet IP66 geclassificeerd zijn. |

13.4.3.1 Max. lengte buskabeltype A (m)

De toegestane totale lengte van de buskabels hangt af van de vereiste bitsnelheid. Indien een langere kabel of hogere bitsnelheid is vereist, moeten er repeaters gebruikt worden.

De totale stublengte mag 6,6 m niet overschrijden.

In onderstaande tabel vindt u de maximale bitsnelheden.

| Max. lengte buskabeltype A (m) | | |
|--------------------------------|--------------------------------|--|
| Bitsnelheid (Kbit/s) | Max. lengte buskabeltype A (m) | |
| 1500 | 200 | |
| 500 | 400 | |
| 187,5 | 1000 | |
| 93,75 | 1200 | |
| 19,2 | 1200 | |
| 9,6 | 1200 | |

13.5 Aansluiting druksensorbesturing (Modellen: PROFIBUS, Universal, Universal+)

PROFIBUS, Universal en Universal+ modules hebben een druksensoraansluiting op het voorpaneel voor een nieuw accessoire dat vanaf 2023 verkrijgbaar is.



De aansluiting wordt voorzien van een gele dop, zoals afgebeeld in onderstaande afbeelding. Ter bescherming van het product, de dop niet verwijderen totdat er een besturingskabel aangesloten kan worden.



14 Installatie: Deel 5 (de pomp instellen (Algemeen en veiligheid)

| 14.1 Algemene instellingen (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 109 |
|---|-----|
| 14.1.1 ALGEMENE INSTELLINGEN > Automatisch herstarten | 110 |
| 14.1.2 ALGEMENE INSTELLINGEN > Opbrengst eenheden | 111 |
| 14.1.3 ALGEMENE INSTELLINGEN > Actiefnummer | 112 |
| 14.1.4 ALGEMENE INSTELLINGEN > Pomplabel | 114 |
| 14.1.5 ALGEMENE INSTELLINGEN > Taal | 116 |
| 14.2 Veiligheidsinstellingen (Modellen: Alleen Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 118 |
| 14.2.1 Veiligheidsinstellingen > Automatische toetsenbordvergrendeling | 119 |
| 14.2.2 Veiligheidsinstellingen > PIN beveiliging | 121 |
14.1 Algemene instellingen (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+)

| Algemene instellingen overzicht | | |
|---------------------------------|--|--|
| Automatisch herstarten | zet de pomp na stroomuitval terug in de voorgaande bedrijfsmodus. | |
| Opbrengsteenheden | Stel weergavevoorkeur voor opbrengsteenheden in. | |
| Actiefnummer | Via het helpscherm toegankelijk gebruiker gedefinieerd 10-cijferig alfanumeriek nummer. | |
| Pomplabel | Op beginscherm titelbalk getoond 20-cijferig alfanumeriek gebruiker gedefinieerd label. | |
| Taal | Stel de displaytaal van de pomp in. | |

Voor bekijken/wijzigen pompinstellingen:

Procedure

1. Kies ALGEMENE INSTELLINGEN in het HOOFDMENU.

2. Gebruik de +/- toetsen om opties te markeren



14.1.1 ALGEMENE INSTELLINGEN > Automatisch herstarten

Deze pomp beschikt over Automatisch herstarten functie. Wanneer deze functie is ingeschakeld, kan de pomp terugkeren naar de bedrijfsstatus (modus en toerental) zoals die was voor de stroom uitviel.

| Voorbeeld pomp scenario's met gebruik automatisch herstarten | | |
|--|--|--|
| Voor stroomuitval | Na stroomuitval | |
| Pomp draait in analoge modus | Doorgaan met proportionele snelheid t.o.v. analoge invoer. | |
| Pomp draait in handmatige modus | Blijft met dezelfde snelheid draaien | |
| Doseren | Dosering hervat - onderbroken dosis wordt voltooid | |
| Pulsen | Eventuele pulsen die in het geheugen zaten voorde stroomuitval, blijven bewaard. Pulsen die tijdens een stroomonderbreking worden ontvangen, gaan verloren. | |

Procedure

1. Druk op INSCHAKELEN/UITSCHAKELEN — om te wisselen tussen Automatisch Herstarten aan/uit zetten.

Het ! symbool wordt in de rechterbovenhoek weergegeven wanneer automatisch herstarten is ingeschakeld, zoals hieronder afgebeeld



OPMERKING 36

Het ! symbool wordt ook weergegeven als de pomp in analoge modus, PROFIBUS of contactmodus is. Het is een waarschuwing dat de pomp op elk moment kan starten,

Voor toepassingen waarbij de pomp regelmatig moet worden gestart en gestopt, moet ANALOGE, CONTACT- of PROFIBUS-besturing worden gebruikt. De pomp is niet ontworpen om meer dan 20 keer per uur met de automatisch herstarten functie te worden gestart als besturingsmethode.

14.1.2 ALGEMENE INSTELLINGEN > Opbrengst eenheden

Stel de weergegeven opbrengsteenheden in voor alle pompweergaven

Procedure

- 1. Gebruik de +/- toetsen om de voorkeur opbrengsteenheid te markeren
- 2. SELECTEREN 🖃 om voorkeuren op te slaan.

ALGEMENE INSTELLINGEN

| Eenheden selectere | en: |
|--------------------|-------|
| % | |
| gpd | |
| gpu | |
| ml/uur | |
| ml/min | |
| l/dag | |
| 17 | |
| SELECTEREN | TERUG |

14.1.3 ALGEMENE INSTELLINGEN > Actiefnummer

Het actiefnummer instellen/bewerken:

Procedure

- 1. Markeer de Actiefnummer optie
- 2. SELECTEREN 💻.
- 3. Gebruik de +/- toetsen om tekens te markeren voor bewerken. Beschikbare tekens: 0-9, A-Z, en SPACE (spatie).

OPMERKING 37

G Elk eerder gedefinieerd actiefnummer wordt op het scherm weergegeven om bewerking mogelijk te maken

ALGEMENE INSTELLINGEN

Kies Actiefnummer voor pomp:

(in Help-scherm weergegeven)

234567890 Gebruik +/- om tekens te selecteren (max. 10)

VOLTOOIEN

VOLGENDE

Procedure

4. Kies VOLGENDE/VORIGE 💻 om het vorige/volgende teken te bewerken.

ALGEMENE INSTELLINGEN

Kies Actiefnummer voor pomp:

(in Help-scherm weergegeven)

123456789

Gebruik +/- om tekens te selecteren (max. 10)

VORIGE V

VOLGENDE

- 5. Kies VOLTOOIEN om invoer op te slaan en terug te gaan naar het ALGEMENE INSTELLINGEN
 - menu.

ALGEMENE INSTELLINGEN

Kies Actiefnummer voor pomp: (in Help-scherm weergegeven)

1234567890 Gebruik +/- om tekens te selecteren (max. 10)



14.1.4 ALGEMENE INSTELLINGEN > Pomplabel



Het pomplabel instellen/bewerken:

Procedure

- 1. Markeer de Pomplabel optie
- 2. SELECTEREN 💻.
- 3. Gebruik de +/- toetsen om tekens te markeren voor bewerken.

Beschikbare tekens: 0-9, A-Z, en SPACE (spatie).

OPMERKING
38Elk eerder gedefinieerd pomplabel wordt op het scherm weergegeven om bewerking mogelijk
te maken. Standaard wordt 'WATSON-MARLOW' weergegeven.

ALGEMENE INSTELLINGEN

Label voor pomp ingeven: (zie boven aan scherm) ABCDEFGHI Gebruik +/- om te selecteren (max. 20)

VOLTOOIEN VOLGENDE

4. Kies VOLGENDE/VORIGE — om het vorige/volgende teken te bewerken.

ALGEMENE INSTELLINGEN

Label voor pomp ingeven:

(zie boven aan scherm)

ABCDEFGHI Gebruik +/- om te selecteren (max. 20)

VORIGE VOLGENDE

Procedure

5. Kies **VOLTOOIEN —** om invoer op te slaan en terug te gaan naar het algemene instellingen menu.

ALGEMENE INSTELLINGEN

Label voor pomp ingeven:

(zie boven aan scherm)

ABCDEFGH

Gebruik +/- om te selecteren (max. 20)



14.1.5 ALGEMENE INSTELLINGEN > Taal

Taal instellen/bewerken:

Procedure

- 1. Markeer de **Taal** optie
- 2. SELECTEREN **—**.
- 3. Stop de pomp



Procedure

- 4. Gebruik de +/- toetsen om de gewenste taal te markeren.
- 5. SELECTEREN 💻.

en



- 6. BEVESTIGEN 🗖 om door te gaan.
 - Alle display teksten zullen in de gekozen taal verschijnen.



U heeft gekozen voor Nederlands.



Om te annuleren:

Procedure

7. AFWIJZEN — om terug te gaan naar het taalkeuze scherm.

14.2 Veiligheidsinstellingen (Modellen: Alleen Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+)

| Veiligheidsinstellingen overzicht | | |
|--|--|--|
| Automatische toetsenbordvergrendeling | Als het toetsenbord actief is, wordt het na 20 seconden 'vergrendeld' | |
| PIN-code beveiliging | Indien actief, vraagt de PIN-beveiliging om een PIN-code voordat wijziging van operationele modus instellingen of toegang tot het menu wordt toegestaan. | |

Voor bekijken/wijzigen van veiligheidsinstellingen van de pomp:

Procedure

- 1. Kies Veiligheidsinstellingen in het HOOFDMENU.
- 2. Gebruik de +/- toetsen om opties te markeren

| BEVEILIGINGSINSTELLINGE | EN . |
|-------------------------|-----------|
| Autom. vergrendeling | |
| PIN-beveiliging | X |
| | |
| | |
| | |
| | |
| UITSCHAKELEN | AFSLUITEN |

14.2.1 Veiligheidsinstellingen > Automatische toetsenbordvergrendeling

Activeren automatische toetsenbordvergrendeling:

Procedure

- 1. Markeer de Automatische Toetsenbordvergrendeling optie
- 2. ENABLE -

Statussymbool toont



Procedure

3. Het hangslot pictogram a wordt op het homescherm weergegeven om aan te geven **Dat Automatische Toetsenbordvergrendeling** is geactiveerd.



Als **Automatische Toetsenbordvergrendeling** is ingeschakeld, verschijnt er een bericht als er op een toets wordt gedrukt ⁽³⁹⁾.

OPMERKING
39STOPen ACHTERGRONDVERLICHTING zullen blijven werken als de Automatische
Toetsenbordvergrendeling ingeschakeld is.

Toegang tot toetsenbordfuncties:

Procedure

1. Druk tegelijk op twee 🗖 🗖 ontgrendel toetsen.

TOETSENBORD VERGRENDELD

Druk op beide ONTGRENDELENtoetsen om toetsenbordbesturing te activeren

ONTGRENDEL ONTGRENDEL

Uitschakelen Automatische toetsenbordvergrendeling:

Procedure

- 1. Markeer de Automatische Toetsenbordvergrendeling optie
- 2. UITSCHAKELEN

Statussymbool 🗙 wordt getoond.

| BEVEILIGINGSINSTELLINGE | EN |
|-------------------------|-----------|
| Autom. vergrendeling | X |
| PIN-beveiliging | X |
| INSCHAKELEN | AFSLUITEN |

14.2.2 Veiligheidsinstellingen > PIN beveiliging

Na het invoeren van een juiste PIN-code zijn alle menu' toegankelijk.

PIN-beveiliging wordt automatisch opnieuw ingeschakeld na 20 seconden zonder toetsenbordactiviteit

Activeren PIN-code beveiliging:

Procedure

- 1. Markeer de PIN Beveiliging optie
- 2. ACTIVEREN 💻.

Statussymbool 🖌 wordt getoond.

Uitschakelen PIN-code beveiliging:

Procedure

- 1. Markeer de PIN Beveiliging optie
- 2. DEACTIVEREN

Statussymbool 🗙 wordt getoond.

Geef een viercijferig nummer op voor uw PIN-code

Procedure

- 1. Gebruik +/- om elk cijfer tussen 0 en 9 te selecteren.
- 2. Kies de VOLGEND CIJFER 🗖 toets om door de cijfer invoerposities te bladeren.



3. Druk na het selecteren van het vierde cijfer op ENTER 🗔.



Procedure

4. Controleer of het ingevoerde nummer correct is en druk op **BEVESTIGEN** .

```
of
```

WIJZIGEN 🔜 om terug te gaan naar de PIN Invoer.



Als u op enig moment op de **HOME** toets of **MODUS** drukt voordat u de PIN bevestigt, wordt het proces afgebroken.

PIN vergeten:

Neem contact op met Watson-Marlow voor instructies om de PIN te resetten.



15 Installatie: Deel 6 (Instellen van de pomp (besturingsinstellingen))

| 15.1 Besturingsinstellingen menu | 125 |
|--|-----|
| 15.1.1 Besturingsinstellingen > Snelheidslimiet | 126 |
| 15.1.2 Besturingsinstellingen > Bedrijfsuren resetten | 127 |
| 15.1.3 Besturingsinstellingen > Volumeteller resetten | 128 |
| 15.1.4 Besturingsinstellingen > Logisch alarm omkeren - Universal model | 128 |
| 15.1.5 Besturingsopties > Configureerbare uitgangen – Universal+ model | 129 |
| 15.1.6 Besturingsinstellingen 4-20 mA uitvoer (alleen Universal+ model) | 131 |
| 15.1.7 Besturingsinstellingen > Configureerbare Start-/Stop invoer | 133 |
| 15.1.8 Besturingsinstellingen pompkop selectie | 136 |
| 15.1.9 Modus wijzigen (Alleen Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 136 |
| 15.2 PROFIBUS-modus | 153 |
| 15.2.1 Instellen PROFIBUS modus | 154 |
| 15.2.2 Het PROFIBUS-stationsadres toewijzen aan de pomp | 155 |
| 15.2.3 PROFIBUS-gegevensuitwisseling | 156 |
| 15.2.4 Cyclische data wegschrijven (van Master naar pomp) | 157 |
| 15.2.5 Instelpunt snelheid pompkop | 157 |
| 15.2.6 Opbrengstkalibratie instellen | 157 |
| 15.2.7 Cyclische data lezen (van pomp naar master) | 158 |
| 15.2.8 PROFIBUS GSD-bestand | 160 |
| 15.2.9 Kanaalgerelateerde diagnostische data | 162 |
| 15.2.10 Diagnostische data m.b.t. het apparaat | 162 |
| 15.2.11 Gebruiker Parameter gegevens | 163 |
| 15.2.12 Master Slave communicatie volgorde | 165 |

15.1 Besturingsinstellingen menu

| Besturingsinstellingen overzicht | | |
|--|--|--|
| Snelheidslimiet | Gebruiker gedefinieerde maximale pompsnelheid limiet | |
| De bedrijfsuren resetten | Zet bedrijfsurenmeter op nul | |
| Volumeteller resetten | Zet volumeteller op nul | |
| Logisch signaal van alarm omkeren – Universal model | Alarm uitvoer omkeren | |
| Uitvoer configureren | Hiermee kan de gebruiker elke uitvoer functie definiëren | |
| 4-20 mA uitvoer(alleen Universal+ model) | Kies volledige 4-20 mA invoer schaal of stem invoer schaal af op 4-20mA invoer | |
| Configureerbare Start-/Stop invoer | Definieer hoe het invoersignaal de bedrijfsstatus van de pomp beïnvloedt of de remote/automatische besturing uitschakelt | |
| Aanpassingsfactor | Verhoogt de snelheid met een gekozen getal | |
| Pompkop keuze | Selecteer pompkop materiaal | |

Procedure

Voor bekijken/wijzigen pomp besturingsinstellingen:

- 1. Kies **Besturingsinstellingen** in het **HOOFDMENU**.
- 2. Gebruik de +/- toetsen om opties te markeren

| BESTURINGSINSTELL | INGEN |
|--|----------------------------|
| Max toerental Reset draaiuren Reset volume Configureer de uitgangen | 75 tpm 9999uur 221.5 |
| SELECTEREN | AFSLUITEN |

15.1.1 Besturingsinstellingen > Snelheidslimiet

De maximum pompsnelheid kan aangepast worden. De maximumsnelheid hangt af van de pompkop die op de aandrijving is geplaatst.

| Maximale pompsnelheid | | | | |
|-----------------------|---------|---------|--------------------|------------------|
| qdos20 | qdos30 | qdos60 | qdos120 | qdosCWT |
| 55 tpm (ReNu 20) | 125 tpm | 125 tpm | 140 tpm (ReNu 120) | 125 tpm (CWT) |
| 125 tpm (CWT) | | | 125 tpm (ReNu 60) | 55 tpm (ReNu 20) |

Om het maximale snelheidslimiet te verlagen:

Procedure

- 1. Markeer de Snelheidslimiet Optie
- 2. SELECTEREN 💻.
- 3. Gebruik de +/- toetsen om de waarde aan te passen
- 4. Kies OPSLAAN 💻 om de nieuwe waarde op te slaan.

OPMERKING40 Deze snelheidslimiet wordt op alle operationele modi toegepast.

BELANGRIJK: Het toepassen van een snelheidslimiet past automatisch ook de analoge respons van de toerentalbesturing aan



Afbeelding 1 - Het effect van een snelheidslimiet van 75 tpm op door de gebruiker gedefinieerde 4-20 mA responsprofielen

| Gekalibreerd 4-20mA |
|---------------------|
| user_max_flow |
| geherkalibreerd |



Afbeelding 2 - Het effect van een snelheidslimiet van 30 tpm op door de gebruiker gedefinieerde 4-20 mA responsprofielen

| Gekalibreerd 4-20mA |
|---------------------|
| user_max_flow |
| geherkalibreerd |

15.1.2 Besturingsinstellingen > Bedrijfsuren resetten

Om bedrijfsurenmeter op nul te zetten:

Procedure

- 1. Markeer de Bedrijfsuren Resetten optie
- 2. SELECTEREN **—**.
- 3. Kies RESET -



Om de bedrijfsurenmeter te bekijken

Procedure

1. Kies **Info** op het **HOME** scherm.

15.1.3 Besturingsinstellingen > Volumeteller resetten

Om de volumeteller op nul te zetten.

Procedure

- 1. Markeer de Volumeteller Resetten optie
- 2. SELECTEREN -.
- 3. Kies RESET.



Om de volumeteller te bekijken

Procedure

1. Kies Info op het HOME scherm.

15.1.4 Besturingsinstellingen > Logisch alarm omkeren -Universal model

Logisch alarm signaal omkeren:

Procedure

- 1. Markeer de Logisch Alarm Omkeren optie
- 2. SELECTEREN 💻.
- 3. Kies INSCHAKELEN 💻.

Standaardinstelling:

- Hoog voor alarm
- Laag voor in orde

Omgekeerde uitvoer aanbevolen voor failsafe bedrijf.

15.1.5 Besturingsopties > Configureerbare uitgangen – Universal+ model

Procedure

- 1. Markeer de Configureerbare Uitgangen optie
- 2. SELECTEREN 💻.
- 3. Gebruik de +/- toetsen om de benodigde optie te markeren.
- 4. SELECTEREN 💻.



Kies de pompstatus van de gekozen optie:

Procedure

5. Gebruik de +/- toetsen om de benodigde optie te markeren.

Het vinkje 🖌 geeft de huidige instelling aan

6. SELECTEREN 💻.



Kies de logische status van de gekozen uitvoer:

Procedure

- 7. Gebruik de +/- toetsen om de benodigde optie te markeren.
- 8. SELECTEREN 💻.

Instellingen opslaan/weigeren:

Procedure

7. Kies **SELECTEREN** — om uitvoer te programmeren

of

AFSLUITEN 💻 om te annuleren

15.1.6 Besturingsinstellingen 4-20 mA uitvoer (alleen Universal+ model)

Configureren 4--20 mA uitvoer:

Procedure

- 1. Markeer de Configureerbare Uitgangen optie
- 2. SELECTEREN .
- 3. Gebruik de +/- toetsen om 4-20mA Te Markeren
- 4. SELECTEREN 💻.



Kies uitvoer optie:

Procedure

- 5. Gebruik de +/- toetsen om de benodigde optie te markeren.
 - Het vinkje √ geeft de huidige instelling aan
- 6. SELECTEREN **—**.

| BESTURINGSINSTE | LLINGEN |
|---|-----------|
| 4-20mA Output: | |
| Volledig bereik 0-1 Gelijk aan input ber | 25 rpm 🗹 |
| SELECTEREN | AFSLUITEN |

Volledig bereik - 4-20 mA uitvoer is gebaseerd op het volledige snelheidsbereik van de pomp.

| 0 tpm | Maximum tpm |
|-------|-------------|
| 4 mA | 20 mA |

De – 4-20 mA uitvoer zal zich aan het 4-20 mA invoer bereik aanpassen.

Voorbeeld: Als de 4-20 mA invoer is geschaald om 4 mA = 0 tpm en 20 mA = 20 tpm te leveren, dan zal een invoer van 12 mA resulteren in een ingestelde snelheid van 10 tpm en een uitvoer van 12 mA.

Deze functie zal zowel de mA als de tpm schaal op elkaar afstemmen.

15.1.7 Besturingsinstellingen > Configureerbare Start-/Stop invoer

Configureren 4-20 mA uitvoer:

Procedure

- 1. Markeer de Configureerbare Start-/Stop Invoer optie.
- 2. SELECTEREN **—**.



Procedure

- 3. Markeer de Configureren Start/Stop Invoer optie
- 4. SELECTEREN 💻.



- 5. Gebruik de +/- toetsen om opties te markeren (41)
- 6. SELECTEREN **—**.

OPMERKING41 Lage stop invoer aanbevolen—pomp stopt als invoersignaal verloren gaat.



Uitschakelen op afstand / automatisch besturen op de pomp:

Procedure

- 1. Markeer de Configureren Uitschakel Invoer optie
- 2. SELECTEREN **—**.

Handmatig overnemen op afstand / automatisch besturen op de pomp:

Procedure

1. Gebruik de +/- toetsen om te wisselen van 🗙 to $\sqrt{(42)}$, (43)

2. SELECTEREN OPMERKING⁴² Schakelt alleen stoppen af afstand uit in handmatige modus. Stoppen of afstand kan niet uitgeschakeld worden in de analoge modus. OPMERKING De pomp accepteert geen besturing op afstand totdat remote/automatische besturing weer via pompmenu - instellingen is ingeschakeld.

| BESTURINGSINSTELLINGEN | 1 | BESTURINGSINSTELLINGEN | |
|---------------------------|-------|---------------------------|-------|
| Schakel invoer uit | | Schakel invoer uit | |
| Handmatig | X | Handmatig | √ |
| gebruik +/- en SELECTEREN | | gebruik +/- en SELECTEREN | J |
| SELECTEREN | TERUG | SELECTEREN | TERUG |

15.1.8 Besturingsinstellingen pompkop selectie

Om de materiaalselectie van de pompkop te configureren (of bevestigen nadat pompkop is vervangen)

Procedure

- 1. Markeer de Pompkop Selectie optie
- 2. SELECTEREN 💻.
- 3. Gebruik de +/- toetsen om opties te markeren.
- 4. SELECTEREN 💻.



15.1.9 Modus wijzigen (Alleen Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+)

OPMERKING44 Model Op afstand / Remote heeft geen selecteerbare modi.

| Modus wijzigen overzicht | |
|---|--|
| Handmatig (standaard) | Maakt bediening mogelijk via de start-/stop knoppen |
| Opbrengstkalibratie | Herkalibreer functie om de nauwkeurigheid te behouden |
| Analoog 4–20mA (alleen Universal and Universal+) | Variabel analoog signaal zorgt voor nauwkeurige doseerregeling |
| Contactmodus (alleen Universal+) | Intermitterende aan/uit dosering met variabele duur |
| PROFIBUS (Alleen PROFIBUS) | Maakt PROFIBUS-gegevensuitwisseling mogelijk |
| Vloeistofterugwinning | |

1. Gebruik de **MODUS** toets

of

Kies het **Modus Menu** in het **HOOFDMENU**.



Procedure

2. Gebruik de +/- toetsen om opties te markeren.

| MODUS WIJZIGEN |
|-----------------------|
| (J) |
| Handmatig |
| Debietkalibratie |
| Analoog 4-20mA |
| Contact |
| Vloeistof terugzuigen |
| SELECTEREN |

15.1.9.1 Modus wijzigen: Opbrengstkalibratie (Alleen Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+)

Herkalibreren:

- Na wisselen pompkop
- Na wisselen procesvloeistof.
- Na wisselen aansluitleidingen.
- Periodiek om de nauwkeurigheid te behouden.

Deze pomp toont de opbrengst in ml/min.

Om de pompopbrengst te kalibreren:

Procedure

- 1. Markeer Opbrengstkalibratie
- 2. SELECTEREN 💻.



Gebruik +/- toetsen Toerental: 18 tpm (120 ml/min)

INVOEREN ANNULEREN

- 3. Gebruik de +/- toetsen om de maximum opbrengst in te geven
- 4. ENTER 🗖.
- 5. Druk op **START** bom te beginnen met vloeistof pompen voor kalibratie.



Procedure

5. Druk op **STOP** om te stoppen met vloeistof pompen voor kalibratie.

| DEBIET | KALIBRATIE | 3/5 |
|---|-------------------------------|------|
| Toerental: Druk op STO Gemeten volume: | o ^{60 tpm} 0.1 ml | |
| | ANNUL | EREN |

6. Gebruik de +/- toetsen om de werkelijk verpompte hoeveelheid vloeistof in te voeren.

| | E DEBI | IETKALIBRATIE | 4/5 |
|---|---|----------------------------|-----|
| | Gebruik +/- to Toerental: Gemeten | oetsen 18.0 tpm | |
| | volume: Werkelijk | 25.6 ml | |
| | volume: | 25.2 ml | |
| | INVOEREN | HERKALIBRE | REN |
| Procedure 7. Pomp is nu gekalibreerd. 8. ACCEPTEREN - of HERKALIBREREN - om | de procedure te | herhalen. | |
| | E DEBI | IETKALIBRATIE | 5/5 |
| | Nieuwe kalibr | atiewaarde: 6.57 ml/omw | |
| | Vorige waard | e: 6.67 ml/omw | |
| | ACCEPT <u>ERE</u> | en herkal <u>ibre</u> | REN |

Procedure

9. Druk op **HOME** of **MODUS** om te annuleren.

15.1.9.2 Modus wijzigen: Contact modus (Alle Universal en Universal+ modellen)

Contactmodus:

- Maakt intermitterende aan/uit-dosering met variabele duur mogelijk doordat de pomp een externe positieve spanningspuls ontvangt.
- Doseert een gebruiker gedefinieerd volume als op de **START** betes wordt gedrukt.
- Staat standaard uit.

Contactmodus inschakelen:

Procedure

- 1. INSTELLINGEN 💻
- 2. Contact modus Inschakelen

| MODUS WIJZIGEN | |
|-----------------------|--------------|
| | |
| Handmatig | |
| Debietkalibratie | |
| Analoog 4-20mA | |
| Contact | |
| Vloeistof terugzuiger | ۱ |
| SELECTEREN | INSTELLINGEN |

Contactmodus configureren

Procedure

- 3. Markeer Contact
- 4. SELECTEREN 🗖



15 INSTALLATIE: DEEL 6 (INSTELLEN VAN DE POMP (BESTURINGSINSTELLINGEN))

5. Raadpleeg de onderstaande tabel en gebruik de **TOETSEN +/-** om voor elke instelling een waarde in te voeren.

Kies **VOLGENDE —** om door de instellingen te bladeren

| CONTACTINSTELLINGEN | | |
|---|----------------------|--|
| Contact modus Contactdosis | √ 25 ml | |
| Debiet Contactgeheugen | 240 ml/min Ignore | |
| Gebruik +/- om te bewerken Kies VOLGENDE | | |
| VOLGENDE | VOLTOOIEN | |

Instellingen opslaan

- Procedure
 - 6. VOLTOOIEN
 - 7. OPSLAAN 🗖

| Contactmodus instellingen | | |
|---------------------------|--|--|
| Contactdosis | Volume aan vloeistof dat wordt afgeven wanneer een externe stroompuls op invoerpin 2 wordt ontvangen, of als op de groene start toets wordt gedrukt. | |
| Opbrengst | Bepaalt de tijd om elke dosis te voltooien. | |
| Contactgeheugen | Bepaalt wat de pomp doet na ontvangst van pulsen tijdens een dosering: | |
| | Negeren—de pomp slaat geen pulsen op. | |
| | Toevoegen—pulsen die tijdens de dosering binnenkomen in het geheugen opslaan. Opgeslagen pulsen worden geactiveerd als de huidige dosering klaar is. | |
| | Als pulsen in geheugen worden gebufferd, stopt de pomp niet tussen doseringen. | |

Nadat de Contactmodus is ingeschakeld en geconfigureerd, kunnen het Contactmodus homescherm en de instellingen eenvoudig bekeken worden via de **MODUS** toets.

Contactmodus homescherm bekijken:

Procedure

- 1. Gebruik de **MODUS** toets
- 2. Markeer **Contact**
- 3. SELECTEREN



Procedure

4. Het homescherm van de contactmodus verschijnt.

Homescherm toont:

- Contactdosis
- Opbrengst
- Resterende doseertijd voor dosis in uitvoering.
 De doseertijd wordt alleen op het scherm getoond als deze tussen de 3 en 999 ligt.



15.1.9.2.1 Handmatige dosering

Druk op de **START** hop om een enkele, voorgeconfigureerde dosis te activeren.

OPMERKING
45Handmatige dosering is alleen beschikbaar wanneer niet automatisch wordt gedoseerd via
een externe spanningspuls.

15.1.9.2.2 Analoge 4-20 mA modus

Omdat met zeer lage snelheden gewerkt kan worden, kunnen chemicaliën met Analoog 4-20 mA nauwkeurig gedoseerd worden. Dit is meestal een betere oplossing dan intermittend doseren.

15.1.9.2.3 Kalibreer de pomp voor 4-20 mA besturing (alleen Universal+)

- Pomp moet gestopt worden.
- Hoge en lage signalen dienen binnen het bereik te liggen.

Om te kalibreren:

Procedure

- 1. Druk op de **MODUS** knop
- 2. Blader met de +/- toetsen naar Analoog 4-20 MA
- 3. KALIBREREN 💻.


- 4. Kies kalibratiemethode:
 - HANDMATIG methode—Geef een waarde in met de +/- toetsen. Of
 - **INVOER** methode—Zet stroom op de analoge invoer.



Het instellen van een hoog signaal

Procedure

5. HANDMATIG —Geef waarde in met de +/- toetsen

INVOER —Stuur hoog invoersignaal naar de pomp.



- 6. ACCEPTEREN optie wordt getoond als hoog 4-20 mA signaal binnen de tolerantie ligt:
- Druk op ACCEPTEREN om het invoersignaal in te stellen Of
- ANNULEREN 📕 om naar het vorige scherm te gaan.



Instelling kalibratie hoge opbrengst

- 7. Gebruik de +/- om door de opbrengst waarden te bladeren:
- Selecteren OPBRENGST INSTELLEN
- Of TERUG om naar het vorige scherm te gaan.



8. HANDMATIG—Geef waarde in met de +/- toetsen

INPUT—Stuur laag invoersignaal naar de pomp

Als het bereik tussen laag en hoog signaal minder is dan 1,5 mA, wordt een foutmelding getoond.



Procedure

9. ACCEPTEREN optie wordt getoond als laag 4-20 mA signaal binnen de tolerantie ligt:

ACCEPTEREN 📃 om het invoersignaal in te stellen

Of

ANNULEREN 💻 om naar het vorige scherm te gaan.

Instelling kalibratie lage opbrengst

Procedure

- 10. Gebruik de +/- toetsen om de opbrengst waarde te selecteren:
 - OPBRENGST INSTELLEN

Of

• **TERUG** — om naar het vorige scherm te gaan.



Als alle instellingen zijn ingevoerd, wordt het kalibratie bevestigingsscherm getoond:

- DOORGAAN
 om in proportionele modus te starten
 Of
- HANDMATIG 🗖 om door te gaan in handmatige modus.



15.1.9.3 Analoge 4-20 mA modus (Alleen Universal en Universal+)

Opbrengst evenredig aan het ontvangen externe mA invoersignaal.

De universele pomp werkt met:

- 0 tpm als 4,1 mA wordt ontvangen.
- Gebruiker gedefinieerd maximaal toerental als 19,8 mA wordt ontvangen.

Universal+ pomp:

- De relatie tussen het externe mA signaal en de opbrengst wordt bepaald door het configureren van de twee punten A en B zoals op de onderstaande grafiek wordt getoond.
- De opbrengst kan proportioneel of omgekeerd proportioneel ten opzichte van de analoge mA invoer zijn.



Afbeelding 3 - De standaard mA/tpm waarden die in de pomp zijn opgeslagen

| Tabel 38 - Bijschrift voor | |
|----------------------------|---|
| A | 4,1 mA, 0 tpm |
| В | (qdos20)—19,8 mA, 55 tpm |
| В | (qdos30, qdos60, qdos® CWT™)—19,8 mA, 125 tpm |
| В | (qdos120)—19,8 mA, 140 tpm |

Als het ontvangen mA-signaal groter is dan het niveau voor punt A en er is geen STOP invoer, dan zal bedrijfsstatus uitvoer actief worden als de pomp draait.

Voor selectie van Analoog 4-20 mA modus:

Procedure

- 1. Druk op de **MODUS** knop
- 2. Blader met de +/- toetsen naar Analoog 4-20 mA
- 3. SELECTEREN

| MODUS WIJZIGEN | | |
|-----------------------|--|--|
| mA mA | | |
| Handmatig | | |
| Debietkalibratie | | |
| Analoog 4-20mA | | |
| Contact | | |
| Vloeistof terugzuigen | | |
| SELECTEREN KALIBREREN | | |

Met Analoog 4-20 mA modus geactiveerd:

- Huidig door de pomp ontvangen signaal weergegeven op het **HOME** scherm.
- Druk op de INFO 🔚 toets om meer informatie weer te geven.



• Druk nogmaals op de INFO 💻 toets om 4-20 mA kalibratie getallen weer te geven.

| \mathbb{Z} | WATSON-MARLOW |
|--|--|
| Debietkalibratie Uren in bedrijf Volumeteller Vloeistofpeil | 8.00 ml/omw 9999 uur 99999 liter 94 liter |
| mA 🗖 Debiet | |
| MENU | INFO |

15.1.9.4 Analoge aanpassingsfactor

Aanpassingsfactor stelt 4-20 mA profiel bij met een vermenigvuldigingsfactor.

Voor selectie van Analoog 4-20 mA modus:

- 1. Gebruik de +/- op het HOME scherm om naar de aanpassingsfactor te gaan
- 2. Gebruik de +/- toetsen om de aanpassingsfactor in te voeren:
- 1,00 zal het 4-20 mA profiel niet wijzigen
- 2 zal de opbrengst van het mA-signaal verdubbelen
- 0,5 zal de uitvoer halveren



| Due ee duure | | | |
|--------------------------------|---|--|--|
| 3. SELECTER | | | |
| | | | |
| BESTURINGSINSTELLINGEN | | | |
| Geef analoge scaling factor in | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | SELECTEREN ANNULEREN | | |
| Procedure | | | |
| 4. ACCEPTER | EN 🛑 voor het bevestigen van de nieuwe 4-20mA Profiel Getallen . | | |
| | 4-20mA PROFIEL | | |
| | Accepteert u de nieuwe | | |
| | 4-20mA profiel instellingen ? | | |
| | | | |
| | mA debiet% | | |
| | 17.3 100 | | |
| | | | |
| | | | |
| | ACCEPTEREN ANNULEREN | | |
| | Opgeslagen punten A en B blijven ongewijzigd; de vermenigvuldigingsfactor zal het 4-20 mA profiel aanpassen. | | |
| | Om oorspronkelijke opbrengsten te herstellen, de vermenigvuldigingsfactor weer op 1,00 instellen. | | |
| OPMERKING | Het 4-20 mA profiel is een lineaire relatie waarbij y=mx+c, de aanpassingsfactor wijzigt gradiënt m. | | |
| 46 | • Snelheidslimiet functie in besturingsinstellingen past ook het analoog signaal aan. | | |
| | Verschil tussen aanpassingsfactor en snelheidslimiet is dat snelheidslimiet een algemene, in alle modi toegepaste variabele is. | | |
| | • Snelheidslimiet kan het hoge opbrengst instelpunt (B) niet overtreffen. | | |
| | Snelheidslimiet functie heeft voorrang op aanpassingsfactor. | | |
| | | | |



Opbrengst %

| Origineel 4-20 mA profiel |
|---------------------------|
| Aanpassingsfactor van 0,5 |
| Aanpassingsfactor van 1,5 |

| | | mA | Opbrengst (%) | Aanpassingsfactor | Uitvoer (%) |
|------|-----|------|---------------|-------------------|-------------|
| Qdos | 520 | 4-20 | 0-100 | 0,5 | 30 |
| Qdos | 520 | 4-20 | 0-100 | 1,5 | 90 |

OPMERKING 47 De aanpassingsfactor zal er nooit toe leiden dat de maximale pompsnelheid wordt overschreden.

15.2 PROFIBUS-modus

Dit gedeelte bevat instructies voor:

- Inschakelen PROFIBUS modus
- Configureren PROFIBUS communicatie instellingen
- Gedetailleerde informatie over PROFIBUS parameters

| | Data in dit onderdeel wordt geleverd als referentiemateriaal voor een PROFIBUS- netwerkoperator. |
|----|--|
| 48 | Bediening van deze pomp onder PROFIBUS-besturing valt buiten het bereik van dit instructie handboek. |
| | Raadpleeg uw PROFIBUS-netwerkdocumentatie voor meer informatie. |

15.2.1 Instellen PROFIBUS modus

OPMERKING 49

Voor de qdos PROFIBUS pomp hoeft alleen het stationsadres op de pomp ingesteld te worden.

Voor selecteren PROFIBUS modus:

Procedure

- 1. Druk op de **MODE** toets
- 2. Gebruik de +/- om naar PROFIBUS Te Balderen
- 3. SELECTEREN

| MODUS WIJZIGEN | | |
|-------------------------|--|--|
| PROFU TBUST | | |
| Handmatig | | |
| Debietkalibratie | | |
| PROFIBUS | | |
| Vloeistof terugzuigen | | |
| ANNULEREN | | |
| SELECTEREN INSTELLINGEN | | |

Als PROFIBUS niet is ingeschakeld:

Procedure

4. Zal de pomp vragen om **BEVESTIGEN** PROFIBUS in te schakelen.

Het PROFIBUS homescherm toont het witte P pictogram om de gegevensuitwisseling aan te geven.

| PROFIBUS NIET INGESCHAKELD | <u>PROFU</u> BUS | |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------|
| Wilt u PROFIBUS inschakelen? | PROFIBUS-MODUS 240 | P!A 0 ml/min |
| BEVESTIGEN ANNULEREN | MENU | INFO |

5. Indrukken van de INFO functietoets toont verdere informatie.

| PROFI BUS | Sodium Hypo | |
|------------------|-------------|--|
| Debietkalibratie | 4.00 ml/omw | |
| Uren in bedrijf | 319 uur | |
| Volumeteller | 95.7 liter | |
| Vloeistofpeil | 94 liter | |
| Toerental | 60 tpm | |
| Debiet | | |
| MENU | AFSLUITEN | |

15.2.2 Het PROFIBUS-stationsadres toewijzen aan de pomp

Stationadres:

- Instellen vanuit PROFIBUS-instellingen.
- Kan niet automatisch toegewezen worden door de master.

Voor selecteren PROFIBUS modus:

- 1. Gebruik de **MODUS** toets
- 2. Gebruik de +/- toetsen om PROFIBUS Te Markeren
- 3. SELECTEREN 💻

| PROFIBUS-INSTELLINGEN | | |
|--|-----------|--|
| Stationadres PROFIBUS communicatie | 1 Alán | |
| Gebruik +/- om te bewe Kies VOLGENDE | rken | |
| VOLGENDE | VOLTOOIEN | |

- 4. Gebruik de +/- toetsen om het stationsadres te wijzigen, in het bereik van 1 to 125. (126 is het standaard stationsadres)
- 5. Kies:
- VOLTOOIEN
 om het stationsadres in te stellen
 OF
- VOLGENDE om de PROFIBUS Communicatie In- Of Uit Te Schakelen

| PROFIBUS-INSTELLINGEN | |
|--|-----------------|
| Stationadres PROFIBUS communicatie | 1 Aan |
| Gebruik +/- om te Kies VOLGENDE | bewerken |
| VOLGENDE | VOLTOOIEN |

Procedure

- 6. Gebruik de +/- om de PROFIBUS communicatie in- of uit te schakelen
- 7. VOLTOOIEN keuze opslaan.

15.2.3 PROFIBUS-gegevensuitwisseling

| PROFIBUS-gegevensuitwisseling | | |
|-------------------------------|---|--|
| Standaardadres | 126 | |
| PROFIBUS Ident | 0x0E7D | |
| GSD-bestand: | WAMA0E7D.GSD | |
| Config: | 0x62, 0x5D (3 woorden uit, 14 woorden in) | |
| Gebruiker parameter bytes: | 6 | |

15.2.4 Cyclische data wegschrijven (van Master naar pomp)

| Cyclische data wegschrijven (van Master naar pomp) | | | | |
|--|--------------|-------------------------|---|--|
| 16 bit | | Byte 1 (laag), 2 (hoog) | Control Word | |
| 16 bit | | Byte 3 (laag), 4 (hoog) | Instelpunt snelheid pompkop (niet-ondertekend) | |
| 16 bit | | Byte 5 (laag), 6 (hoog) | Instelling opbrengstkalibratie in μ l per omwenteling | |
| Control Mord | | | | |
| | | | | |
| Bit | Omschrijving | | | |

| 0 | Motor draait (1 = Draait) |
|------|--|
| 1 | Draairichting (0= rechtsom, 1= linksom) |
| 2 | Teller toerental motor reset (1= Reset telling) |
| 3 | Gereserveerd |
| 4 | Gebruikersparameters inschakelen Min./Max. toerental inschakelen (1= Ingeschakeld) |
| 5 | Toestaan dat veldbus master opbrengstkalibratie instelt (1= Ingeschakeld) |
| 6 | Niet gebruikt |
| 7 | Vloeistofniveau opnieuw instellen |
| 8-15 | Gereserveerd |

15.2.5 Instelpunt snelheid pompkop

Snelheid instelpunt is een niet-ondertekende 16-bit integer die de pompkopsnelheid weergeeft als ½ van het toerental.

Bijvoorbeeld, 1205 is 120,5 tpm.

15.2.6 Opbrengstkalibratie instellen

Deze parameter wordt gebruikt om de opbrengstkalibratie waarde van de veldbusinterface in te stellen.

De waarde is een niet-ondertekende 16-bit integer die µl per pompkop omwenteling vertegenwoordigt.

| OPMERKING 50 Deze waarde wordt alleen gebruikt als bit 5 van het besturingswoord ingeschake | ld is. |
|--|--------|
|--|--------|

15.2.7 Cyclische data lezen (van pomp naar master)

| Cyclische data lezen (van pomp naar Master) | | |
|---|---------------------|---|
| 16 bit | Byte 1, 2 | Status Word |
| 16 bit | Byte 3, 4 | Gemeten snelheid pompkop (niet-ondertekend) |
| 16 bit | Byte 5, 6 | Bedrijfsuren |
| 16 bit | Byte 10,9 | Aantal volledige motoromwentelingen |
| 16 bit | Bytes 8,7 | Gereserveerd |
| 32 bit | Byte 13, 14, 15, 16 | Vloeistofniveau |
| 32 bit | Byte 17, 18, 19, 20 | Niet-toegewezen |
| 32 bit | Byte 21, 22, 23, 24 | Hoge druk alarm |
| 32 bit | Byte 25, 26, 27, 28 | Lage druk alarm |

| Status Wo | rd |
|-----------|--|
| Bit | Omschrijving |
| 0 | Motor draait (1 = Draait) |
| 1 | Algemene storing markering (1= Storing) |
| 2 | Veldbus besturing (1= Ingeschakeld) |
| 3 | Gereserveerd |
| 4 | Overstroom fout |
| 5 | Onderspanning fout |
| 6 | Overspanning fout |
| 7 | Oververhitting fout |
| 8 | Motor uitgevallen |
| 9 | Tacho-fout |
| 10 | Lek gedetecteerd of pompkop waarschuwing voor ReNu 20 PU |
| 11 | Laag instelpunt- Buiten bereik |
| 12 | Hoog instelpunt- Buiten bereik |
| 13 | Waarschuwing vloeistofniveau |
| 14 | Gereserveerd |
| 15 | Gereserveerd |

15.2.7.1 Snelheid pompkop

Pompkopsnelheid is een niet-ondertekende 16-bit integer die de pompkopsnelheid weergeeft als ½ van het toerental. Bijvoorbeeld, 1205 staat voor 120,5 tpm.

15.2.7.2 Bedrijfsuren

Bedrijfsuren parameter is een niet-ondertekende 16 - bit integer die het totale aantal bedrijfsuren weergeeft.

15.2.7.3 Aantal volledige motoromwentelingen

- Telt af van FF voor elke volledige motoromwenteling.
- Reset teller naar FF door gebruik van bit 2 controlewoord.
- Motor refereert aan motor in de pomp voor de tandwieloverbrenging.
- Aantal pompkop omwentelingen verkregen door aantal motoromwentelingen te delen door tandwieloverbrenging van 29,55.

| Tabel 30 - Byte/Hex naar decimaal | | | | | |
|-----------------------------------|------|----|--|-------------------|---|
| | BYTE | | | HEX NAAR DECIMAAL | |
| | 10 | 9 | | 10 | 9 |
| А | FF | FF | | 65536 | |
| В | FF | C4 | | 65476 | |
| | | | | | |

Motor volledige omwentelingen

A min B

59

OPMERKING51

A = Start dosering / B = Einde dosering.

| Pompkop omwentelingen | | |
|-----------------------|-------------------------|--|
| Motor omw. | Overbrengingsverhouding | |
| 59 | 29,55 | |
| Divide (Splitsen) | | |
| 1,996 tpm | | |

15.2.7.4 Opbrengstkalibratie aflezen

Waarde is een niet-ondertekende 16-bit integer die µl per omwenteling vertegenwoordigt.

15.2.8 PROFIBUS GSD-bestand

De PROFIBUS pomp kan in een PROFIBUS DP V0 netwerk worden geïntegreerd met behulp van een General Station Data (GSD) -bestand.

Het bestand identificeert de pomp en bevat belangrijke gegevens, waaronder:

- Communicatie instellingen.
- Te ontvangen opdrachten.
- Diagnostische informatie die op verzoek aan de PROFIBUS-master kan worden doorgegeven.

Het GSD-bestand—WAMA0E7D.GSD—kan ofwel:

- Van de Watson- Marlow website worden gedownload en geïnstalleerd.
- Direct in de PROFIBUS master worden ingevoerd met een GSD editor programma.

OPMERKING 52 Mogelijk moet de gegevensstroom van en naar de pomp met geïnverteerde bytes gebeuren, wegens verschillen in gegevenshantering tussen de leveranciers van master-apparatuur.

```
1 The GSD file, filename: WAMA0E7D.GSD
2
  3
  ;* ------*
4
  ;* *
5
6 ;* Watson-Marlow Bredel Pumps *
7
  ;* Bickland Water Road *
 ;* Falmouth *
8
  ;* Cornwall *
9
10 ;* TR11 4RU *
 ;* Tel.: +44(1326)370370 *
11
12 ;* FAX.: +44(1326)376009 *
13 ;* *
14 ;* -------*
15 ;* Filename: WAMA0E7D.GSD *
 ;* GSD file version 3 from 2013-09-24 *
16
17
 | ;* ------ *
18 ;* *
20 #Profibus DP
21 GSD Revision = 3
22 Vendor Name = "Watson Marlow"
23 Model_Name = "Qdos Profibus Pump"
24 Revision = "Version 3.00"
25 Ident_Number = 0x0E7D
26 Protocol_Ident = 0
27 Station_Type = 0
28 FMS_supp = 0
29 | Hardware_Release = "V1.00"
30 Software_Release = "V1.00"
31 Redundancy = 0
32 Repeater_Ctrl_Sig = 0
33 24V_Pins = 0
34 9.6_supp = 1
```

| 35 | 19.2_supp = 1 |
|----|---|
| 27 | $45.45_{\text{Supp}} = 1$ |
| 38 | 187.5 supp = 1 |
| 39 | 500 supp = 1 |
| 40 | $1500_{500} = 1$ |
| 41 | 3M = 1 |
| 42 | 6M supp = 1 |
| 43 | 12M supp = 1 |
| 44 | MaxTsdr 9.6=60 |
| 45 | MaxTsdr 19.2=60 |
| 46 | MaxTsdr 45.45=60 |
| 47 | MaxTsdr 93.75=60 |
| 48 | MaxTsdr_187.5=60 |
| 49 | MaxTsdr_500=100 |
| 50 | MaxTsdr_1.5M=150 |
| 51 | MaxTsdr_3M=250 |
| 52 | MaxTsdr_6M=450 |
| 53 | MaxTsdr_12M=800 |
| 54 | Slave_Family = 0 |
| 55 | <pre>Implementation_Type = "VPC3+S"</pre> |
| 56 | Info_Text="PROFICHIP: PROFIBUS DPV0 - slave, Watson Marlow Qdos" |
| 57 | Bitmap_Device = "WAMA_1N" |
| 58 | Freeze_Mode_supp=1 |
| 59 | Sync_Mode_supp=1 |
| 60 | Fail_Safe=1 |
| 61 | Auto_Baud_supp=1 |
| 62 | Set_Slave_Add_supp=0 |
| 63 | Min_Slave_Intervall=6 |
| 64 | Modular_Station=0 |
| 65 | Max_Diag_Data_Len=34 |
| 66 | $\max_{v \in V} \operatorname{Prm}_{v \in V} \operatorname{Data}_{v \in V} = 9$ |
| 6/ | Ext_User_Prm_Data_Const(0)= 0x00,0x00,0x00,0x00,0x00,0x00,0x00,0x0 |
| 60 | ייטטטבע= אייו רטוויף, אויד אוויף, אויד אוייד אוייד ז |
| 70 | L EndModulo |
| 10 | LIIUIIOUUTE |

15.2.9 Kanaalgerelateerde diagnostische data

Kanaalgerelateerde diagnostische gegevens zijn altijd drie bytes lang in dit formaat:

| Kanaalgerelateerd diagnostisch blok formaat | | |
|---|--------------------------------|--|
| Byte 26 | Header | |
| Byte 27 | Kanaaltype | |
| Byte 28 | Kanaalgerelateerde foutmelding | |

| Kanaalgerelateerde diagnostische data | | |
|---|-------------------------------------|--|
| Kanaalgerelateerde diagnostische data | Byte 3 | |
| Algemene fout | =0xA9 (Algemene fout) | |
| Overstroom | =0xA1 (Kortsluiting) | |
| Onderspanning | =0xA2 (Onderspanning) | |
| Te hoog voltage =0xA3 (Te hoog voltage) | =0xA3 (Overspanning) | |
| Motor uitval | =0xA4 (Overbelasting) | |
| Over temp =0xA5 (Over temp) | =0xA5 (Oververhitting) | |
| Tacho-fout | =0xB1 (Apparaatgerelateerd 0x11) | |
| Lek gedetecteerd | =0xB2 (Apparaatgerelateerd 0x12) | |
| Waarschuwing vloeistofniveau | =0xB3 (Apparaatgerelateerd 0x15) | |
| Gereserveerd | =0xA6 (Voorbehouden) | |
| Instelpunt buiten bereik- hoog | =0xA7 (Bovenste grens overschreden) | |
| Instelpunt buiten bereik- laag | =0xA8 (Onderste grens overschreden) | |

15.2.10 Diagnostische data m.b.t. het apparaat

| Diagnostische data m.b.t. het apparaat | | | | |
|--|---------------------|---------------------------------|--|--|
| 8 bit | Byte 1 | Kopbyte | | |
| 16 bit | Byte 2, 3 | Gereserveerd | | |
| 16 bit | Byte 4, 5 | Gereserveerd | | |
| 16 bit | Byte 6, 7 | Min snelheid (niet-ondertekend) | | |
| 16 bit | Byte 8, 9 | Max snelheid (niet-ondertekend) | | |
| 32 bit | Byte 10, 11, 12, 13 | Softwareversie hoofd-CPU | | |
| 32 bit | Byte 14, 15, 16, 17 | Softwareversie HMI CPU | | |
| 32 bit | Byte 18, 19, 20, 21 | Softwareversie Flash | | |
| 32 bit | Byte 22, 23, 24, 25 | Softwareversie PROFIBUS CPU | | |

15.2.11 Gebruiker Parameter gegevens

Gebruikersparameters worden ingesteld door invoer van waarden op de 'Ext_User_Prm_Data_ Const(0)'-regel van het GSD-bestand.

Waarden en relevante bytes zijn in onderstaande tabel opgenomen.

Het GSD-bestand mag verder niet gewijzigd worden. Watson-Marlow aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor pompstoringen voortvloeiend uit wijzigingen in het GSD-bestand.

| Gebruiker Parameter gegevens | | | | | | | | | |
|------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Ext_User_Prm_Data_Const[0]= | 0x00, | 0x00 |
| | Byte 1 | Byte 2 | Byte 3 | Byte 4 | Byte 5 | Byte 6 | Byte 7 | Byte 8 | Byte 9 |

| 8 bit | Byte 1 | Van tevoren toegewezen |
|-------|--------|--|
| 8 bit | Byte 2 | Gereserveerd |
| 8 bit | Byte 3 | Min snelheid (Hoge byte van 16-bit niet-ondertekend) |
| 8 bit | Byte 4 | Min snelheid (Lage byte van 16-bit niet-ondertekend) |
| 8 bit | Byte 5 | Max snelheid (Hoge byte van 16-bit niet-ondertekend) |
| 8 bit | Byte 6 | Max snelheid (Lage byte van 16-bit niet-ondertekend) |
| 8 bit | Byte 7 | Failsafe |
| 8 bit | Byte 8 | Failsafesnelheid (Lage byte van 16-bit niet-ondertekend) |
| 8 bit | Byte 9 | Failsafesnelheid (Hoge byte van 16-bit niet-ondertekend) |

15.2.11.1Min/Max snelheden instellen

De Min/Max snelheid parameters worden gebruikt voor instellen van de PROFIBUS-interface Min/Max snelheid:

- Waarden moeten alleen gebruikt worden als de bijbehorende bit in het besturingswoord is ingeschakeld en niet nul is.
- Waarden zijn niet-ondertekende 16 bit waarden in 1/10 deel van het pompkop toerental.
- Als de pomp op een lagere snelheid moet draaien dan de door de gebruiker in de minimumsnelheid parameter gegevens (bytes 3, 4) gedefinieerd, zal de pomp met de gedefinieerde minimale snelheid draaien.
- Als een maximale snelheid is ingesteld in door de gebruiker gedefinieerde parameter gegevens, dan wordt de pomp beperkt tot deze snelheid, zelfs wanneer de master om een hogere toerental vraagt.

15.2.11.2Failsafe

De failsafeparameter bepaalt welke actie ondernomen moet worden in geval van PROFIBUS communicatiestoring. De failsafebyte is geconfigureerd zoals getoond in onderstaande tabel.

| OPMERKING 53 | Als geen bits, of een ongeldig bitpatroon is ingesteld, zal de standaard failsafe de pomp stoppen. | | |
|--|---|--|--|
| Hex | Omschrijving | | |
| 0x00 De pomp zal stoppen | | | |
| 0x01 Blijven draaien op de laatst gevraagde snelheid | | | |
| 0x02 Blijven draaien met de failsafe snelheid | | | |
| 0x03 - 0x07 Gereserveerd | | | |

15.2.11.3Failsafesnelheid

De failsafe-snelheidsparameter wordt gebruikt om in te stellen met welke snelheid de pomp moet draaien wanneer er een PROFIBUS communicatiestoring optreedt en de failsafe-gebruikersparameter in het GSD-bestand is gedefinieerd.

15.2.12 Master Slave communicatie volgorde

In de PROFIBUS-modus verschijnt het onderstaande scherm. De P wijst erop dat data wordt uitgewisseld.



Dit scherm verschijnt alleen na het succesvol opzetten van communicatie tussen Master en Slave. Dit gebeurt altijd in de hieronder beschreven stappen.

| Master Slave communicatie volgorde | | | | |
|------------------------------------|---|--|--|--|
| Stroom Aan Reset | Stroom AAN / reset van Master of Slave | | | |
| | $\mathbf{\downarrow}$ | | | |
| Parametrisatie | Parameters downloaden in het fielddevice (geselecteerd door gebruiker tijdens configuratie) | | | |
| | | | | |
| I/O configuratie | I/O configuratie in het fielddevice (geselecteerd door gebruiker tijdens configuratie) | | | |
| | \checkmark | | | |
| Gegevensuitwisseling | Cyclische gegevensuitwisseling (I/O gegevens) en fielddevice rapporteert diagnostische informatie | | | |

Indien gegevensuitwisseling verloren gaat, verschijnt altijd het volgende scherm. De eerste rode stip verwijst naar de stap waarin de storing optrad. De stappen erna krijgen ook een rode stip omdat ze niet uitgevoerd werden.



Het scherm zal aangeven of de pomp nog draait of gestopt is, afhankelijk van hoe de gebruiker de failsafe functie in het PROFIBUS GSD bestand heeft ingesteld (zie "15.2.8 PROFIBUS GSD-bestand" op pagina 160). De **MODUS** toets biedt toegang tot de PROFIBUS instellingen en het stationsadres. Tijdens toegang tot menu's blijft de pomp in PROFIBUS modus draaien.

Als op de **MODUS** or **MENU** toets is gedrukt , zal de pomp na vijf minuten inactiviteit terugkeren naar het hoofdscherm en worden alle niet opgeslagen wijzigingen verwijderen. Als er dan nog steeds geen communicatie is, zal het FOUT IN BUS scherm getoond worden.

16 Bediening

| 16.1 Checklist vòòr gebruik | . 168 |
|---|-------|
| 16.2 Veiligheid | . 169 |
| 16.2.1 Gevaren die zich tijdens bedrijf kunnen voordoen | . 169 |
| 16.3 Werkingslimieten - Drooglopen | . 170 |
| 16.4 Pompbediening(Model: Manual, PROFIBUS, Universal, Universal) | . 170 |
| 16.4.1 De pomp inschakelen met opeenvolgend opstartsequenties (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 170 |
| 16.4.2 Menu's en modi begrijpen en gebruiken | . 171 |
| 16.4.3 Gebruik van de vloeistofniveau bewaking(Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 173 |
| 16.4.4 Gebruik van handmatige vloeistofterugwinning bediening (Alleen Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 177 |
| 16.4.5 Vloeistofterugwinning op afstand via analoge besturing (Remote, Universal and Universal+ modellen zonder relaismodules) | . 180 |
| 16.5 Pompstatus overzicht | |
| 16.5.1 Scherm pictogrammen (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal, Universal+) | . 181 |
| 16.5.2 Leds op het voorpaneel (Model: Remote) | 182 |

16.1 Checklist vòòr gebruik

Controleer of de pomp correct is geïnstalleerd: Voer voor gebruik de volgende controles uit:

- Controleer of de pomp aan een oppervlak is bevestigd.
- Controleer of het netsnoer niet beschadigd is.
- Controleer of een stroomonderbreking apparaat aanwezig is en werkt.
- Controleer of de pompkop correct is geïnstalleerd.
- Controleer of er geen vloeistof lekt uit aansluitingen met stilstaande pomp.
- Controleer of er een vloeistof isolatieventiel op de inlaat en uitlaat is gemonteerd en werkt.
- Controleer of er een overdrukbeveiliging is gemonteerd en correct werkt.
- Controleer of de taal op de pomp correct is ingesteld op uw taal.

Als er een probleem is met het bovenstaande, of er enige twijfel is of de installatie of de pomp wel is voltooid en getest, ga dan niet verder met het gebruik van de pomp. Geef instructies dat de pomp uit bedrijf moet worden genomen totdat de installatie voltooid is.

16.2 Veiligheid

16.2.1 Gevaren die zich tijdens bedrijf kunnen voordoen

De volgende gevaren kunnen zich voordoen tijdens het gebruik van de pomp.

16.2.1.1 Onverwachte werking

Alle pompmodellen kunnen gaan werken in reactie op het besturingssysteem (analoog, PROFIBUS of Contactmodus) of doordat de automatisch herstarten functie (opstarten na stroomonderbreking) is ingeschakeld. Deze verwachte werking is als waarschuwing op het scherm weergegeven met het ! symbool zoals in onderstaande afbeelding getoond wordt.



16.2.1.2 Verbrandingsgevaar



De buitenkant van de pomp kan tijdens bedrijf heet worden. De pomp stoppen en af laten koelen voor deze aan te raken.

16.3 Werkingslimieten - Drooglopen

De pomp kan korte tijd drooglopen zoals bijvoorbeeld bij aanzuigen of bij gasbellen in de vloeistof.

KENNISGEVING

De pompkop is niet ontworpen om langere perioden **droog te lopen** . **Drooglopen** veroorzaakt overmatige hitte. Laat de pomp niet langdurig drooglopen.

16.4 Pompbediening(Model: Manual, PROFIBUS, Universal, Universal)

16.4.1 De pomp inschakelen met opeenvolgend opstartsequenties (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+)

Opeenvolgende opstartsequenties springen van opstartscherm naar homescherm:

- De pomp voert een inschakeltest uit om goede werking van geheugen en hardware te bevestigen.
- Storingen worden weergegeven als foutmeldingen.
- Het Watson-Marlow Pumps logo wordt drie seconden lang getoond
- Startscherm toont.

16.4.2 Menu's en modi begrijpen en gebruiken

16.4.2.1 Hoofdmenu (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+)

Voor toegang tot het **HOOFDMENU**:

Procedure

- 1. Kies MENU -:
- a. Op het **HOME** scherm
- b. Op het **INFO** scherm.

| (JE | WATSON-MARLOW | (Ja | W.MARLOW |
|------|-------------------|---|---|
| 24 | 0.0 ml/min | Debietkalibratie Uren in bedrijf Volumeteller Vloeistofpeil Toerental Debiet | 8.00 ml/omw 319 uur 95.7liter 94 liter 60.0 tpm |
| MENU | INFO | MENU | AFSLUITEN |

- 2. De +/- toetsen gebruiken om een beschikbare optie te markeren.
- 3. **SELECTEREN —** om een optie te selecteren.



Procedure4.AFSLUITEN

16.4.2.2 Modi

De pomp modi zijn:

| Handmatig | In deze modus wordt de pomp handmatig bediend (Start/Stop/Speed) De pomp kan ook worden bediend via start/stop invoer, maar alleen als dit is ingeschakeld, en als het een Universal of Universal+ pomp is. |
|---|--|
| Opbrengstkalibratie | In deze modus wordt de opbrengst van de pomp gekalibreerd |
| Analoog 4-20mA | In deze modus wordt de pompsnelheid bestuurd via het Analoge signaal |
| Contact (Alle Universal en Universal+ modellen) | In deze bedrijfsmodus zal de pomp een specifieke hoeveelheid vloeistof doseren als een extern signaal (puls) wordt ontvangen of als de operator op de groene START toets drukt. Het doseringsvolume is een door de gebruiker gedefinieerde waarde tussen 0,1 ml en 999 liter. |
| Vloeistofterugwinning | In deze bedrijfsmodus kan de pomp in omgekeerde richting werken om verpompte vloeistoffen uit de uitlaat leiding terug te winnen. Bijvoorbeeld om te helpen bij het aftappen van het systeem voordat onderhoud wordt gepleegd. |

16.4.3 Gebruik van de vloeistofniveau bewaking(Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+)

Alle modellen, behalve het remote model, zijn voorzien van een vloeistofniveau bewaking om het vloeistofniveau (hoeveelheid) te bewaken dat tijdens bedrijf in het **inlaat** toevoervat overblijft. Als deze functie is ingeschakeld, toont de pomp een 'voortgang' balk op het homescherm die een indicatie geeft van het vloeistofvolume in het toevoervat.

Ter voorkoming dat de pomp droogloopt - Een alarm uitvoer kan zodanig worden ingesteld dat het wordt geactiveerd als een bepaald vloeistofniveau is bereikt. Een operator waarschuwen om het vloeistof toevoervat te vervangen/bij te vullen.

- Als het vloeistofniveau op nul wordt geschat, zal de pomp stoppen.
- De nauwkeurigheid van de vloeistofniveau bewaking zal verbeteren met regelmatige kalibratie van de pomp.

| Vloeistofniveau bewaking overzicht | | | | |
|------------------------------------|---|--|--|--|
| Peilbewaking activeren | Activeert de optie | | | |
| Peilbewaking deactiveren | De-activeert de optie | | | |
| Eenheid vloeistofvolume | Kies US Gallons of Liter | | | |
| Peilbewaking configureren | Voer het vloeistofreservoir peil in en stel de alarmdrempel in | | | |
| Peil aanpassen | Pas het vloeistofvolume aan als dit afwijkt van het maximale volume van het reservoir | | | |

Vloeistofniveau instellingen configureren:

- 1. Kies Vloeistof Niveau Bewaking in het HOOFDMENU.
- 2. Gebruik de +/- toetsen om opties te markeren.



Vloeistofniveau bewaking activeren/de-activeren:

Procedure

- 1. Inschakelen vloeistofniveau bewaking zal al gemarkeerd zijn.
- 2. INSCHAKELEN

Het volumeniveau zal op het **HOME** scherm worden weergegeven.



Procedure

3. Kies UITSCHAKELEN — om de vloeistofniveau bewaking uit te schakelen.

Het vloeistofniveau wordt niet langer weergegeven op het HOME scherm.

| INSTELLINGEN NIVEAU | | | | | |
|--|--------------------------|--|--|--|--|
| Peilbewak | Peilbewaking deactiveren | | | | |
| Eenheid vloeistofvolume Peilbewaking configureren Peil aanpassen | | | | | |
| Niveau 45.1 liter (95%) | | | | | |
| UITSCHAKELEN AFSLUITEN | | | | | |

Wijzigen vloeistofvolume eenheid:

Procedure

- 4. Kies Vloeistofvolume Eenheid
- 5. Gebruik de 📕 toets voor het wisselen van US GALLONS of LITER

| INSTELLINGEN NIVEAU | | | |
|---------------------------|---------------|--|--|
| Peilbewaking deactiveren | | | |
| Eenheid vl | oeistofvolume | | |
| Peilbewaking configureren | | | |
| Peil aanpassen | | | |
| Niveau | | | |
| 9.92 gallons 95% | | | |
| LITER | | | |

Peilbewaking configureren:

- 6. Kies Om De Peilbewaking Te Configureren
- 7. SELECTEREN
- 8. Gebruik de +/- toetsen om het maximale volume van het toevoervat in te voeren.

| INSTELLINGEN NIVEAU | | | | |
|--|-------------|-----|--|--|
| Peilbewaking deactiveren Eenheid vloeistofvolume Peilbewaking configureren | | | | |
| Peil aanpassen | | | | |
| Niveau | 45.1 litres | 95% | | |
| SELECTEREN | | | | |

9. VOLGENDE 🗖

10. Gebruik de +/- toetsen voor het instellen van het Waarschuwingspeil.

| VLOEISTOFPEIL INSTELLEN 2/2 | | | |
|--------------------------------------|----------|-------|--|
| Min niveau ins 20 <mark></mark> % | stellen: | | |
| Min. niveau | 20liter | (20%) | |
| SELECTEREN | | TERUG | |

Procedure

11. SELECTEREN — om terug te keren naar VLOEISTOFNIVEAU INSTELLINGEN.

| INSTELLIN | GEN NIVEAU | I | | |
|---|------------|-----------|--|--|
| Peilbewaking deactiveren | | | | |
| Eenheid vloeistof volume Peilbewaking configureren Peil aanpassen | | | | |
| Niveau | | | | |
| | 45.1 liter | (95%) | | |
| UITSCHAI | KELEN | AFSLUITEN | | |

Voor aanpassen vloeistofvolume als dit afwijkt van het maximale volume van het reservoir (bv. gedeeltelijk bijvullen)

Procedure

12. Kies de Peil Aanpassen optie.

| INSTELLIN | IGEN NIVEAU | I | | |
|--|-------------|-----------|--|--|
| Peilbewaking deactiveren Eenheid vloeistofvolume Peilbewaking configureren Peil aanpassen | | | | |
| Niveau | | | | |
| +/- | 45.1 liter | (95%) | | |
| OPSL | 4AN | ANNULEREN | | |

Procedure

13. Gebruik de +/- toetsen om het vloeistof volume in het reservoir in te stellen.

16.4.4 Gebruik van handmatige vloeistofterugwinning bediening (Alleen Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+)

In deze bedrijfsmodus kan de pomp korte periodes in omgekeerde richting bediend worden om verpompte vloeistoffen/chemicaliën terug te winnen. Dit wordt voornamelijk voor onderhoud gebruikt.

Procedure

 Druk op de toets MODE toets, en plaats de keuzebalk met de +/- toetsen op de menu-optie voor Vloeistofterugwinning en druk op SELECTEREN



2. Als de pomp al in bedrijf is, verschijnt het volgende scherm. De pomp moet worden gestopt voordat de richting omgekeerd kan worden om vloeistof terug te winnen. Druk op POMP STOPPEN



Procedure

Er verschijnt een instructie. Een waarschuwing wordt gegeven om te controleren dat uw systeemontwerp terugstroom toestaat. Als er eenrichtingskleppen in het vloeistofpad zijn geplaatst zal omgekeerd draaien niet werken en bouwt de pomp overmatige druk in de leidingen op.



3. Houd **RETOUR** ingedrukt om de pomp in tegengestelde richting te laten werken en vloeistof terug te zuigen. Het onderstaande scherm verschijnt zolang **RETOUR** ingedrukt wordt gehouden. Naarmate vloeistof wordt teruggewonnen, zullen het teruggewonnen volume en het tijdsverloop toenemen.



Procedure

4. Laat **RETOUR** los om het in tegengestelde richting draaien van de pomp te stoppen.

16.4.5 Vloeistofterugwinning op afstand via analoge besturing (Remote, Universal and Universal+ modellen zonder relaismodules)

Vloeistofterugwinning op afstand mag niet worden gebruikt voor overbrengen van grote volumes vloeistof.

16.4.5.1 Universal en Universal+ modellen

Om de pomp achteruit te laten lopen en automatisch vloeistof terug te winnen in analoge 4-20 mA modus:

Procedure

- 1. Gebruik de **MODUS** toets
- 2. Gebruik de +/- toetsen om Vloeistofterugwinning Te Markeren
- 3. INSTELLINGEN 🗖
- 4. INSCHAKELEN

| | 1 | | | |
|--|---|--|--|--|
| Retour op afstand | X | | | |
| Retour op afstand is momenteel gedeactiveerd in analoge 4-20mA modus | | | | |
| | | | | |

Procedure

5. Na activering is vloeistofterugwinning klaar voor uitvoering.


16.4.5.2 Remote, en Universal en Universal+ modellen

Vloeistofterugwinning dient onderstaande volgorde te worden uitgevoerd:

Procedure

- 1. Stuur een extern stopsignaal (5 24 volt op invoerpin 1 zetten).
- 2. Zet 5 24 volt op pin 5 van de pomp invoer.
- 3. Zet 4-20 mA op de analoge invoer. Pomp zal omgekeerd draaien op een snelheid proportioneel aan het analoge signaal
- 4. Haal extern stopsignaal weg.
- 5. Pas extern stopsignaal toe wanneer voldoende vloeistof is teruggewonnen.
- 6. Haal de spanning van pin 5 van de pomp invoeren.
- 7. Verwijder externe stopsignaal als de pomp weer in de juiste draairichting moet gaan draaien.

Het omgekeerde proces kan worden gebruikt om de functie uit te schakelen.

- Als de functie is geactiveerd, kan de pompwerking in analoge 4-20 mA modus worden omgekeerd door minimaal 5 V tot maximaal 24 V op pin 5 van de pompinvoer te zetten.
- De pomp zal omgekeerd draaien met een ingestelde snelheid proportioneel aan de 4-20mA invoer op pin 3.
- Deze bedrijfsmethode staat vloeistofterugwinning van de productielijn toe.

16.5 Pompstatus overzicht

16.5.1 Scherm pictogrammen (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal, Universal+)

| | De pomp geeft een ROOD stop-pictogram weer wanneer het in een handmatig gestopte toestand staat. In deze toestand zal de pomp niet starten, tenzij de START toets wordt ingedrukt. |
|---|---|
| | De pomp toont een ROOD PAUZE-pictogram wanneer hij invoer van de afstandsbediening ontvangt om te stoppen terwijl hij zich in een standby-toestand bevindt. De pomp wordt in de standby-toestand geplaatst door in de handmatige modus op de START toets te drukken, of door de Analoog modus te selecteren. |
| | In deze toestand zal de pomp reageren op een verandering in de toestand van de start/stop- invoer en kan automatisch starten als er een stuursignaal wordt ontvangen. |
| Ċ | Wanneer de pomp loopt, wordt er een draaiend pictogram weergegeven om een pomptoestand aan te geven |

16.5.2 Leds op het voorpaneel (Model: Remote)

Model Op afstand / Remote heeft led-pictogrammen op het voorpaneel om de status van de pomp aan te geven. De locatie van deze leds wordt getoond in onderstaande afbeelding:



Een beschrijving van de pictogrammen en definitie van elke fouttoestand volgt in de onderstaande tabel.

| Status-leds | | | | | | |
|----------------------|------------|--------------|-----------------|------------------------|--|--|
| Status | Q | 0 | Ø | 4-20mA | | |
| | In bedrijf | Externe stop | Vervang pompkop | 4-20mA signaal | | |
| Ingeschakeld | Aan | | | | | |
| 4–20mA binnen bereik | Aan | | | Aan | | |
| 4–20mA hoog | Aan | | | Knippert | | |
| 4–20mA laag | Aan | | | Knippert | | |
| Externe stop | | Aan | | Status als bovenstaand | | |

Verklaring leds:

| Signaalstatus |
|------------------|
| Pomp draait |
| Pomp in stand-by |
| Pomp gestopt |

17 Onderhoud

| 17.1 Reserveonderdelen | |
|--|-----|
| 17.2 Elektrisch onderhoud | 187 |
| 17.2.1 Onderhoud van de aandrijving | |
| 17.2.2 Vervanging van het netsnoer | 188 |
| 17.2.3 Vervangen van zekeringen | |
| 17.3 Pompkop onderhoud | |
| 17.3.1 Pompkop levensduur | |
| 17.3.2 Pompkop vervangen (Model: qdos 30 - Alle varianten) | |
| 17.3.3 Vervanging van pompkop (Model qdos 20, 60, 120, CWT - Alle varianten) | |

17.1 Reserveonderdelen

De onderstaande tabel bevat een lijst van reserveonderdelen die kunnen worden gebruikt tijdens installatie, reparatie of onderhoud.

| Pompkoppen | | | | |
|------------|--|-----------------|--------------|--|
| Afbeelding | Omschrijving | Onderdeelnummer | | |
| | ReNu Santoprene pompkop (PFPE smeermiddel) | qdos30 | 0M3.2200.PFP | |
| 1 | | qdos60 | 0M3.3200.PFP | |
| | | qdos120 | 0M3.4200.PFP | |
| | | qdos20 | 0M3.1800.PFP | |
| 1 | ReNu SEBS pompkop (PFPE smeermiddel) | qdos30 | 0M3.2800.PFP | |
| | | qdos60 | 0M3.3800.PFP | |
| | ReNu PU pompkop (PFPE smeermiddel) | qdos20 | 0M3.1500.PFP | |
| | | qdos60 | 0M3.3500.PFP | |
| | Wijzig in CWT EPDM pompkop (PFPE smeermiddel) | qdos® CWT™ | 0M3.5700.PFP | |
| | Qdos 30 pompkop klem en schroef (Paar) | qdos30 | 0M9.203C.000 | |

| Connectors | | | | | |
|---|---|-----------------|--|--|--|
| Afbeelding | Omschrijving | Onderdeelnummer | | | |
| 0 | Hydraulische verbindingsuitrusting - polypropyleen compressiekoppelingen - Metrisch - set van vier maten: 6,3x11,5 mm, 10x16 mm, 9x12 mm, 5x8 mm voor gebruik met WM verbindingsslang | 0M9.221H.P01 | | | |
| | Hydraulische verbindingsuitrusting - pvdf compressiekoppelingen - set van twee maten: $\%$ " x $\%$ " en $\%$ " x $\%$ " | 0M9.001H.F20 | | | |
| dia | Hydraulische verbindingsuitrusting, polypropyleen tule/schroefdraadkoppelingen, ¼" slangtule, ¾" slangtule, ¼" BSP, ¼" NPT | 0M9.221H.P02 | | | |
| | Hydraulische verbindingsuitrusting, PVDF tule/schroefdraadkoppelingen, ¼" slangtule, ¾" slangtule, ¼" BSP, ¼" NPT | 0M9.221H.F02 | | | |
| | Hydraulische verbindingsuitrusting, polypropyleen schroefdraadkoppelingen, ½" BSP (Alleen voor ReNu 20, ReNu 60, ReNu 120 en CWT pompkoppen. Niet beschikbaar voor ReNu 30 pompkoppen) | 0M9.401H.P03 | | | |
| | Opmerking: Verwijder de standaard afdichting voor het plaatsen van deze connector. | | | | |
| | Hydraulische verbindingsuitrusting, polypropyleen schroefdraadkoppelingen, ½" NPT (Alleen voor ReNu 20, ReNu 60, ReNu 120 en CWT pompkoppen. Niet beschikbaar voor ReNu 30 pompkoppen) | 0M9.401H.P04 | | | |
| | Opmerking: Verwijder de standaard afdichting voor het plaatsen van deze connector. | | | | |
| | Hydraulische verbindingsuitrusting - polypropyleen, ½" slangtule | 0M9.401H.P05 | | | |
| | Hydraulische verbindingsuitrusting, PVDF schroefdraadkoppelingen, ½" BSP (Alleen voor ReNu 20, ReNu 60, ReNu 120 en CWT pompkoppen. Niet beschikbaar voor ReNu 30 pompkoppen) | 0M9.401H.F03 | | | |
| | Opmerking: Verwijder de standaard afdichting voor het plaatsen van deze connector. | | | | |
| | Hydraulische verbindingsuitrusting, PVDF schroefdraadkoppelingen, ½" NPT (Alleen voor ReNu 20, ReNu 60, ReNu 120 en CWT pompkoppen. Niet beschikbaar voor ReNu 30 pompkoppen) | 0M9.401H.F04 | | | |
| | Opmerking: Verwijder de standaard afdichting voor het plaatsen van deze connector. | | | | |

| Connectors | | | | | |
|------------|--|-----------------|--|--|--|
| Afbeelding | Omschrijving | Onderdeelnummer | | | |
| | Hydraulische verbindingsuitrusting - PVDF, ½" slangtule | 0M9.401H.F05 | | | |
| | Qdos oplosmiddel connector kit | | | | |
| | Opmerking: PVCU oplosmiddel connector overeenkomstig tabel 80 PVC 1/4" nominale pijp, Diam 13,75 +/-0,05. Installatie: De klant moet voor het verlijmen een product kiezen dat compatibel is met het te verpompen product, en ervoor zorgen dat de verbinding over de volledige oppervlakte verlijmd is. | 0M9.001H.U90 | | | |
| | ReNu aansluitingring - aant. 2 | 0M9.001H.P00 | | | |
| 0 | ReNu 30, set van 2 FKM (Viton [®]) O-ringen | 0M9.221R.K00 | | | |
| | ReNu 30, set van 2 EPDM O-ringen. EC1935 en FDA geaccrediteerd, zie hoofdstuk 6.2 voor de specifieke standaarden. | 0M9.221R.D00 | | | |
| | ReNu 20, ReNu 60, ReNu 120 en CWT Santoprene pompkop poortafdichtingen | 0M9.001R.M00 | | | |
| | ReNu 20, ReNu 60 SEBS pompkop poortafdichtingen | 0M9.001R.B00 | | | |
| | ReNu 20, ReNu 60 PU pompkop poortafdichtingen | 0M9.001R.A00 | | | |

| Slangen | | | | | |
|------------|--|-----------------|--|--|--|
| Afbeelding | Omschrijving | Onderdeelnummer | | | |
| PVC | Verbindingsslang, pvc 6,3 x 11,5 mm, 2 m (6,5 ft) lang | 0M9.2222.V6B | | | |
| PVC | Verbindingsslang, pvc 10 x 16 mm, 2 m (6,5 ft) lang | 0M9.2222.VAD | | | |
| PVC | Verbindingsslang, pvc 6,3 x 11,5 mm, 5 m (16 ft) lang | 0M9.2225.V6B | | | |
| PVC | Verbindingsslang, pvc 10 x 16 mm, 5 m (16 ft) lang | 0M9.2225.VAD | | | |

| Slangen | | | | |
|--------------|---|-----------------|--|--|
| Afbeelding | Omschrijving | Onderdeelnummer | | |
| Polyethylene | Verbindingsslang, polyethyleen 9 x 12 mm, 2 m (6,5 ft) lang | 0M9.2222.E9C | | |
| Polyethylene | Verbindingsslang, polyethyleen 5 x 8 mm, 2m (6,5 ft) lang | 0M9.2222.E58 | | |
| Polyethylene | Verbindingsslang, polyethyleen 9x12 mm, 5m (16 ft) lang | 0M9.2225.E9C | | |
| Polyethylene | Verbindingsslang, polyethyleen 5 x 8 mm, 5 m (16 ft) lang | 0M9.2225.E58 | | |

| Accessoires | | | | | |
|-------------|--|-----------------|--|--|--|
| Afbeelding | Omschrijving | Onderdeelnummer | | | |
| | Vervangende bodemplaat | 0M9.223M.X00 | | | |
| | Invoerkabel, M12 IP66, 3 m (10 ft) lang | 0M9.203X.000 | | | |
| | Uitvoerkabel, M12 IP66, 3 m (10 ft) lang | 0M9.203Y.000 | | | |
| | HMI-beschermkap | 0M9.203U.000 | | | |

17.2 Elektrisch onderhoud

17.2.1 Onderhoud van de aandrijving

De aandrijving bevat geen onderdelen om te vervangen of onderhouden. De pomp uit bedrijf nemen als de pompaandrijving beschadigd is, en contact opnemen met uw Watson-Marlow vertegenwoordiger om te bespreken hoe de pomp gerepareerd kan worden Probeer het pomphuis niet te verwijderen om de interne onderdelen in de aandrijving te inspecteren.

17.2.2 Vervanging van het netsnoer

Qdos pompen hebben geen afneembare voedingskabels. Neem de pomp uit bedrijf als de voedingskabel beschadigd raakt, en neem contact op met uw Watson-Marlow vertegenwoordiger om te bespreken hoe de pomp gerepareerd kan worden Probeer niet om de voedingskabel te repareren of te vervangen.

17.2.3 Vervangen van zekeringen

17.2.3.1 Aandrijving zekering: Intern

Er zitten geen vervangbare zekeringen in de behuizing van de aandrijving. De behuizing van de aandrijving in geen geval demonteren of verwijderen.

17.2.3.2 Zekering voedingskabel (modellen met AC stroomvoorziening: Alleen VK model)

Het VK model heeft bij uitvoeringen met AC stroomvoorziening een 5 A zekering in de stekker.

17.3 Pompkop onderhoud

In de pompkop zitten geen te vervangen of repareren onderdelen. De pompkop kan alleen in zijn geheel vervangen worden.

Instructies voor het vervangen van de pompkop vindt u in dit hoofdstuk:

17.3.1 Pompkop levensduur

De pompkop is een belangrijk verbruiksartikel Watson-Marlow kan de precieze levensduur van een pompkop niet voorspellen als gevolg van meerdere factoren zoals snelheid, chemische compatibiliteit, druk en andere factoren.

Een van de beide onderstaande situaties is een indicatie dat de pompkop het einde van de levensduur nadert:

- De opbrengst valt terug t.o.v. de normale waarde, en kan niet verklaard worden (bv. niet vanwege een wijziging in viscositeit, of inlaat druk, pers druk, etc.)
- De pompkop begint vloeistof door te laten nadat de pomp is gestopt.

Deze indicatoren kunnen gebruikt worden om de levensduur van de pompkop te bewaken. Urentellers en volumetellers in de pomp kunnen worden ingesteld om te waarschuwen wanneer een pompkop het einde van zijn levensduur nadert.

17.3.2 Pompkop vervangen (Model: qdos 30 - Alle varianten)

In onderstaand gedeelte worden de instructies beschreven voor het verwijderen en vervangen van een links gemonteerde pompkop. Het vervangen van een rechts gemonteerde pompkop is een identieke procedure aan de rechterkant.

WAARSCHUWING



Er kunnen schadelijke chemicaliën in de pompkop zitten die bij morsen ernstig letsel of schade aan de apparatuur kunnen veroorzaken. Draag PBM's en volg de procedures van uw organisatie wanneer u een taak uit dit hoofdstuk uitvoert.

17.3.2.1 Het verwijderen van de pompkop.

Procedure

- 1. Stop de pomp.
- 2. De pomp loskoppelen van de stroomaanvoer.
- 3. Tap de pomp af volgens de procedure van uw organisatie.
- 4. Verwijder de inlaat en **uitlaat** vloeistofpad aansluitingen van de pompkop (bescherm de pomp tegen gemorste procesvloeistof) door de aansluitringen los te draaien en de aansluitingen voorzichtig van de pompkop poorten te trekken. Zie onderstaande afbeelding.



5. Maak met de hand de twee bevestigingsklemmen van de pompkop volledig los. Gebruik geen gereedschap.



6. Haal de pompkop uit de bevestigingsklemmen door de pompkop voorzichtig van het pomphuis los te halen en ongeveer 15° linksom te draaien.



Procedure

7. Verwijder de pompkop van het pomphuis..



- 8. Voer de gebruikte pompkop veilig af volgens de plaatselijk geldende voorschriften ten aanzien van veiligheid en gezondheid.
- 9. Controleer of de lekdetectie-sensor en aandrijfas schoon zijn, en vrij van proces chemicaliën. Als er chemische resten worden aangetroffen, de pomp uit bedrijf nemen en contact opnemen met uw plaatselijke Watson-Marlow vertegenwoordiger voor advies.



17.3.2.2 Nieuwe pompkop monteren

Het monteren van een nieuwe pompkop gaat volgens de omgekeerde procedure voor de demontage. Deze procedure is gebaseerd op een nieuwe pompkop die niet eerdere chemische stof zou bevatten. Monteer geen gebruikte pompkop.

Procedure

- 1. Verwijder de nieuwe pompkop uit de verpakking.
- 2. Selecteer en monteer de juiste pompkop afdichtingen voor de toepassing.
- 3. Een controle van de installatie van de ontluchtingsschroef moet op alle qdos 30 pompen worden uitgevoerd voordat de pompkop wordt geïnstalleerd. De ontluchtingsschroef wordt bij alle qdos 30 pompkoppen in de doos geleverd. Als deze niet is aangebracht, haal dan de ontluchtingsschroef uit de pompkop verpakking en plaats de schroef met een platte schroevendraaier op de in bovenstaande afbeelding getoonde plaats.



Vanaf januari 2020 is de ontluchtingsschroef standaard gemonteerd op alle qdos 30 pompen.

A WAARSCHUWING



Als de ontluchtingsschroef niet is aangebracht, werkt de lekdetectie van de pomp niet als de procesdruk lager is dan 1 bar. Dit kan ertoe leiden dat vloeistoflekken uit de pompkop tijdens bedrijf niet worden gedetecteerd. Controleer, en monteer indien nodig, een ontluchtingsschroef voordat een gdos 30 pompkop wordt geïnstalleerd.

Niet met de ontluchtingsschroef knoeien of deze verwijderen,

- 4. Breng de nieuwe pompkop in lijn met de pompaandrijving en schuif hem in positie op de pompbehuizing.
- 5. Draai de pompkop ongeveer 15° met de klok mee om de bevestigingsklemmen vast te zetten.
- 6. Zet de bevestigingsklemmen met de hand vast om de nieuwe pompkop op zijn plaats te houden.
- 7. Sluit de stroomvoorziening weer op de pomp aan, druk op start en laat de pompkop een paar toeren draaien.
- 8. Stop de pomp en sluit hem van de voedingsnetwerk af. Zet vervolgens zo nodig de klemmen vaster.
- 9. Controleer of de bevestigingsklemmen goed vast zitten.
- 10. Sluit de in- en uitvoeraansluitingen opnieuw op de pompkop aan.
- 11. Zet de volume- of urenteller terug naar nul om de bewaking van de levensduur van de pompkop te starten, zodat deze vervangen kan worden voor defect te raken.

KENNISGEVING

De pompkop bevestigingsklemmen zijn niet gemaakt om met gereedschap los of vast te zetten. Door gereedschap te gebruiken kan er iets afbreken. Draai de klemmen altijd met de hand vast of los.

17.3.3 Vervanging van pompkop (Model qdos 20, 60, 120, CWT -Alle varianten)

WAARSCHUWING



Er kunnen schadelijke chemicaliën in de pompkop zitten die bij morsen ernstig letsel of schade aan de apparatuur kunnen veroorzaken. Draag PBM's en volg de procedures van uw organisatie wanneer u een taak uit dit hoofdstuk uitvoert.

17.3.3.1 Het verwijderen van de pompkop.

Procedure

- 1. Stop de pomp.
- 2. De pomp loskoppelen van de stroomaanvoer.
- 3. Tap de pomp af volgens de procedure van uw organisatie.
- 4. Verwijder de **inlaat** en **uitlaat** vloeistofpad aansluitingen van de pompkop (bescherm de pomp tegen gemorste procesvloeistof) door de aansluitringen los te draaien en de aansluitingen voorzichtig van de pompkop poorten te trekken. Zie onderstaande afbeelding.



Procedure

5. Maak de borghendel van de pompkop los.



6. Om de pompkop van de aandrijving te verwijderen, moet u hem ongeveer 15 graden rechtsom draaien.



Procedure

7. Verwijder de pompkop.



8. Draai de drukklep op de pompkop terug in de 'transportstand' (deze stap is niet nodig voor CWT modellen).



Transport stand

P>1 bar (15 psi)

- 9. Voer de gebruikte pompkop veilig af volgens de plaatselijk geldende voorschriften ten aanzien van veiligheid en gezondheid.
- 10. Controleer of de lekdetectie-sensor en aandrijfas schoon zijn, en vrij van proces chemicaliën. Als er chemische resten worden aangetroffen, de pomp uit bedrijf nemen en contact opnemen met uw plaatselijke Watson-Marlow vertegenwoordiger voor advies.



17.3.3.2 Nieuwe pompkop monteren

Het monteren van een nieuwe pompkop gaat volgens de omgekeerde procedure voor de demontage. Deze procedure is gebaseerd op een nieuwe pompkop die niet eerdere chemische stof zou bevatten. Monteer geen gebruikte pompkop.

Procedure

- 1. Verwijder de nieuwe pompkop uit de verpakking.
- 2. Zet de drukklep op de pompkop op de 'in gebruik' positie (niet vereist voor CWT Model).



In gebruik stand

Procedure

- 3. Breng de nieuwe pompkop in lijn met de pompaandrijving en schuif hem in positie op de pompbehuizing.
- 4. Draai de pompkop ongeveer 15 graden linksom om de bevestigingsbeugels vast te zetten.
- 5. Zet de pompkop met behulp van de borghendel op zijn plaats vast.
- 6. Sluit de in- en uitvoeraansluitingen op de pompkop aan.
- 7. Sluit de pomp weer op de stroomvoorziening aan.
- 8. Bevestig met behulp van de toetsen op de HMI welke pompkop is gemonteerd
- 9. Druk op start en laat de pompkop een paar toeren draaien.
- 10. Stop de pomp, isoleer deze van de netvoeding, controleer of de borghendel nog goed op zijn plaats zit.
- 11. Sluit de in- en uitvoeraansluitingen opnieuw op de pompkop aan.
- 12. Zet de volume- of urenteller terug naar nul om de bewaking van de levensduur van de pompkop te starten, zodat deze vervangen kan worden voor defect te raken.

KENNISGEVING

De pompkop vergrendeling is niet gemaakt om met de hand los of vast te zetten.

18 Fouten, storingen en probleemoplossing

| 18.1 Fouten | |
|--|-----|
| 18.1.1 Remote model | |
| 18.1.2 Manual, PROFIBUS, Universal, Universal+ modellen | 203 |
| 18.2 Storingen melden | |
| 18.3 Defect | 204 |
| 18.3.1 Lek detectie bericht (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+ modellen) | |
| 18.3.2 Lek detectie boodschap (alleen Remote) | 204 |
| 18.3.3 Lekdetectie procedure | 205 |
| 18.4 Opsporen en oplossen van fouten | |
| 18.4.1 Einde levensduur pompkop | 206 |
| 18.4.2 Opbrengst | |
| 18.4.3 Lekdetectie bericht | 206 |
| 18.4.4 Algemene pomp hulp (Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+) | 207 |
| 18.5 Technische ondersteuning | |
| 18.5.1 Fabrikant | |
| 18.6 Garantie | |
| 18.6.1 Voorwaarden | |
| 18.6.2 Uitzonderingen | 209 |
| 18.7 Pompen retour sturen | |

In dit gedeelte vindt u informatie over fouten of een storing die zich tijdens het gebruik kan voordoen, samen met mogelijke oorzaken om te helpen bij probleemoplossing.

Als het probleem niet kan worden opgelost, vindt u aan het einde van dit hoofdstuk informatie hoe technische ondersteuning aan te vragen, en onze uitgebreide garantie.

18.1 Fouten

De pomp heeft een ingebouwde functie om fouten te rapporteren. De weergave van de fouten is afhankelijk van het model:

18.1.1 Remote model

Als zich een interne fout voordoet, verschijnt afhankelijk van de fout een van de volgende Led-pictogrammen op het voorpaneel.

| Foutaanduiding (alleen Op afstand/Remote) | | | | | | |
|--|------------|-----------------|--------------------|-------------------|-------------|--|
| Status | Q | Ο | Ø | 4-20mA | | |
| | In bedrijf | Externe stop | Vervang pompkop | 4-20mA signaal | Foutmelding | |
| Ernstige aandrijffout: stuur pomp terug naar fabriek | | | | | Aan | |
| A. Motor afgeslagen/verkeerde snelheid: controleer proces/systeem en schakel aan/uit om resetten | | Aan | | | Knippert | |
| B. Spanningsfout: schakel aan/uit om de pomp te resetten | | | | | Knippert | |

18.1.2 Manual, PROFIBUS, Universal, Universal+ modellen

De volgende tabel geeft een lijst van foutcodes die op het HMI scherm getoond worden, met een voorgestelde actie om op te lossen.

Alle foutcodes zullen een alarmsituatie genereren, behalve bij foutmelding 20 en 21

| Foutmeldingen | | | | |
|---------------|--|---|--|--|
| Foutcode | Foutconditie | Voorgestelde actie | | |
| Er 0 | FRAM-schrijffout | Probeer te resetten door stroom UIT/IN te schakelen. Of vraag om hulp. | | |
| Er 1 | FRAM corrupt | Probeer te resetten door stroom UIT/IN te schakelen. Of vraag om hulp. | | |
| Er 2 | FLASH-schrijven fout tijdens update aandrijving | Probeer te resetten door stroom UIT/IN te schakelen. Of vraag om hulp. | | |
| Er 3 | FLASH corrupt | Probeer te resetten door stroom UIT/IN te schakelen. Of vraag om hulp. | | |
| Er 4 | FRAM-schaduwfout | Probeer te resetten door stroom UIT/IN te schakelen. Of vraag om hulp. | | |
| Er 9 | Motor uitgevallen | Stop pomp direct. Controleer pompkop en slang. Resetten wellicht mogelijk door voeding UIT/IN te schakelen. Of vraag om hulp. | | |
| Er 10 | Tacho-fout | Stop pomp direct. Resetten wellicht mogelijk door voeding UIT/IN te schakelen. Of vraag om hulp. | | |
| Er 14 | Toerentalfout | Stop pomp direct. Resetten wellicht mogelijk door voeding UIT/IN te schakelen. Of vraag om hulp. | | |
| Er 15 | Overstroom | Stop pomp direct. Resetten wellicht mogelijk door voeding UIT/IN te schakelen. Of vraag om hulp. | | |
| Er 16 | Overspanning | Stop pomp direct. Controleer voeding. Resetten wellicht mogelijk door voeding UIT/IN te schakelen. | | |
| Er 17 | Onderspanning | Stop pomp direct. Controleer voeding. Resetten wellicht mogelijk door voeding UIT/IN te schakelen. | | |
| Er 20 | Signaal buiten bereik | Controleer bereik van analoge besturingssignaal. Trim signaal, indien nodig. Of vraag om hulp. | | |
| Er 21 | Oversignaal | Verlaag het analoge besturingssignaal | | |
| Er 50 | Communicatiestoring | Probeer te resetten door stroom UIT/IN te schakelen. Of vraag om hulp. | | |

| OPM | IERK | ING |
|-----|------|-----|
| 54 | | |

Foutschermen die aangeven dat het signaal buiten bereik is of dat er een lek is waargenomen, melden de aard van een externe situatie. Deze knipperen niet.

18.2 Storingen melden

Als er onverwachte fouten of storingen optreden, meld deze dan bij uw Watson-Marlow-vertegenwoordiger.

18.3 Defect

18.3.1 Lek detectie bericht (Modellen: Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+ modellen)

Als een lek wordt waargenomen, zal de pomp het voorziene bericht op de pomp weergeven:



18.3.2 Lek detectie boodschap (alleen Remote)

Als een lek wordt waargenomen, verschijnt het volgende led-pictogram:

| Led-pictogram (Lek gedetecteerd) | | | | | | |
|--------------------------------------|------------|-----------------|--------------------|-------------------|-------------|--|
| Status | Q | 0 | Ø | 4-20mA | | |
| | In bedrijf | Externe stop | Vervang pompkop | 4-20mA signaal | Foutmelding | |
| Pompkop dient vervangen te worden | | | Aan | | | |

18.3.3 Lekdetectie procedure

Zodra een lek wordt gedetecteerd, als gevolg van een bericht op het scherm, de pictogrammen van de remote modellen, of als uit de pompkop gelekte vloeistof te zien is. Moet de volgende procedure direct worden gevolgd

- 1. De pomp loskoppelen van de stroomaanvoer
- 2. Neem de pomp uit bedrijf volgens de procedure van de organisatie van de gebruiker
- 3. Bepaal de oorzaak van de lekkage
- 4. Volg de procedure uit het onderhoud om de pompkop te vervangen. Deze procedure omvat een inspectie voor chemisch residu.
- 5. Breng de pomp weer in bedrijf
- 6. Sluit de pomp weer op de voeding aan
- 7. Reset het lekdetectie bericht

WAARSCHUWING

De pompkop blijven gebruiken tot deze kapot gaat kan ertoe leiden dat chemicaliën in het overgangsgebied tussen pompkop en aandrijving lopen, door agressieve chemicaliën die niet compatibel zijn met de materialen van de interne pompkop.

Chemicaliën kunnen de materialen in deze omgeving aantasten en de aandrijving binnendringen. Het interne deel van het pomphuis bevat aluminium, wat met sommige agressieve chemicaliën kan reageren, en waarbij explosief gas ontstaat.



Als u een chemische stof verpompt die met aluminium kan reageren en een explosief gas kan vormen, mag u de pomp niet in bedrijf laten totdat de pompkop defect raakt. Bovendien moet u ervoor zorgen dat de verpompte chemicaliën chemisch compatibel zijn met de materialen in het overgangsgebied tussen pompkop en aandrijving: Behuizing en afdichtingen van de aandrijving, aandrijfas en aandrijfas afdichting.

In geval van een pompkop storing of lekdetectie bericht. De pomp stoppen, uit bedrijf nemen en de procedure volgen voor het vervangen van de pompkop in "17.3 Pompkop onderhoud" op pagina 188.

18.4 Opsporen en oplossen van fouten

18.4.1 Einde levensduur pompkop

De pompkop zal defect raken als gevolg van:

- Slijtage de pompkop heeft het normale einde van de levensduur bereikt als gevolg van slijtage van componenten.
- Overdruk als gevolg van een toegepaste druk die hoger is dan de maximale waarde van de pompkop.
- Chemische incompatibiliteit als gevolg van gebruik met chemicaliën die niet compatibel zijn met de contactoppervlakken van het pompkop vloeistofpad die normaal gesproken bij normaal gebruik wordt bevochtigd.
- Smeermiddel lekkage De pomp met gemonteerde pompkop werd meer dan 20 graden gekanteld.

18.4.2 Opbrengst

De opbrengst van de verbindingen varieert afhankelijk van:

- Inlaat- en uitlaat- druk
- Toerental van de pomp
- Viscositeit van de vloeistof
- Conditie van de pompkop

Feitelijk behaalde opbrengsten kunnen afwijken van die op het scherm zijn vermeld vanwege wijzigingen in temperatuur, viscositeit, **inlaat** en **uitlaat** druk, systeemconfiguratie en pompkop prestatie in de tijd.

Voor de grootste nauwkeurigheid wordt geadviseerd de pomp regelmatig te kalibreren.

Raadpleeg voor het vaststellen van de oorzaak van een opbrengst probleem de prestatiecurves in "20.1 Prestaties" op pagina 220 en bepaal waar op de curve de pomp werkt om de oorzaak van het probleem te bepalen.

18.4.3 Lekdetectie bericht

Als, na vervanging van de pompkop, het lekdetectie bericht wordt herhaald wanneer de voeding weer op de pomp is aangesloten of nadat de reset toets is ingedrukt, verwijdert u de pompkop en controleert u of het montageoppervlak schoon en vuilvrij is, waarna u de pompkop weer aanbrengt en ervoor zorgt dat deze in de juiste positie is geplaatst met de pijl naar boven.

Als het bericht zich na diverse pompkopinstallaties blijft herhalen, kan er een storing in de lekdetectiesensor zijn opgetreden. Neem contact op met uw plaatselijke Watson-Marlow vertegenwoordiger voor het bepalen van verdere lekdetectie onderzoek of reparatie.

18.4.4 Algemene pomp hulp (Manual, PROFIBUS, Universal en Universal+)

De pomp heeft een Help menu met informatie over de software in de pomp. Deze informatie kan nodig zijn bij het bespreken van technische ondersteuning met Watson-Marlow, zoals beschreven in het onderstaande gedeelte.

Procedure

1. Selecteer Help in het hoofdmenu voor toegang tot de HULP EN ADVIES schermen.

| HELP EN ADVIES | SOFTWAREVERSIE |
|--|---|
| Kijk op www.wmpg.com voor meer informatie en technische ondersteuning. | Main Processor Code: MKS - ##.# HMI Processor Code: MKS - ##.# |
| Model: qdos60 Universal+ Actiefnummer: 1234567890 | HMI Screen Resources: MKS - ##.# PROFIBUS Processor Code: MKS - ##.# |
| SOFTWARE AFSLUITEN | BOOTLOADER AFSLUITEN |

18.5 Technische ondersteuning

Als u niet in staat bent de fout of de storing op te lossen, of als u nog een vraag hebt, kunt u contact opnemen met uw Watson-Marlow vertegenwoordiger voor technische ondersteuning.

18.5.1 Fabrikant

Dit product is geproduceerd door Watson-Marlow. Voor hulp of ondersteuning van dit product kunt u contact opnemen met:

Watson-Marlow Limited

Bickland Water Road

Falmouth, Cornwall

TR11 4RU

Verenigd Koninkrijk

Telefoon: +44 1326 370370

Website: https://www.wmfts.com/

18.6 Garantie

Watson-Marlow Limited ('Watson-Marlow') garandeert dat dit product bij normaal gebruik en onderhoud gedurende drie jaar vanaf de verzenddatum vrij zal zijn van fouten in materialen en afwerking.

De enige verantwoordelijkheid van Watson-Marlow en het uitsluitende verhaal van de klant met betrekking tot vorderingen die voortvloeien uit de aankoop van een product van Watson-Marlow is, naar keuze van Watson-Marlow: reparatie, vervanging of krediet, indien van toepassing

Tenzij schriftelijk anders overeengekomen, is bovenstaande garantie beperkt tot het land waarin het product is verkocht.

Werknemers, agenten of vertegenwoordigers van Watson-Marlow hebben niet de bevoegdheid om Watson-Marlow te binden aan enige garantie anders dan de voorgaande, mits dit schriftelijk wordt gedaan en is getekend door een directeur van Watson-Marlow. Watson-Marlow geeft geen garanties betreffende de geschiktheid van de producten voor een specifiek doel.

In geen enkel geval:

- i. zullen de kosten van het exclusieve verhaal van de klant hoger zijn dan de aankoopprijs van het product;
- ii. zal Watson-Marlow aansprakelijk zijn voor enige speciale, indirecte, incidentele, gevolg- of voorbeeldschade, ongeacht hoe deze is ontstaan, zelfs indien Watson-Marlow op de hoogte is gesteld van de mogelijkheid van dergelijke schade.

Watson-Marlow zal niet aansprakelijk zijn voor enig verlies, enige schade of kosten direct of indirect samenhangend met of voortvloeiend uit het gebruik van de producten, inclusief schade of nadeel veroorzaakt aan andere producten, machines, gebouwen of eigendommen. Watson-Marlow zal niet aansprakelijk zijn voor gevolgschade inclusief, zonder beperking, winstderving, tijdsverlies, ongemak, verlies van product dat verpompt wordt, en productieverlies.

Deze garantie verplicht Watson-Marlow niet om kosten van verwijdering, installatie, transport of andere kosten te dragen die zich in verband met een garantieclaim kunnen voordoen.

Watson-Marlow zal niet aansprakelijk zijn voor schade tijdens transport van geretourneerde goederen.

18.6.1 Voorwaarden

- Producten dienen op voorafgaande afspraak geretourneerd te worden aan Watson-Marlow, of een door Watson-Marlow goedgekeurd servicecentrum.
- Alle reparaties of wijzigingen dienen te zijn uitgevoerd door Watson-Marlow Limited, een door Watson-Marlow goedgekeurd servicecentrum of met uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Watson-Marlow, ondertekend door een manager of directeur van Watson-Marlow.
- Eventuele afstandsbediening- of systeemverbindingen dienen te worden aangebracht in overeenstemming met de aanbevelingen van Watson-Marlow.
- Alle PROFIBUS-systemen dienen te worden geïnstalleerd of gecertificeerd door een door PROFIBUS goedgekeurde installatiemonteur.

18.6.2 Uitzonderingen

- Verbruiksgoederen zoals slangen en pomponderdelen zijn hiervan uitgesloten.
- Pompkoprollers zijn uitgesloten.
- Reparaties of onderhoud voortvloeiend uit normale slijtage of uit verzuim van redelijk en juist onderhoud zijn uitgesloten.
- Producten die volgens Watson-Marlow zijn misbruikt, verkeerd gebruikt of opzettelijk of per ongeluk werden beschadigd of veronachtzaamd, zijn uitgesloten van de garantie.
- Storing veroorzaakt door elektrische spanningspulsen is uitgesloten.
- Storing veroorzaakt door onjuiste of ontoereikende bedrading van het systeem is uitgesloten.
- Schade door werking van chemische stoffen is uitgesloten.
- Hulpmiddelen zoals lekdetectors zijn uitgesloten.
- Schade veroorzaakt door uv-licht of direct zonlicht is uitgesloten.
- Alle ReNu en CWT pompkoppen zijn hiervan uitgesloten.
- Pogingen om een product van Watson-Marlow te demonteren, maken de productgarantie ongeldig.

Watson-Marlow behoudt zich het recht voor om deze algemene voorwaarden te allen tijde aan te passen.

18.7 Pompen retour sturen

Voordat u producten retourneert, moeten deze grondig worden gereinigd/ontsmet. De verklaring waarin dit wordt bevestigd, moet worden ingevuld en aan ons worden geretourneerd, voordat het artikel wordt verzonden.

U dient een decontaminatieverklaring in te vullen en terug te sturen met daarin alle vloeistoffen die in contact zijn geweest met de apparatuur die aan ons wordt geretourneerd.

Na ontvangst van de verklaring wordt een Returns Authorization Number uitgegeven. Watson-Marlow behoudt zich het recht voor om apparatuur waarop geen Returns Authorization Number is aangegeven, in quarantaine te houden of te weigeren.

Vul voor elk product een aparte decontaminatieverklaring in en gebruik het juiste formulier dat de locatie aangeeft waarnaar u de apparatuur wilt retourneren.

Een exemplaar van de betreffende ontsmettingsverklaring kan worden gedownload van de website van Watson-Marlow op <u>https://www.wmfts.com/decon/</u>

Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met uw plaatselijke Watson-Marlow vertegenwoordiger voor meer hulp via <u>www.wmfts.com/contact</u>.

19 Chemische compabiliteit:

| 19.1 Overzicht chemische compatibiliteit | . 211 |
|--|-------|
| 19.2 Hoe de chemische compatibiliteit te controleren | . 212 |
| 19.2.1 Scenario 1: Vloeistofpad (bevochtigd door de verpompte vloeistof bij normaal gebruik) | . 212 |
| 19.2.2 Scenario 2: Kans op nat worden door de omgeving of morsen | 215 |
| 19.2.3 Scenario 3: Kans op bevochtiging door het gebruik van de pompkop tot het punt waar een defect ontstaat | 216 |

19.1 Overzicht chemische compatibiliteit

Chemische compatibiliteit garanderen is een belangrijke vereiste bij het bepalen of de verpompte vloeistof en de chemische omgeving waarin de pomp werkt, binnen het bereik ligt van het **beoogd gebruik** van het product.

Analyse van chemische compatibiliteit is gebaseerd op de constructiematerialen die in contact zouden komen (bevochtigd) met de vloeistof of de omgeving, zoals weergegeven in de 3 scenario's in deze tabel

| Scenario 1 | Scenario 2 | Scenario 3 | |
|--|--|--|--|
| Vloeistofpad (bevochtigd doo de verpompte vloeistof bij normaal gebruik) | Kans op nat worden door de omgeving of morsen | Kans op bevochtiging door het gebruik van de pompkop tot het punt waar een defect ontstaat | |
| Deze constructiematerialen zullen tijdens het beoogde gebruik in contact komen me de procesvloeistof | Deze constructiematerialen kunnen vochtig worden als gevolg van gemorste chemicaliën, reiniging of de omgeving waarin de pomp werkt | Deze constructiematerialen zullen in contact komen als de pompkop wordt gebruikt tot het punt waar een defect ontstaat | |
| Pompkop: Vloeistofpad Interne slang of element Pompkop poorten Pompkop poort afdichtingen Proces: Vloeistofpad Pompkop hydraulische aansluitingen Verbindingsslang | Aandrijving: Behuizing Behuizing afdichtingen Toetsenbord Aandrijfas (55) Aandrijfas afdichtingen (55) Pompkop: Behuizing Pompkop poorten Aansluitingringen | Pompkop: Interne delen Overgangsgebied tussen pompkop en aandrijving (56): Aandrijfas Aandrijfas afdichtingen Behuizing aandrijving Aandrijving behuizing afdichtingen | |
| OPMERKING 55 De pompko werkt kan te overgangsg | p is niet afgedicht naar de aandrijving. De luc issen de pompkop en de aandrijving circulere ebied) | ht in de omgeving waar de pomp en (pompkop naar aandrijving | |

OPMERKINGAls de pompkop wordt gebruikt tot het punt waarop een defect ontstaat, en de inwendige
onderdelen van de pompkop zijn niet chemisch compatibel met de verpompte vloeistof, dan
worden de constructiematerialen in het overgangsgebied van pompkop naar aandrijving
blootgesteld aan de verpompte vloeistof.

19.2 Hoe de chemische compatibiliteit te controleren

Volg de onderstaande procedure om de chemische compatibiliteit voor elke van de 3 scenario's:

19.2.1 Scenario 1: Vloeistofpad (bevochtigd door de verpompte vloeistof bij normaal gebruik)

Controleer de chemische compabiliteit van scenario 1: Vloeistofpad (bevochtigd door de verpompte vloeistof bij normaal gebruik) met gebruik van deze procedure:

Procedure

1. Navigeer naar

https://www.wmfts.com/en/support/chemical-compatibility-guide/

- 2. Lees de informatie op de pagina
- 3. Zoek de vloeistof op of selecteer deze in de lijst
- 4. Controleer of de vloeistof compatibel is met de onderstaande stappen 5 en 7:

De Watson-Marlow gids voor chemische compatibiliteit biedt een gecombineerde controle ⁽⁵⁷⁾ van de drie onderdelen van de pompkop: vloeistofpad

5. Controleer de constructiematerialen van de pompkop: Vloeistofpad
Deel in de pompkop dat in contact komt met slang of vloeistof
Pompkop poorten
De voorgemonteerde pompkoppoort afdichtingen voor qdos 30-modellen is dit gebaseerd op FKM - Wanneer in plaats daarvan EPDM-afdichtingen gebruikt moeten worden, moet EPDM afzonderlijk op

EPDM-afdichtingen gebruikt moeten worden, moet EPDM afzonderlijk op compatibiliteit worden gecontroleerd.

| OPMERKING 57 | De gecombineerde controle kan worden geverifieerd met behulp van de afzonderlijke constructiematerialen van de pompkop: vloeistofpad tabel beschikbaar na deze procedure |
|-----------------|---|
| | ("19.2.1.1 Constructiematerialen - Pompkop: Vloeistofpad" op pagina 214). |

Procedure

| 6. Co co W co | Controleer de | Watson-Marlow hydraulische connectors zijn verkrijgbaar in polypropyleen of PVDF. Kies met behulp van de chemische compatibiliteit gids aansluitmateriaal dat zowel compatibel als beschikbaar is in de benodigde maat voor de |
|------------------------|--|---|
| | Watson-Marlow hydraulische connectors. | Kies met behulp van de chemische compatibiliteit gids aansluitmateriaal dat zowel compatibel als beschikbaar is in de benodigde maat voor de verpompte vloeistof. |

| Beschikbaarheid voor gebruik: Hydraulische koppelingsset | | | Qdos | Qdos | Qdos | Qdos | Qdos |
|--|------------------------------------|---|--------------|------|------|--------------|--------------|
| Materiaal | Fitting | Maten | 20 | 30 | 60 | 120 | СМТ |
| | Metrische compressiekoppelingen | Set van vier maten: 6,3x11,5 mm, 10x16 mm, 9x12 mm, 5x8 mm | V | V | J | 1 | 1 |
| Polypropyleen | tule/schroefdraadkoppelingen | ¼" slangtule, ¾" slangtule, ¼" BSP, ¼" NPT | √ | V | V | V | √ |
| | schroefdraadkoppelingen | 1⁄2″ BSP | √ | | 1 | √ | \checkmark |
| | schroefdraadkoppelingen | 1⁄2″ NPT | \checkmark | | √ | \checkmark | \checkmark |
| | Slangtule | ½" slangtule | \checkmark | √ | √ | \checkmark | \checkmark |
| | Imperiaal compressiekoppelingen | Set van 2 maten (¼" x ¾" and ¾" x ½") | ~ | √ | V | 1 | ~ |
| PVDF | tule/schroefdraadkoppelingen | ¼" slangtule, ¾" slangtule, ¼" BSP, ¼" NPT | √ | V | V | √ | ~ |
| | schroefdraadkoppelingen | 1⁄2″ BSP | \checkmark | | √ | \checkmark | \checkmark |
| | schroefdraadkoppelingen | ½" NPT | \checkmark | | 1 | \checkmark | \checkmark |
| | Slangtule | ½" slangtule | \checkmark | 1 | 1 | \checkmark | \checkmark |

Watson-Marlow verbindingsslangen zijn alleen verkrijgbaar in de volgende maten, alleen voor gebruik met de Watson-Marlow metrische hydraulische compressiekoppelingen:

Kies met behulp van de chemische compatibiliteit gids koppelingsmateriaal dat zowel chemisch compatibel als beschikbaar is in de benodigde maat.

| | Materiaal | Grootte | |
|----------------------------|--------------|-------------|--------------|
| 7. Controleer de | PVC | 6,3x11,5 mm | \checkmark |
| constructiematerialen | | 10x16 mm | \checkmark |
| van de verbindingsslang | Polyethyleen | 5x8 mm | ✓ |
| verbindingsstatig. | | 9x12 mm | ✓ |

Als geen Watson-Marlow verbindingsslang gebruikt wordt, of Watson-Marlow imperiaal compressiekoppelingen, raadpleegt een chemische compatibiliteitsgids van de fabrikant van de te gebruiken verbindingsslang.

Gebruik geen Watson-Marlow PVDF compressiekoppelingen (metrisch of imperiaal) voor een directe koppeling naar een vloeistofpad met PTFE slang, omdat de koppeling los kan schieten.

19.2.1.1 Constructiematerialen - Pompkop: Vloeistofpad

De gecombineerde controle in stap 5 van de bovenstaande procedure kan worden gedaan met behulp van de Watson-Marlow chemische compatibiliteitsgids en de afzonderlijke items in onderstaande tabel

| Pompkop | Element dat met slang of vloeistof in contact komt | Pompkop poorten | Vloeistofkoppeling afdichtingen |
|------------------------|---|--------------------|---|
| ReNu 20 SEBS | SEBS | PVDF | SEBS (58) |
| ReNu 20 PU | TPU | PVDF | TPU (58) |
| ReNu 30 Santoprene | Santoprene | РР | FKM (gemonteerd), EPDM ook meegeleverd |
| ReNu 30 SEBS | SEBS | РР | FKM (gemonteerd), EPDM ook meegeleverd |
| ReNu 60 Santoprene | Santoprene | РР | Santoprene |
| ReNu 60 SEBS | SEBS | PVDF | SEBS (58) |
| ReNu 60 PU | TPU | PVDF | TPU (58) |
| ReNu 120 Santoprene | Santoprene | РР | Santoprene |
| CWT 30 EPDM | EPDM en PEEK | PP | Santoprene |

OPMERKING 58

Qdos 20 en qdos 60 ReNu pompkoppen die vóór april 2021 zijn geproduceerd, worden alleen geleverd met gegoten Santoprene afdichtingen.

19.2.2 Scenario 2: Kans op nat worden door de omgeving of morsen

Als de pomp wordt blootgesteld aan chemicaliën als gevolg van morsen of de omgeving waarin de pomp werkt (bijvoorbeeld corrosieve gassen), moeten de constructiematerialen in" Constructiematerialen: Kans op nat worden door de omgeving of morsen" onder worden gecontroleerd op chemische compatibiliteit met behulp van standaard technische chemische.

| Constructiematerialen: Kans op nat worden door de omgeving of morsen | | | | | | | |
|--|---------------------------|----------------------------|--|----------------|---------------------|--|--|
| Onderdeel | qdos 20 | qdos 30 | qdos 60 | qdos® CWT™ | | | |
| Aandrijving | | | | | | | |
| Behuizing aandrijving | 20% Glasge | evulde PPE / PS | | | | | |
| Aandrijving behuizing afdichtingen | Siliconenspons SE515 | | | | | | |
| Toetsenbord | Polyester | | | | | | |
| Aandrijfas | Roestvrij st | aal 440C | | | | | |
| Aandrijfas afdichtingen | NBR | | | | | | |
| Pompkop | | | | | | | |
| Pompkop behuizing | Noryl | PPS | Noryl | Noryl | PPS | | |
| Pompkop poorten | SEBS: PVDF PU: PVDF | SEBS: PP Santoprene: PP | SEBS: PVDF PU: PVDF Santoprene: PP | Santoprene: PP | EPDM: PP FKM: PP | | |
| Aansluitingringen | PP | | | | | | |

▲ WAARSCHUWING

Chemicaliën kunnen in de pomp komen door morsen of de bedrijfsomgeving van de pomp waardoor de bescherming tegen binnendringen wordt aangetast door chemicaliën die niet compatibel zijn met het toetsenpaneel, of de as, behuizing, of afdichtingen van de aandrijving, zoals vermeld in "19.2.2 Scenario 2: Kans op nat worden door de omgeving of morsen" boven.



Het interne deel van het pomphuis bevat aluminium, wat met sommige agressieve chemicaliën kan reageren, en waarbij explosief gas ontstaat. Als u een chemische stof verpompt die met aluminium kan reageren en een explosief gas kan vormen, moet u zorgen dat de verpompte chemicaliën en de omgeving chemisch compatibel zijn met toetsenpaneel, of de as, behuizing, of afdichtingen van de aandrijving zoals die zijn opgegeven in "19.2.2 Scenario 2: Kans op nat worden door de omgeving of morsen" boven.

19.2.3 Scenario 3: Kans op bevochtiging door het gebruik van de pompkop tot het punt waar een defect ontstaat

Als er in de organisatie van de gebruiker een risico bestaat dat de pompkop wordt gebruikt tot het punt dat een defect ontstaat, of als het punt waarop de pompkop defect raakt niet kan worden bewaakt, dan moet een controle van de chemische compatibiliteit in "19.2.3.1 Constructiematerialen die met de vloeistof in contact kunnen komen als de slang, of het element dat met de vloeistof in contact komt, defect raakt" op de volgende pagina worden uitgevoerd met behulp van standaard technische chemische compatibiliteitsgidsen.
19.2.3.1 Constructiematerialen die met de vloeistof in contact kunnen komen als de slang, of het element dat met de vloeistof in contact komt, defect raakt

| | Pomp | | | | | |
|---|---|---|---|------------------|------------------------|--|
| Onderdeel | qdos 20 | qdos 30 | qdos 60 | qdos 120 | qdos® CWT™ | |
| Pompkop | | | | | | |
| Behuizing pompkop | 30 % GF PPE+PS PC PP 316 roestvrij staal | 40 % GF PPS 20 % GF PP PC PA6 316 roestvrij staal | 30 % GF PC PP 316 roe staal | PPE+PS stvrij | 40 % GF PPS | |
| Pompkop behuizing afdichtingen | NBR | NBR | NBR | | EPDM, NBR | |
| Rotor | PA6 | PA6 | PA6 | | 303 roestvrij staal | |
| Lekdetectie venster | PC | · | | | | |
| Lagers | Staal | Staal | | | | |
| Klemring | — 30 % GF PF | | | | 30 % GF PP | |
| Interne schot | POM | — | РОМ | | — | |
| Beluchter huis | 30 % GF PPE+PS | PP POM | 30 % GF | PPE+PS | — | |
| Beluchter veren | 316 roestvrij staal | 316 roestvrij staal | 316 roe staal | stvrij | — | |
| Smeermiddel | PFPE | PFPE | PFPE | | PFPE | |
| Overgangsgebied tussen pompkop | en aandrijving (| 59) | | | | |
| Behuizing aandrijving | 20% Glasgevuld | e PPE / PS | | | | |
| Aandrijving behuizing afdichtingen | Siliconenspons S | SE515 | | | | |
| Toetsenbord | Polyester | | | | | |
| Aandrijfas | Roestvrij staal 44 | 40C | | | | |
| Aandrijfas afdichtingen | NBR | | | | | |
| Vertragingskast aftapkraan beschermkap | Noryl | | | | | |
| Interne delen aandrijving | Aluminium (59) | | | | | |

| OPMERKING 59 | De constructiematerialen in het overgangsgebied tussen pompkop en aandrijving zouden alleen door de vloeistof worden bevochtigd als de pompkop wordt gebruik tot het punt van defect, en als de vloeistof niet compatibel is met de inwendige onderdelen van de pompkop in "19.2.3.1 Constructiematerialen die met de vloeistof in contact kunnen komen als de slang, of het element dat met de vloeistof in contact komt, defect raakt" op de vorige pagina, onder een positieve druk aan de inlaat zijde van de pompkop. |
|-----------------|--|
| OPMERKING 60 | De interne onderdelen van de aandrijving bevatten aluminium. Sommige agressieve chemicaliën kunnen met aluminium reageren en daarbij een explosief gas produceren. |
| | |
| | De pompkop blijven gebruiken tot deze kapot gaat kan ertoe leiden dat chemicaliën in het overgangsgebied tussen pompkop en aandrijving lopen, door agressieve chemicaliën die niet compatibel zijn met de materialen van de interne pompkop. |
| | Chemicaliën kunnen de materialen in deze omgeving aantasten en de aandrijving binnendringen. Het interne deel van het pomphuis bevat aluminium, wat met sommige agressieve chemicaliën kan reageren, en waarbij explosief gas ontstaat. |
| | Als u een chemische stof verpompt die met aluminium kan reageren en een explosief gas kan vormen, mag u de pomp niet in bedrijf laten totdat de pompkop defect raakt. Bovendien moet u ervoor zorgen dat de verpompte chemicaliën chemisch compatibel zijn met de materialen in het overgangsgebied tussen pompkop en aandrijving: Behuizing en afdichtingen van de aandrijving, aandrijfas en aandrijfas afdichting. |
| | In geval van een pompkop storing of lekdetectie bericht. De pomp stoppen, uit bedrijf nemen en de procedure volgen voor het vervangen van de pompkop in "17 Onderhoud" op pagina 183. |

20 Productspecificatie en apparatuur klasse

| 20.1 Prestaties 20.1.1 Maximale snelheid en opbrengst 20.1.2 Snelheidsregeling en motor serie 20.1.3 Druk 20.1.4 Prestatiecurves 20.2 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.3 Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse) 20.4 Voedingspecificatie en klasse 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | | |
|---|---|--|
| 20.1.1 Maximale snelheid en opbrengst 20.1.2 Snelheidsregeling en motor serie 20.1.3 Druk 20.1.4 Prestatiecurves 20.2 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.3 Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse) 20.4 Voedingspecificatie en klasse 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.1 Prestaties | |
| 20.1.2 Snelheidsregeling en motor serie 20.1.3 Druk 20.1.4 Prestatiecurves 20.2 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.3 Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse) 20.4 Voedingspecificatie en klasse 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.2 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.1.1 Maximale snelheid en opbrengst | |
| 20.1.3 Druk 20.1.4 Prestatiecurves 20.2 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.3 Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse) 20.4 Voedingspecificatie en klasse 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen 20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.1.2 Snelheidsregeling en motor serie | |
| 20.1.4 Prestatiecurves 20.2 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.3 Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse) 20.4 Voedingspecificatie en klasse 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen 20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.1.3 Druk | |
| 20.2 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.3 Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse) 20.4 Voedingspecificatie en klasse 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen 20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.1.4 Prestatiecurves | |
| 20.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden 20.3 Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse) 20.4 Voedingspecificatie en klasse 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen 20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.2 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden | |
| 20.3 Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse) 20.4 Voedingspecificatie en klasse 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen 20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden | |
| 20.4 Voedingspecificatie en klasse 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen 20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.3 Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse) | |
| 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen 20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.4 Voedingspecificatie en klasse | |
| 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen 20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen | |
| 20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen | |
| 20.5 Limieten van intermitterende werking 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen | |
| 20.5.1 Stroomcycli per uur 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.5 Limieten van intermitterende werking | |
| 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.5.1 Stroomcycli per uur | |
| 20.7 Afmetingen 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.6 Standaardinstellingen bij opstarten | |
| 20.8 Gewicht 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.7 Afmetingen | |
| 20.8.1 qdos 30 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.8 Gewicht | |
| 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | 20.8.1 qdos 30 | |
| | 20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen | |
| 20.8.3 qdos CWT uitgerust met CWT pompkop | 20.8.3 qdos CWT uitgerust met CWT pompkop | |

20.1 Prestaties

20.1.1 Maximale snelheid en opbrengst

De maximale snelheid en opbrengst zijn in onderstaande tabel opgegeven.

| | | Model: (Manu Universal+) | Model: (Manual, PROFIBUS, Universal, Universal+) | | | Model: Op afstand / Remote | | |
|-------------|------------------------|-----------------------------|---|-------|----------|----------------------------|-------------|--|
| | | Snelheid | Opbrengst 1 | | Snelheid | Opbreng | Opbrengst 2 | |
| Aandrijving | Pompkop | ТРМ | ml/min | USGPH | ТРМ | ml/min | USGPH | |
| | ReNu 20 SEBS | 55 | 333 | 5,30 | 55 | 333 | 5,30 | |
| qdos 20 | ReNu 20 PU | 55 | 460 | 7,29 | × | × | × | |
| | CWT 30 EPDM | 125 | 500 | 7,93 | × | × | × | |
| qdos 30 | ReNu 30 Santoprene | 125 | 500 | 7,93 | 125 | 500 | 7,93 | |
| | ReNu 30 SEBS | 125 | 500 | 7,93 | 125 | 500 | 7,93 | |
| | ReNu 60 Santoprene | 125 | 1000 | 15,85 | 125 | 1000 | 15,85 | |
| qdos 60 | ReNu 60 SEBS | 125 | 1000 | 15,85 | 125 | 1000 | 15,85 | |
| | ReNu 60 PU | 125 | 1000 | 15,85 | 125 | 1000 | 15,85 | |
| | ReNu 120 Santoprene | 140 | 2000 | 31,70 | 140 | 2000 | 31,70 | |
| qdos 120 | ReNu 60 SEBS | 125 | 1000 | 15,85 | × | × | × | |
| | ReNu 60 PU | 125 | 1000 | 15,85 | × | × | × | |
| | CWT 30 EPDM | 125 | 500 | 7,93 | 125 | 500 | 7,93 | |
| qdos® CWT™ | ReNu 20 SEBS | 55 | 333 | 5,30 | × | × | × | |
| | ReNu 20 PU | 55 | 460 | 7,29 | × | × | × | |
| | | | | | | | | |

OPMERKING 61

Opbrengsten zijn gebaseerd op het verpompen van water 20 °C met 0 bar.g **aanzuig-** en **persdruk** . Alle drukwaarden in deze handleiding zijn in Root Mean Squared (RMS) persmeter druk.

20.1.2 Snelheidsregeling en motor serie

De stappen in de snelheidsregeling zijn afhankelijk van het besturingsmodel en de bedrijfsmodus van de pomp. Deze informatie is in de onderstaande tabel samengevat.

| Regelmethodes | Handmatig | PROFIBUS | Universal | Universal+ | Op afstand / Remote |
|---|---------------|----------------------|-----------|------------|------------------------|
| | 3333:1 (Qdos | | | | |
| | 5000:1 (Qdos | | | | |
| Handmatige snelheidsregelingsbereik | 10000:1 (Qdos | | | | |
| | 20000:1 (Qdos | s 120) | | | |
| | 5000:1 (Qdos | CWT) | | | |
| Minimale stap voor snelheidsverhoging aandrijfas | 0.007 | 0.1 | 0.003 | 0.002 | 0.078 |
| (Afhankelijk van de bedrijfsmodus en gekozen opbrengsteenheid) | 0,007 | 0,1 | 0,003 | 0,005 | 0,078 |
| 4-20 mA oplossing | | | 1600:1 | | |
| | | 550:1 (Qdos 20) | | | |
| | | 1250:1 (Qdos 30) | - | | |
| PROFIBUS snelheid resolutie | | 1250:1 (Qdos 60) | - | | |
| | | 1400:1 (Qdos 120) | - | | |
| | | 1250:1 (Qdos CWT) | | | |

20.1.3 Druk

20.1.3.1 Maximale persdruk

| | | Maximale Pers druk | (62) |
|-------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Aandrijving | Pompkop | Bar | PSI |
| | ReNu 20 SEBS | 7 | 100 |
| qdos 20 | ReNu 20 PU | 4 | 60 |
| | CWT 30 EPDM | 9 | 130 |
| adas 20 | ReNu 30 Santoprene | 7 | 100 |
| quus su | ReNu 30 SEBS | 4 | 60 |
| | ReNu 60 Santoprene | 7 | 100 |
| qdos 60 | ReNu 60 SEBS | 4 | 60 |
| | ReNu 60 PU | 5 | 70 |
| | ReNu 120 Santoprene | 4 | 60 |
| adas 120 | ReNu 60 Santoprene | 7 | 100 |
| quus 120 | ReNu 60 SEBS | 4 | 60 |
| | ReNu 60 PU | 5 | 70 |
| | CWT 30 EPDM | 9 | 130 |
| qdos CWT | ReNu 20 SEBS | 7 | 100 |
| | ReNu 20 PU | 4 | 60 |
| | | | |
| OPMERKING De ners | druk is de maximumdruk aan de uitlaat | noort van de nomekon | waartegen de nomn |

62

De persdruk is de maximumdruk aan de **uitlaat** poort van de pompkop waartegen de pomp opbrengst kan leveren. Druk wordt gemeten als RMS (Root Mean Squared) persmeter druk.

20.1.3.1.1 Druk: werkingslimieten

Alle modellen: Maximale inlaat druk: 2 bar

Een qdos30 kan worden gebruikt met **uitlaat** persdruk tot 10 bar (145 psi). Dit is echter van invloed op de opbrengst en levensduur van de pompkop.

20.1.4 Prestatiecurves

De prestatiecurves in dit hoofdstuk zijn gebaseerd op het maximale toerental van een **standaard** pompconfiguratie. De prestatiecurves voor aandrijvingen waar standaard andere pompkoppen op gemonteerd kunnen zijn, worden niet weergegeven.

20.1.4.1 Qdos 20

Prestatiecurve pompsnelheid: 55 tpm (ReNu 20 SEBS, ReNu 20 PU), 125 tpm (CWT 30 EPDM)



20.1.4.2 Qdos 30

Prestatiecurve snelheid: 125 tpm



20.1.4.3 Qdos 60

Prestatiecurve pompsnelheid: 125 tpm



20.1.4.4 qdos 120

Prestatiecurve pompsnelheid: 125 tpm (ReNu 60 SEBS, ReNu 60 Santoprene, ReNu 60 PU), 140 tpm (ReNu 120 Santoprene)



20.1.4.5 CWT

Prestatiecurve pompsnelheid: 55 tpm (ReNu 20 SEBS, ReNu 20 PU), 125 tpm (CWT 30 EPDM) Vloeistof: Water bij 20°C



20.2 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden

20.2.1 Omgevings- en bedrijfsomstandigheden

De pomp is ontworpen voor gebruik in de volgende omgevingen en bedrijfsomstandigheden:

| Omgevingstemperatuurbereik | 4 °C tot 45 °C(39,2 °F tot 113 °F) |
|---|--|
| Vochtigheid (niet-condenserend) | 80 % tot 31 °C (88 °F), lineair dalend tot 50 % bij 40 °C (104 °F) |
| Maximumhoogte | 2.000 m, (6.560 ft) |
| Vervuilingsgraad van het beoogde milieu | 2 (64) |
| Geluid | <70 dB(A) op 1 m |
| | SEBS pompkoppen: 40 °C (104 °F) |
| Maximale vloeistoftemperatuur (63) | Santoprene pompkoppen: 45 °C (113 °F) |
| | PU pompkoppen: 45 °C (113 °F) |
| Omgeving | Binnen en beperkt buiten ⁽⁶⁴⁾ |

| OPMERKING 63 | Chemische compatibiliteit is afhankelijk van de temperatuur. Een procedure voor controleren van de chemische compatibiliteit is beschreven in "19 Chemische compabiliteit:" op pagina 210. |
|-----------------|--|
| OPMERKING | Onder bepaalde voorwaarden is de pompt geschikt voor beperkt gebruik buiten. Neem |
| 64 | contact op met uw Watson-Marlow vertegenwoordiger voor advies. |
| OPMERKING | Bescherming van de aandrijving conform NEMA 250 met de HMI-klep (optionele accessoire) |
| 65 | geïnstalleerd. |

20.3 Beschermingsklasse tegen binnendringen (IP klasse)

| Classificatie van de behuizing | | IP66 volgens BS EN 60529. | |
|--------------------------------|---|---|--|
| | | Voldoet aan de eisen voor NEMA 4X tot NEMA 250 (66) | |
| | | | |
| OPMERKING66 | NEMA 250 vereist dat de HMI-beschermklep wordt aangebracht. | | |

20.4 Voedingspecificatie en klasse

20.4.1 Wisselstroom (AC) modellen

| AC voedingsspanning/frequentie | ~100-240 V 50/60 Hz |
|--------------------------------|----------------------------|
| overspanningscategorie | II |
| Maximale spanningsvariatie | ±10% van nominale spanning |
| AC stroomverbruik | 190 VA |

20.4.2 Gelijkstroom (DC) modellen

| | DC (Gelijkstroom) |
|------------------|-------------------|
| Voedingsspanning | 12-24 VDC |
| Stroomverbruik | 130 W (12V DC) |
| | 180 W (24V DC) |

20.4.3 Gelijkstroom (DC) modellen

20.4.3.1 DC-voedingsoptie - invoerkarakteristieken

| DC-voedingsoptie - invoerkarakteristieken | | | | | | |
|---|--------------------------|----------|------|-----------|---|--|
| Decomposition vooding | Limieten | Limieten | | Eenheden | Onmorking | |
| | Minimum Nominaal Maximum | | | Opmerking | | |
| Bedrijfslimieten bij kabelring aansluitingen | 10,4 | | 32,0 | V DC | Bij volledige <mark>ontlading</mark> /lading | |
| Maximale nominale invoerstroom | | 15,2 | | A | Bij 10,5 V /130 W | |
| Maximale nominale invoerstroom | | 9,5 | | A | Bij 24 V /200 W | |
| Inschakelstroom | | 17 | | A | Geen belasting | |
| Duur inschakelstroom | | 20 | | mS | | |
| Efficiëntie @ ring aansluitingen | 87 | 91 | 95 | % | 100W@10/12/24V | |
| Typisch qdos benodigd pompvermogen | 5 | | 120 | W | qdos 20, 30, 60, 120, CWT | |
| Maximaal nominaal invoervermogen | | | 200 | W | qdos 20, 30, 60, 120, CWT | |

20.5 Limieten van intermitterende werking

Voor toepassingen waarbij de pomp regelmatig moet worden gestart en gestopt, moet ANALOGE, CONTACT- of PROFIBUS-besturing worden gebruikt. Er is geen limiet aan het aantal start-/stopcycli met behulp van deze besturingsmethoden.

De pomp is niet ontworpen om de pomp te starten en te stoppen door in- en uitschakelen van de voeding (aan- en uitzetten) als normale methode.

20.5.1 Stroomcycli per uur

| Specificatie | Waarde |
|--|--------|
| Maximaal aantal stroomcycli (pomp in-/uitgeschakeld) per uur | 20 |

KENNISGEVING

Schakel de pomp niet handmatig of met automatisch herstarten meer dan 20 keer per uur aan en uit. Dit zal de levensduur van het product verkorten.

20.6 Standaardinstellingen bij opstarten

| Standaardinstellingen bij eerste opstart | | | | | |
|--|-------------------------|-----------------------|---------------|--|--|
| | qdos120: 960 ml/min | | | | |
| | qdos60: 480 ml/min | | | | |
| Orthograph | qdos30: 240 ml/min | Devenentetere | Casharah | | |
| Opprengst | qdos20: 120 ml/min | Pompstatus | Gestopt | | |
| | qdos20 PU: 158,4 ml/min | | | | |
| | qdos® CWT™: 300 ml/min | | | | |
| | qdos120: 16 ml/omw | | | | |
| | qdos60: 8 ml/omw | | | | |
| | qdos60 PU: 8,8 ml/omw | | ml/min | | |
| Kalibratie | qdos30: 4 ml/omw | Eenheid van opbrengst | | | |
| | qdos20: 6,67 ml/omw | | | | |
| | qdos20 PU: 8,8 ml/omw | | | | |
| | qdos® CWT™: 4.9 ml/omw | | | | |
| Achtergrondverlichting | 30 minuten | Pompsticker | WATSON-MARLOW | | |
| Automatisch herstarten | Uit | | | | |

20.7 Afmetingen



| Afmetingen | | | | | | |
|----------------------------|------------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|--|
| Dimensie | qdos 20 (67) | qdos 30 | qdos 60 | qdos 120 | qdos CWT (68) | |
| A | 234 mm (9,2") | 234 mm (9,2") | 234 mm (9,2") | 234 mm (9,2") | 234 mm (9,2") | |
| В | 214 mm (8,4') | 214 mm (8,4') | 214 mm (8,4') | 214 mm (8,4') | 214 mm (8,4') | |
| C | 104,8 mm (4,1 ') | 71,5 mm (2,8') | 104,8 mm (4,1') | 104,8 mm (4,1 ') | 117,9 mm (4,6 ˈ) | |
| D | 266 mm (10,5') | 233 mm (9,2') | 266 mm (10,5') | 266 mm (10,5') | 290,9 mm (11,5') | |
| E*— Optionele relaismodule | 43 mm (1,7') | 43 mm (1,7') | 43 mm (1,7') | 43 mm (1,7') | 43 mm (1,7') | |
| F | 173 mm (6,8') | 173 mm (6,8') | 173 mm (6,8') | 173 mm (6,8') | 173 mm (6,8') | |
| G | 40 mm (1,6') | 40 mm (1,6') | 40 mm (1,6') | 40 mm (1,6') | 40 mm (1,6') | |
| Н | 140 mm (5,5') | 140 mm (5,5') | 140 mm (5,5') | 140 mm (5,5') | 140 mm (5,5') | |
| Ι | 10 mm (0,4') | 10 mm (0,4') | 10 mm (0,4') | 10 mm (0,4') | 10 mm (0,4') | |

 OPMERKING67
 Met een ReNu 20 pompkop gemonteerd.

 OPMERKING68
 Met een CWT pompkop gemonteerd.

20.8 Gewicht

20.8.1 qdos 30

| Gewicht - qdos 30 | | | | |
|------------------------|-------------|------------|-------------------------|-------------|
| Medal | Aandrijving | | Aandrijving met pompkop | |
| Model | kg | lb | kg | lb |
| Handmatig | 4,1 | 9 lb | 5,05 | 11 lb 2 oz |
| Op afstand / Remote | 4,0 | 8 lb 13 oz | 4,95 | 10 lb 15 oz |
| Universal | 4,1 | 9 lb | 5,05 | 11 lb 2 oz |
| Universal+ | 4,1 | 9 lb | 5,05 | 11 lb 2 oz |
| PROFIBUS | 4,1 | 9 lb | 5,05 | 11 lb 2 oz |
| Universal 24V relais | 4,3 | 9 lb 8 oz | 5,25 | 11 lb 9 oz |
| Universal+ 24V relais | 4,3 | 9 lb 8 oz | 5,25 | 11 lb 9 oz |
| Universal 110V relais | 4,3 | 9 lb 8 oz | 5,25 | 11 lb 9 oz |
| Universal+ 110V relais | 4,3 | 9 lb 8 oz | 5,25 | 11 lb 9 oz |

20.8.2 qdos 20, 60 en 120 uitgerust met ReNu pompkoppen

| Gewichten - qdos 20, 60 en 120 | | | | | |
|--------------------------------|-------------|------------|-------------------------|------------|--|
| Madal | Aandrijving | | Aandrijving met pompkop | | |
| Model | kg | lb | kg | lb | |
| Handmatig | 4,6 | 10 lb 2 oz | 5,7 | 12 lb 9 oz | |
| Op afstand / Remote | 4,5 | 9 lb 15 oz | 5,6 | 12 lb 6 oz | |
| Universal | 4,6 | 10 lb 2 oz | 5,7 | 12 lb 9 oz | |
| Universal+ | 4,6 | 10 lb 2 oz | 5,7 | 12 lb 9 oz | |
| PROFIBUS | 4,6 | 10 lb 2 oz | 5,7 | 12 lb 9 oz | |
| Universal 24V relais | 4,8 | 10 lb 9 oz | 5,9 | 13 lb 0 oz | |
| Universal+ 24V relais | 4,8 | 10 lb 9 oz | 5,9 | 13 lb 0 oz | |
| Universal 110V relais | 4,8 | 10 lb 9 oz | 5,9 | 13 lb 0 oz | |
| Universal+ 110V relais | 4,8 | 10 lb 9 oz | 5,9 | 13 lb 0 oz | |

20.8.3 qdos CWT uitgerust met CWT pompkop

| Gewichten - qdos® CWT™ | | | | | |
|------------------------|-------------|------------|-------------------------|-------------|--|
| Madal | Aandrijving | | Aandrijving met pompkop | | |
| Model | kg | lb | kg | lb | |
| Handmatig | 4,6 | 10 lb 2 oz | 6,8 | 15 lb 0 oz | |
| Op afstand / Remote | 4,5 | 9 lb 15 oz | 6,7 | 14 lb 13 oz | |
| Universal | 4,6 | 10 lb 2 oz | 6,8 | 15 lb 0 oz | |
| Universal+ | 4,6 | 10 lb 2 oz | 6,8 | 15 lb 0 oz | |
| PROFIBUS | 4,6 | 10 lb 2 oz | 6,8 | 15 lb 0 oz | |
| Universal 24V relais | 4,8 | 10 lb 9 oz | 7 | 15 lb 7 oz | |
| Universal+ 24V relais | 4,8 | 10 lb 9 oz | 7 | 15 lb 7 oz | |
| Universal 110V relais | 4,8 | 10 lb 9 oz | 7 | 15 lb 7 oz | |
| Universal+ 110V relais | 4,8 | 10 lb 9 oz | 7 | 15 lb 7 oz | |

21 Compliance en certificering

21.1 Compliance markering op het product

Alle markeringen zijn opgenomen, hoewel sommige slechts voor bepaalde modellen van toepassing zijn.

| CE | Voldoet aan de van toepassing zijnde EG- richtlijnen | UK CA | Voldoet aan de van toepassing zijnde VK-richtlijnen |
|------|---|------------------|--|
| | De pomp of verpakking kan niet als huishoudelijk afval worden behandeld. Voer de pomp en de verpakking af naar een geschikte afvalverwerkingsbedrijf voor elektrische en elektronische apparatuur. | | C-Tick - het apparaat voldoet aan de van toepassing zijnde elektromagnetische compatibiliteit (EMC) vereisten |
| | China RoHS - producten bevatten stoffen die boven de RoHS-limieten liggen, en met een milieu gebruiksperiode van 10 jaar | EAC | EAC - voldoet aan alle technische voorschriften van de Euraziatische Douane-Unie |
| | Het product voldoet aan de van toepassing zijnde Argentijnse veiligheidsvoorschriften | c us Intertek | Het product is gecertificeerd voor de Veiligheidseisen voor elektrische apparatuur voor meting, regeling en laboratoriumgebruik – Deel 1: Algemene vereisten UL 61010-1:2012 Ed.3 +R:21Nov2018 CSA C22.2#61010-1- 12:2012 Ed.3 +U1;U2;A1 |
| NSF. | De natte delen van de pompkop voldoen aan de eisen van NSF 61 | | |

21.2 Standaarden

21.2.1 Normen (AC netvoeding)

| | Veiligheidseisen voor elektrische apparatuur voor meting, regeling en laboratoriumgebruik: BS EN 61010-1 |
|---|---|
| EG normen | Mate van bescherming geleverd door kasten (IP-codes): BS EN 60529 aanpassing 1 en 2 |
| | EN61326-1:2013 Elektrische uitrusting voor meting, besturing en laboratoriumgebruik EMC vereisten, Deel 1 |
| | UL 61010-1:2012 Ed.3 +R:21Nov2018 |
| | CSA C22.2#61010-1-12:2012 Ed.3 +U1;U2;A1 |
| Overige normen | Voldoet aan de eisen voor IEC 61010-1 |
| overige normen | Emissie door straling/geleiding: Voldoet aan de eisen voor FCC 47CFR, Deel 15 |
| | Voldoet aan de eisen voor NEMA 4X tot NEMA 250 |
| | NSF61 (Geen ReNu PU pompkoppen) |
| Pompkop standaarden - kunnen slechts voor | EC 1935/2004 en EU voorschrift en 10/2011 certificering |
| | FDA voorschrift 21CFR delen 170-199 |

21.2.2 Normen (12-24 V DC netvoeding)

| | Veiligheidseisen voor elektrische apparatuur voor meting, regeling en laboratoriumgebruik: BS EN 61010-1 |
|--|---|
| EG normen | Mate van bescherming geleverd door kasten (IP-codes): BS EN 60529 aanpassing 1 en 2 |
| | EN61326-1:2006 Elektrische uitrusting voor meting, besturing en laboratoriumgebruik EMC vereisten, Deel 1 |
| | UL 61010-1 |
| | CAN/CSA-C22.2 Nr 61010-1 |
| Overige normen | Voldoet aan de eisen voor IEC 61010-1 |
| | Emissie door straling/geleiding: Voldoet aan de eisen voor FCC 47CFR, Deel 15. |
| | Voldoet aan de eisen voor NEMA 4X tot NEMA 250 |
| | NSF61 (Geen ReNu PU pompkoppen) |
| Pompkop standaarden - kunnen slechts voor benaalde modellen van toepassing zijn | EC 1935/2004 en EU voorschrift en 10/2011 certificering |
| ······································ | FDA voorschrift 21CFR delen 170-199 |

21.3 Productcertificering

Certificering nog toe te voegen op de volgende pagina's

| Cluid | |
|--|---|
| Technology | () |
| MARLOW Solutions | |
| EU | declaration of conformity |
| 1. Manufacturer: Watson-Marlow Limited, Bickland W | Vater Road, Falmouth, TR11 4RU, UK |
| 2. This declaration of conformity is issued under the s | sole responsibility of the manufacturer. |
| 3. Object of the Declaration: Watson-Marlow qdos pu | imps. |
| The object of the declaration described abov harmonisation legislation: | e is in conformity with the relevant Union |
| Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 8 | 9/336/EEC, RoHS Directive 2011/65/EU |
| 5. The Object of this Declaration is in conformity wir standards and technical specifications: | th the applicable requirements of the following |
| EN 61326- 1:2013 EN 60529:1992 | |
| 6. Certified standards: | |
| UL 61010-1:2012 3rd Edition CAN/CSA C22.2#61010-1-12:2012 3rd Edition | |
| Signed for on behalf of: Watson-Marlow Limited Falmouth, 18th April 2023 MMMM Nancy Ashburn, Head of Design & Engineering, Watson-Marlow Limited Watson-Marlow Fluid Technology Solutions Telephone: +44 (0) 1326 370370 A Spirax-Sarco Engineering plc company 1.0 | Person authorized to compile the technical documents: Johan van den Heuvel Managing Director Watson Marlow Bredel B.V. Sluisstraat 7 Delden Netherlands PO Box 47 Telephone: +31 74 377 0000 |
| PB0462 | 1 |

| MARLOW | Fluid Technology Solutions | UK CA |
|--|--|--|
| | UK | declaration of conformity |
| Manufacturer: Wa This declaration o Object of the Decl The object of the requirements: Supply of Ma Substances in The Object of this standards and tec EN 61326- 1:2 EN 60529:199 Certified standard UL 61010-1:20 CAN/CSA C22. Signed for on behalf of Watson-Marlow Limitt Falmouth, 18th April 2 Manual Standards Nancy Ashburn, Head Watson-Marlow Fluid Telephone: +44 (0) 132 A Spirax-Sarco Engine 1.0 | Atson-Marlow Limited, Bickland of f conformity is issued under the aration: Watson-Marlow qdos p e declaration described above chinery (Safety) Regulations 2000 Electrical and Electronic Equipme a Declaration is in conformity we chinical specifications: 013 2 ds: 012 3rd Edition 2#61010-1-12:2012 3rd Edition of: ed 2023 of Design & Engineering, Watsor Technology Solutions 26 370370 erring plc company | A declaration of conformity Nater Road, Falmouth, TR11 4RU, UK sole responsibility of the manufacturer. Umps. a is in conformity with the relevant statutory 3, The Restriction of the Use of Certain Hazardous Int Regulations 2012. With the applicable requirements of the following |
| | | |





符合性证书

1. 制造商: Watson Marlow Ltd, Bickland Water Road, Falmouth, TR11 4RU, UK

- 2. 本符合性证书由制造商全权负责发布。
- 3. 声明的对象: Watson-Marlow qdos pumps.
- 4. 本声明的对象符合以下标准的适用要求

GB/T 26572-2011 - 电气和电子产品中某些受限物质的浓度限值要求 GB 4793.1-2007 / IEC EN 61010-1.2001-用于测量、控制与实验室用途的电气设备安全要求- 第1 GB/T 18268-1 / IEC EN 61326-1 - 用于测量、控制与实验室用途-- EMC 要求-- 第1部分: 一般要求 GB 4824-2013 / CISPR 11 - 工业、科学和医疗(ISM) 射频设备-- 扰动特性-- 测量的限制和方法

| | | | 有 | f害物质 | | |
|------------|--------|--------|------------------|---------------|-----------------|--------|
| 部件名称 | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr (VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) | 铅 (Pb) |
| 电源 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 驱动器 PCB | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | x |
| 电机减速 箱 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 外壳 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 泵头 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

本表是根据SJ/T11364的规定进行编制

O:表明该部件的所有均质材料中包含的上述危险物质均低于 GB/T 26572-2011 的限值要求 X:表明该部件所用的均质材料中至少有一种有害物质高于 GB/T 26572-2011 的限值要求。



PB0462

3



CHINA

China RoHS

- 1. Manufacturer: Watson-Marlow Limited, Bickland Water Road, Falmouth, TR11 4RU, UK
- 2. This certificate of compliance is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
- 3. Object of the Declaration: Watson-Marlow qdos pumps.
- 4. The Object of this Declaration is in conformity with the applicable requirements of the following standards

China RoHS II (Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products)"

GB 4793.1- 2007 / *IEC EN* 61010- 1.2001 - Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use—Part 1: General requirements

GB/T 18268-1 / IEC EN 61326-1 - Electrical equipment for measurement, control and laboratory use—EMC requirements—Part 1: General requirements

GB 4824-2013 / CISPR 11 - Industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment— Disturbance characteristics—Limits and methods of measurement

GB/T 26572- 2011 - Requirements on concentration limits for certain restricted substances in electrical and electronic products

| | Hazardous Substances | | | | | |
|------------------|----------------------|-----------------|-------------------------------------|-----------------------------------|---|--------------|
| Part name | Mercury (Hg) | Cadmium (Cd) | Hexavalent Chromium (Cr (VI)) | Polybrominated biphenyls (PBB) | Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) | Lead (Pb) |
| Power supply | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Drive PCBs | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | x |
| Motor gearbox | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Enclosure | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pumphead | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

This table is prepared in accordance with the provisions of S J/T 11364

O: Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572-2011

X: Indicates that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement GB/T 26572-2011



The environmentally Friendly Use Period (EFUP) for all enclosed products and their parts is per the symbol shown here, unless otherwise marked. Certain parts may have a different EFUP (for example battery modules) and are so marked to reflect such. The environmentally Friendly Use Period is valid only when the product is operated under the conditions defined in the product manual.

PB0462

4

22 Lijs van tabellen en afbeeldingen

22.1 Lijst van tabellen

| el 1 - Lijst van afkortingen |
|------------------------------|
|------------------------------|

22.2 Lijst van afbeeldingen

| Afbeelding 1 - Het effect van een snelheidslimiet van 75 tpm op door de gebruiker gedefinieerde 4-20 mA responsprofielen | 126 |
|---|------|
| Afbeelding 2 - Het effect van een snelheidslimiet van 30 tpm op door de gebruiker gedefinieerde 4-20 mA responsprofielen | 127 |
| Afbeelding 3 - De standaard mA/tpm waarden die in de pomp zijn opgeslagen | .149 |

23 Woordenlijst



Afvoer

De leiding, pijp of aansluiting die vloeistof bevat die de pompkop uit stroomt



Beoogd gebruik

Gebruik van machines in overeenstemming met de informatie in de gebruiksaanwijzing;



Drooglopen

draait met gas in de pompkop



Element



Gevaar

Ι

Inlaat

De leiding, pijp of aansluiting met vloeistof die de pompkop in stroomt



Onderhoud

Personeel dat verantwoordelijk is voor gepland en onderhoud en reparatie, en het bewaken van de prestaties van het product.

Operator

Persoon die het product gebruikt voor het beoogde doel.

Ρ

Peristaltische pompslang

Pomp

De combinatie van aandrijving en pompkop.

Pompkop

Het onderdeel dat voor de pompwerking zorgt. In dit document ook ReNu of CWT genoemd

Prime

Vloeistof in de pompkop aanzuigen



Signalen

Verantwoordelijke persoon

Door de organisator van de gebruiker aangewezen persoon die verantwoordelijk is voor installatie, veilige gebruik, en onderhoud van het product.

Vet

Zwaar lettertype